

3 seitiger Elektrokamin

Bedienungsanleitung



AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W

 WARNUNG	Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich aller Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt anschließen oder verwenden. Andernfalls besteht Brand-, Stromschlag- oder schwere Verletzungsgefahr.
Achtung	Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für spätere Verwendung auf. Wenn Sie das Produkt verkaufen oder verschenken, legen Sie diese Anleitung bitte bei.

UK

CA



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE!



WARNUNG

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, um das Risiko von Feuer, elektrischem Schlag und Verletzungen von Personen zu verringern, einschließlich der folgenden:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Heizgerät verwenden.
- Diese Heizung ist heiß, wenn sie verwendet wird. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie keine heiße Oberfläche. Falls vorhanden, verwenden Sie Griffe, wenn Sie diese Heizung bewegen. Bewahren Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papiere, Kleidung und Vorhänge mindestens 1 m von der Vorderseite der Heizung entfernt auf und halten Sie sie von den Seiten und von der Rückseite fern. Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie die Heizung nicht ab.
- Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn eine Heizung in der Nähe von Kindern oder Gebrechlichen verwendet wird und wenn die Heizung in Betrieb und unbeaufsichtigt bleibt.
- Trennen Sie die Heizung immer, wenn sie nicht verwendet wird.
- Betreiben Sie keine Heizung mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem die Heizung defekt ist, beschädigt in irgendeiner Weise heruntergefallen ist, geben Sie die Heizung zur Untersuchung, elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur an eine autorisierte Serviceeinrichtung zurück.
- Nur für den Innenbereich, nicht für den Außenbereich.
- Diese Heizung ist nicht für den Einsatz in Badezimmern, Waschküchen und ähnlichen Innenräumen vorgesehen. Stellen Sie die Heizung niemals dort auf, wo sie in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen könnte.
- Führen Sie kein Kabel unter Teppichboden. Decken Sie die Kordel nicht mit Teppichen, Kufen oder ähnlichen Belägen ab. Ordnen Sie das Kabel vom Verkehrsbereich weg und dort, wo es nicht umgekippt wird.
- Um die Heizung zu trennen, schalten Sie die Regler aus und entfernen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie keine Fremdkörper in eine Belüftungs- oder Abluftöffnung eindringen, da dies einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen oder die Heizung beschädigen kann.
- Um einen möglichen Brand zu verhindern, blockieren Sie die Lufteinlässe oder -abluft in keiner Weise. Nicht auf weichen Oberflächen wie einem Bett verwenden, wo viele Öffnungen blockiert werden.
- Eine Heizung hat heiße und lichtbogenförmige oder funkende Teile im Inneren. Verwenden Sie es nicht in Bereichen, in denen Benzin oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen von Personen führen.
- DANGER-HIGH Temperaturen können unter bestimmten anormalen Bedingungen erzeugt werden. Verdecken oder verdecken Sie die Vorderseite dieses Heizgeräts nicht teilweise oder vollständig.
- Der Austausch der Lampen sollte nur erfolgen, während die Heizung vom Versorgungskreislauf getrennt ist.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in Bezug auf die Verwendung des Geräts unterrichtet. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- ACHTUNG: Um eine Gefahr durch versehentliches Zurücksetzen der thermischen Abschaltung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z.B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

Vorbereitung

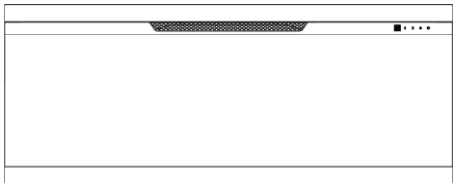
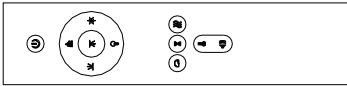
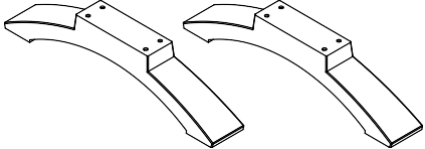


Dieses Produkt enthält eine GLAS-Scheibe. Seien Sie beim Umgang mit Glas stets äußerst vorsichtig. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Sachschäden kommen.

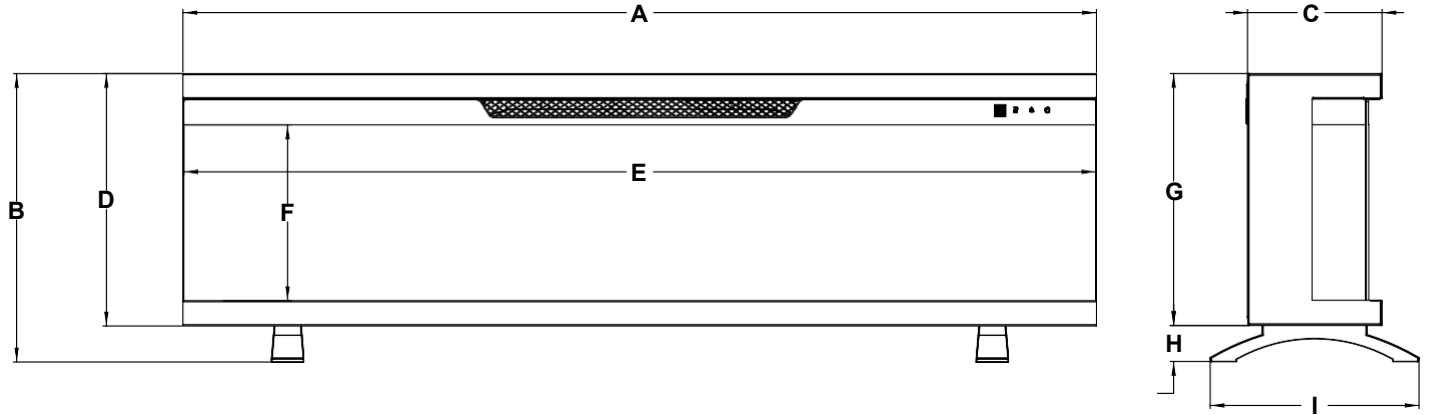
Nehmen Sie alle Teile und Beschläge aus dem Karton und legen Sie sie auf eine saubere, weiche und trockene Oberfläche. Die Teile und Montageschritte sind für die Wandmontage oder den Einbau in die Wand gruppiert. Überprüfen Sie die Teileliste auf Vollständigkeit. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß. Bitte recyceln Sie diese, wann immer möglich.

Sie benötigen folgende Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten): Kreuzschlitzschraubendreher, Balkenfinder, Wasserwaage, Maßband, Bohrmaschine, 1/4-Zoll-Holzbohrer, Hammer.

Teile

 A – Kamin	 B-Holzschraube	 C- Trockenbaudübel
	 D- Fernbedienung	 E- Holzstücke
	 G- Metall-L-Winkel	
 F- Kristalle	 J- Bedienungsanleitung	
 H- Füße	 I- Montagehalterung (An der Kaminrückseite vormontiert)	

Spezifikationen und Abmessungen



Produktabmessungen

Model Number	A	B	C	D	E	F	G	H	I
BEF-42BI-3SV04A	42" [1067mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm]	13.78" [350mm]	41.93" [1065mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-50BI-3SV04A	50" [1270mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm]	13.78" [350mm]	49.92" [1268mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-60BI-3SV04A	60" [1524mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm]	13.78" [350mm]	59.92" [1522mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-72BI-3SV04A	72" [1828mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm]	13.78" [350mm]	71.89" [1826mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]

Installation und Montage

Dieses Gerät ist für die Unterputz- oder Wandmontage vorgesehen. Wählen Sie einen geeigneten, feuchtigkeitsgeschützten Standort, der sich in der Nähe von Vorhängen, Möbeln und stark frequentierten Bereichen befindet.

HINWEIS: Beachten Sie alle nationalen und lokalen Elektrovorschriften. Der Elektrokaamin wird mit dem mitgelieferten Netzstecker geliefert.

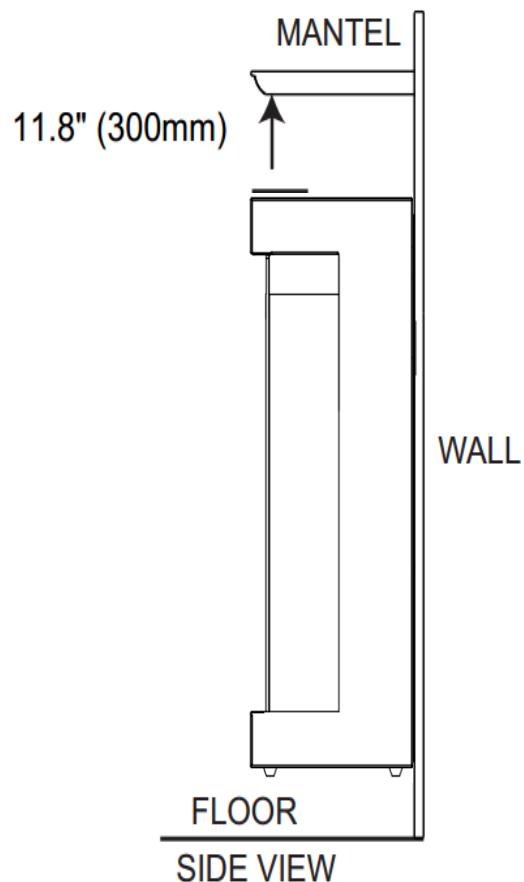
Mindestabstand zu brennbaren Stoffen

Die Messungen erfolgen von der Glasfront aus.			
Boden Seite	0"	Oben	11.8" (300mm) to mantel
Rückwand	0"	Oben	11.8" (300mm) to ceiling
	0"	Front	36" (914mm)

MINDESTABSTAND ZUM KAMINNIEDERSTAND

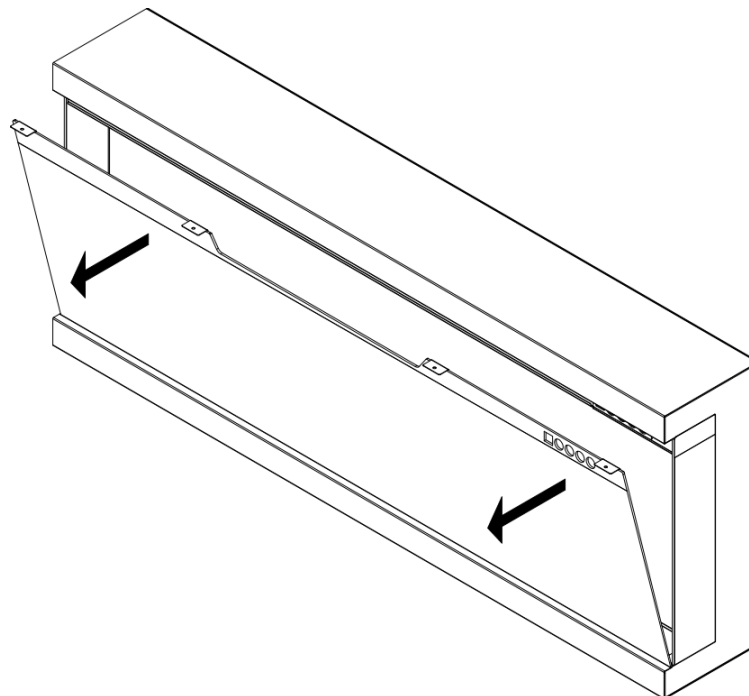
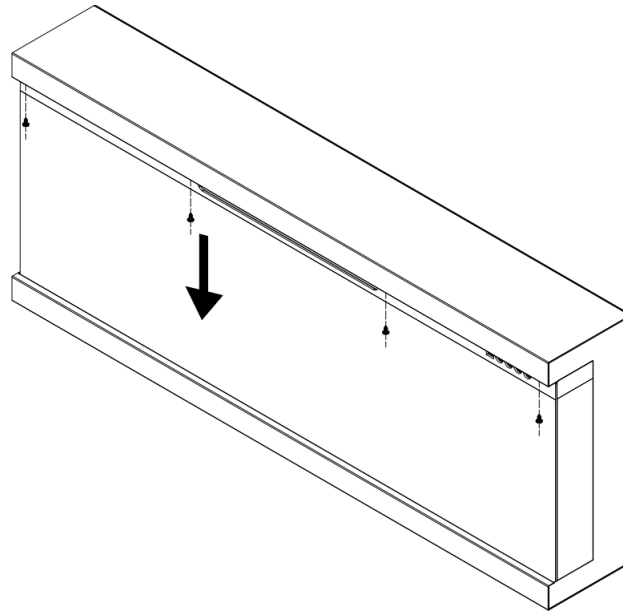
Warnung

WENN SIE FARBE ODER LACK ZUR FINISHING DES KAMINKAMINS VERWENDEN, MUSS DIE FARBE ODER DER LACK HITZEBESTÄNDIG SEIN, UM VERFÄRBUNGEN ZU VERMEIDEN.



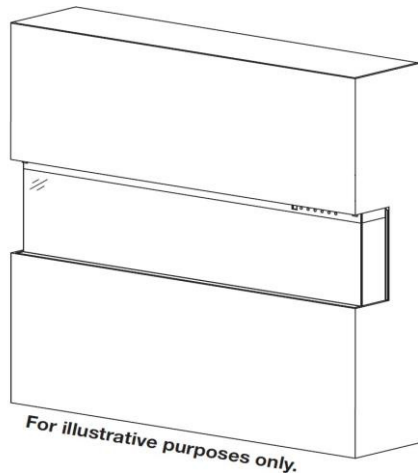
Einbau/Ausbau der Frontscheibe

- Entfernen Sie alle Schrauben an der Oberseite der Glasscheibe.
- Kippen Sie die Frontscheibe nach vorne und lassen Sie sie von zwei Personen abnehmen. Legen Sie die Scheibe mit der Vorderseite nach unten auf eine weiche, nicht scheuernde Unterlage.
- Führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus, um die Frontscheibe wieder anzubringen.



Übersicht über die Wandeinbaumontage

Ihr Gerät ermöglicht drei verschiedene Installationskonfigurationen: dreiseitig, zweiseitig und einseitig.

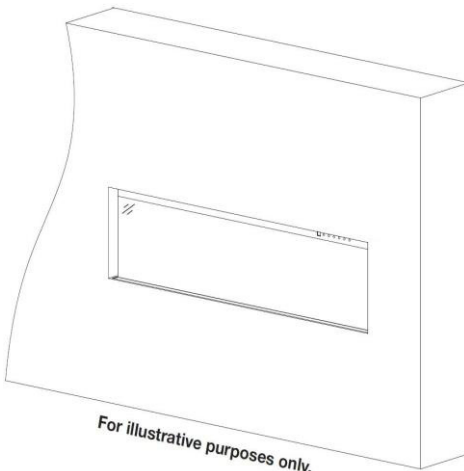
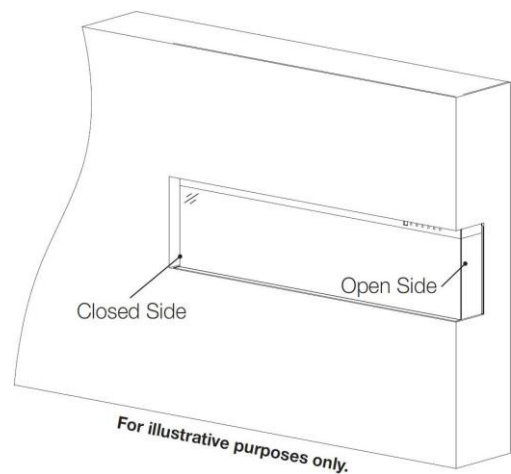


Dreiseitige Installation

- Glas vorne sowie links und rechts sichtbar.
- Das Gerät ist vollständig in die Wand eingelassen und an beiden Seiten offen.

Zweiseitige Installation

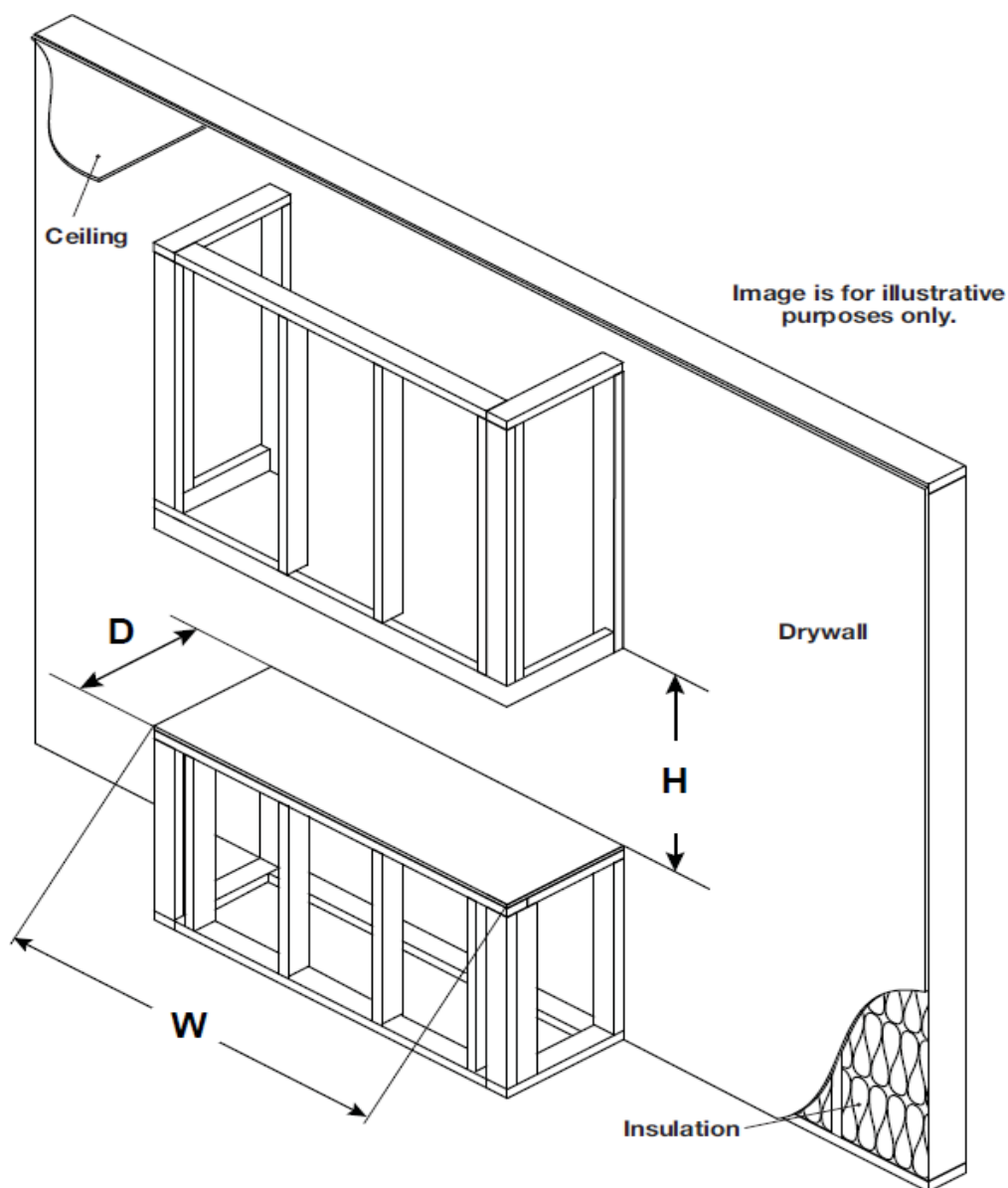
- Das Glas ist vorne und links bzw. rechts sichtbar.
- Das Gerät ist vollständig in die Wand eingelassen, eine Seite ist offen.



Frontseitige Installation

- Das Glas ist NUR auf der Vorderseite sichtbar.
- Das Gerät ist vollständig in die Wand eingelassen.

Installation / Rohbau



Modell Nummer	W	D	H
BEF-42BI-3SV04A	42.08" [1069mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]
BEF-50BI-3SV04A	50.08" [1272mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]
BEF-60BI-3SV04A	60.08" [1526mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]
BEF-72BI-3SV04A	72.05" [1830mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]

Beachten Sie:

Das Gerät ist NICHT tragfähig. Berücksichtigen Sie beim Bau des Rohbaus das Gewicht der Endmaterialien.

Stellen Sie sicher, dass die Installation allen örtlichen Bauvorschriften und -anforderungen entspricht.

Alle Anzeigeoptionen (einseitig, zweiseitig [links oder rechts] und dreiseitig) verwenden die gleichen Rahmenmaße.

Beachten Sie:

Bei vollständig in die Wand eingelassenem Kamin befestigen Sie den Kamin bitte mit den mitgelieferten kurzen Holzschrauben (B) unter dem Glutbett. Siehe Abbildung unten.

Step 1: Platzieren Sie das Gerät in der Wand. (**Fig. A, Fig. B**)

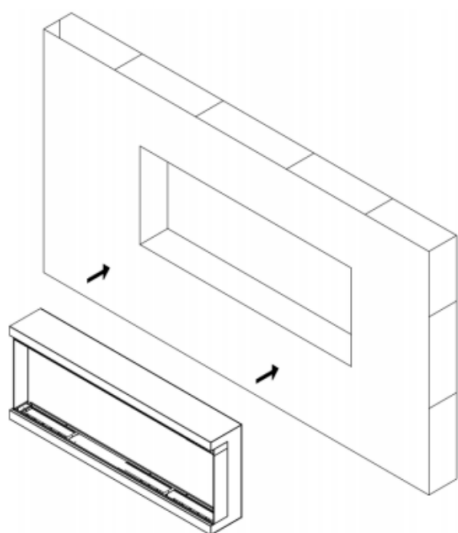


Fig. A

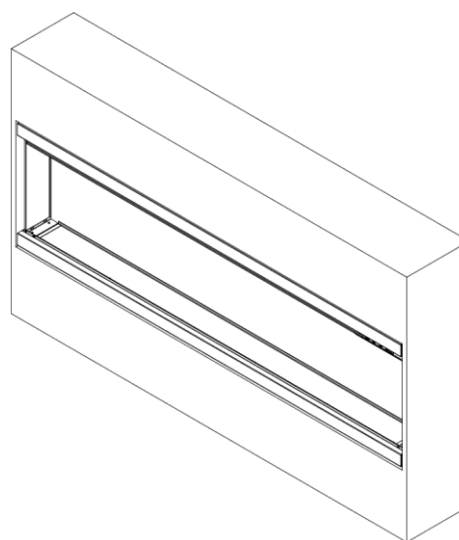


Fig. B

Step 2: Entfernen Sie die Kunststoffstreifenhalterungen auf der linken und rechten Seite. (**Fig. C**)

Step 3: Befestigen Sie das Gerät mit Schrauben, wie in der Abbildung gezeigt. (**Fig. D**)

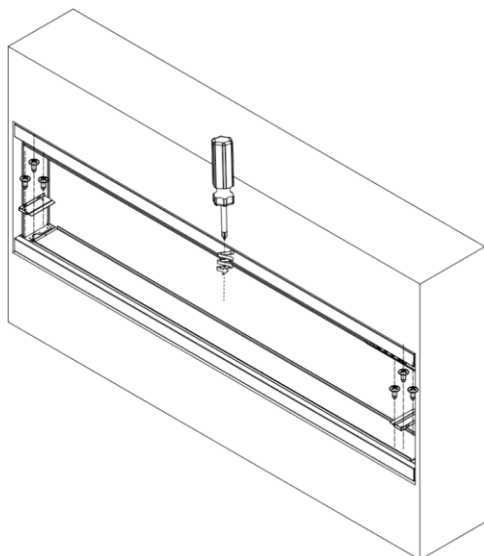


Fig. C

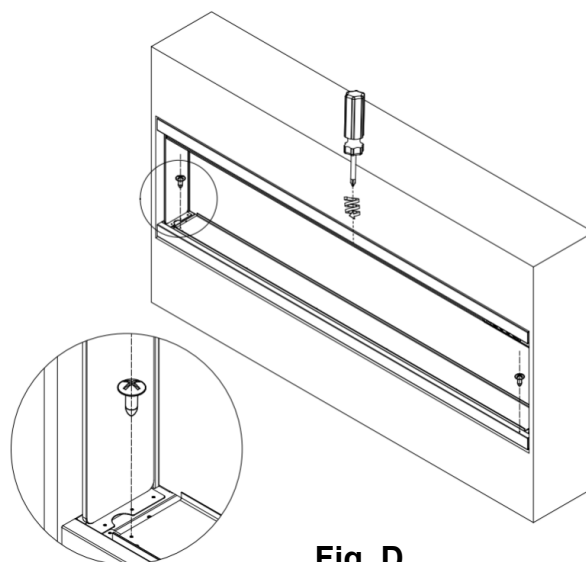


Fig. D

Wandhängende Installation

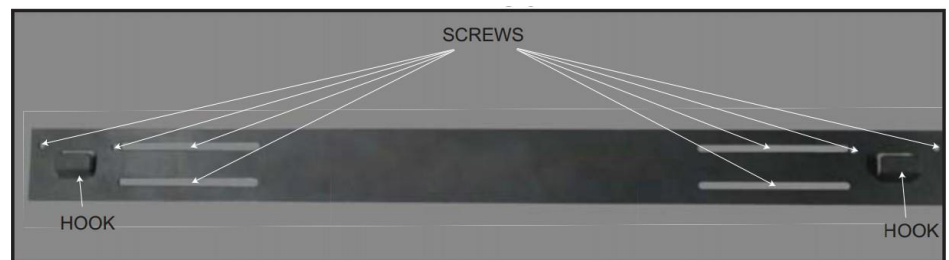
Aufgrund der vielen verschiedenen Materialien, die für verschiedene Wände verwendet werden, empfehlen wir Ihnen dringend, sich vor der Wandmontage mit Ihrem örtlichen Bauunternehmer in Verbindung zu setzen.

Schritt 1: Wählen Sie einen feuchtigkeitsgeschützten Standort, der mindestens 914 mm von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Gardinen, Möbeln, Bettzeug, Papier usw. entfernt ist.

Schritt 2: Lassen Sie das Gerät von zwei Personen an die Wand halten, um den endgültigen Standort zu bestimmen.

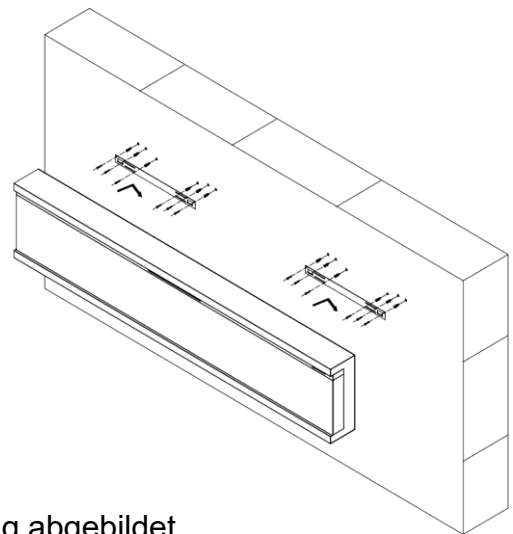
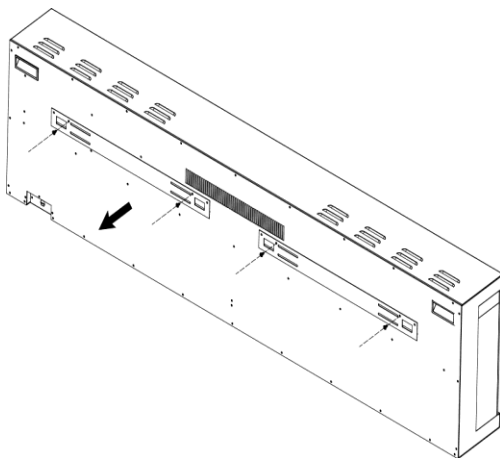
Schritt 3: Legen Sie das Gerät mit der Vorderseite nach unten auf eine weiche, nicht scheuernde Oberfläche. Entfernen Sie die Halterung von der Rückseite des Geräts, indem Sie die Schrauben entfernen. Siehe Abbildung unten.

Schritt 4: Markieren Sie die Position und befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand. Die Halterung MUSS mit den Haken nach oben zeigen und waagrecht ausgerichtet sein. HINWEIS: Es wird dringend empfohlen, die Montagehalterung nach Möglichkeit in die Wandpfosten zu schrauben. Wenn die Wandpfosten nicht verwendet werden können, stellen Sie sicher, dass die Halterung mit den mitgelieferten Kunststoffdübeln an der Wand befestigt wird und ausreichend gesichert ist.



Schritt 5: Wenn die Wandhalterung installiert ist, lassen Sie das Gerät von zwei Personen anheben und die beiden Haken der Halterung in die beiden Schlitze auf der Rückseite des Geräts einführen.

Schritt 6: Überprüfen Sie die Stabilität des Geräts und stellen Sie sicher, dass sich die Halterung nicht von der Wand löst.



BEF-72BI-3SV04A Wandhalterung abgebildet

“Installation einer L-förmigen Metallhalterung

Step 1: Entfernen Sie die silberne Schraube an der Unterseite des Geräts (Abb. A). Legen Sie die Schraube beiseite.

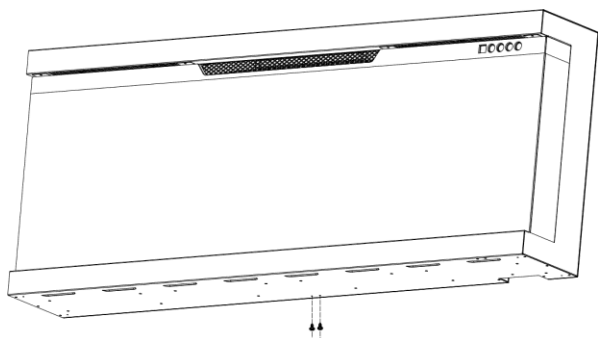


Fig. A

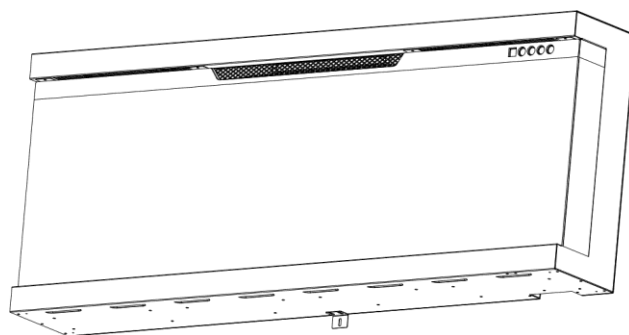


Fig. B

Step 2: Befestigen Sie mit der in Schritt 1 entfernten Schraube die metallische L-Klammer (H) an der Unterseite des Kaminkastens (Fig. B).

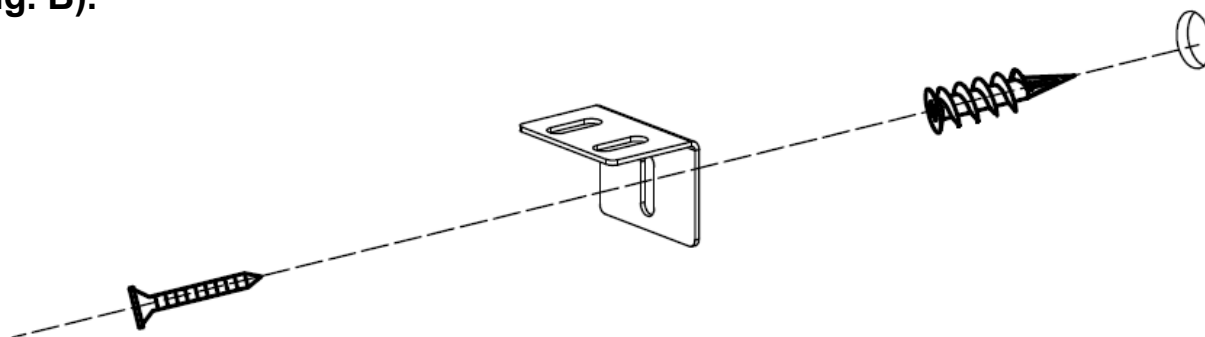


Fig. C

Step 3: Montieren Sie den Kunststoff-Wandanker (C) in der Trockenbauwand. Setzen Sie die längere Schraube (B) in das Loch der L-Halterung und dann in den Wandanker ein, um zu verhindern, dass sich der Kamin von der Wand löst (Abb. C).

Installation der Fußhalterung

- A. Entfernen Sie alle Schrauben an der Unterseite des Geräts. (Abb. 4-1) Legen Sie die Schrauben beiseite.

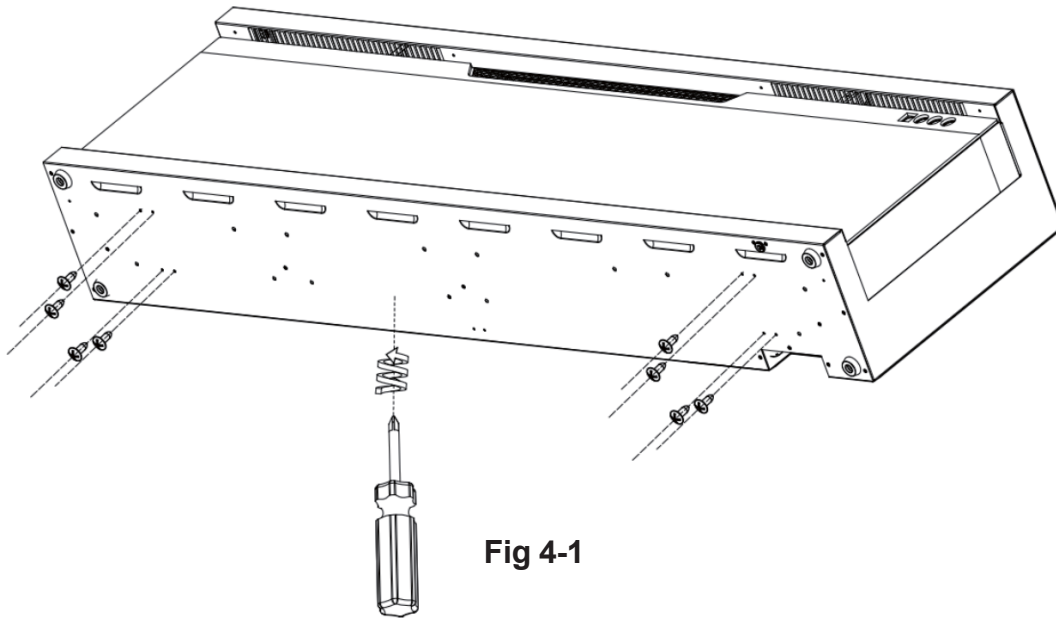


Fig 4-1

- B. Befestigen Sie die beiden Füße (mitgeliefert) mit den zuvor entfernten Schrauben an der Unterseite des Kaminkastens .(Fig 4-2)

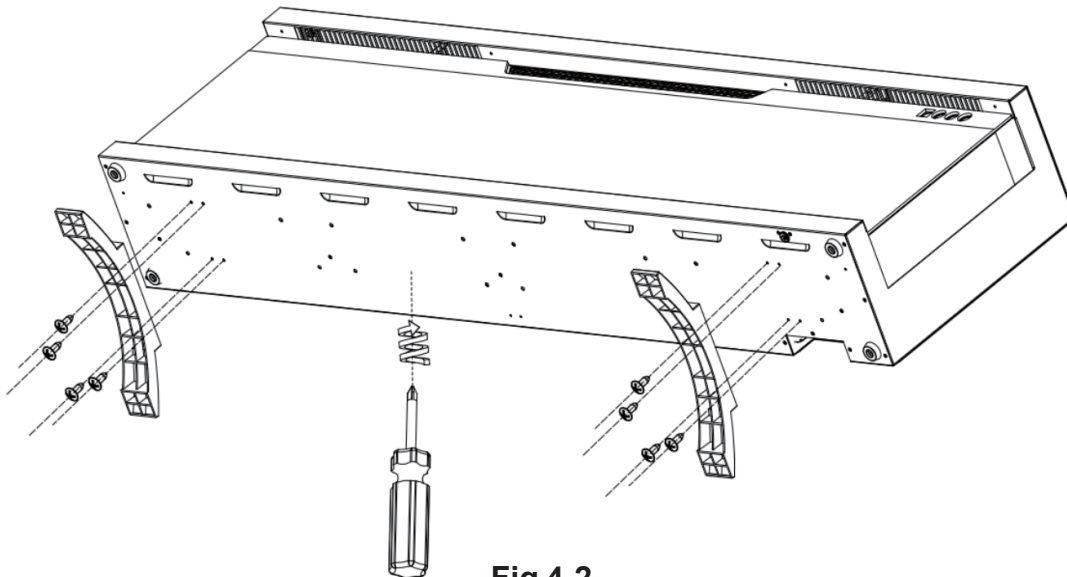


Fig 4-2

Installation von Kristallen und Holzdekoration

HINWEIS: Bitte installieren Sie das Glutbettmedium nach Ihren Wünschen.

Schritt 1: Die Glasfront muss entfernt und das Gerät an seinem endgültigen Standort montiert werden, bevor das Glutbettmedium installiert werden kann. (Eine Anleitung zum Entfernen des Glases finden Sie auf Seite 5.)

Schritt 2: Legen Sie die Rauchkristalle (F) wie abgebildet vorsichtig in die untere Schale an der Vorderseite des Geräts. Tragen Sie eine gleichmäßige Schicht von Seite zu Seite auf (Abb. A).

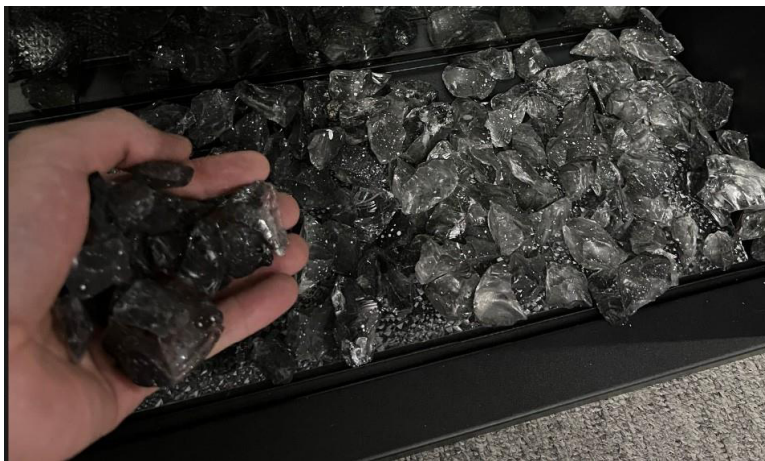


Fig. A

Schritt 4: Legen Sie die Holzscheite (E) vorsichtig auf die Kristalle (Abb. B).
Schritt 5: Setzen Sie das Frontglas wieder ein.



Fig. B

Bedienung



Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich aller Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt anschließen oder verwenden. Andernfalls kann es zu Stromschlägen, Bränden, schweren Verletzungen oder zum Tod kommen.

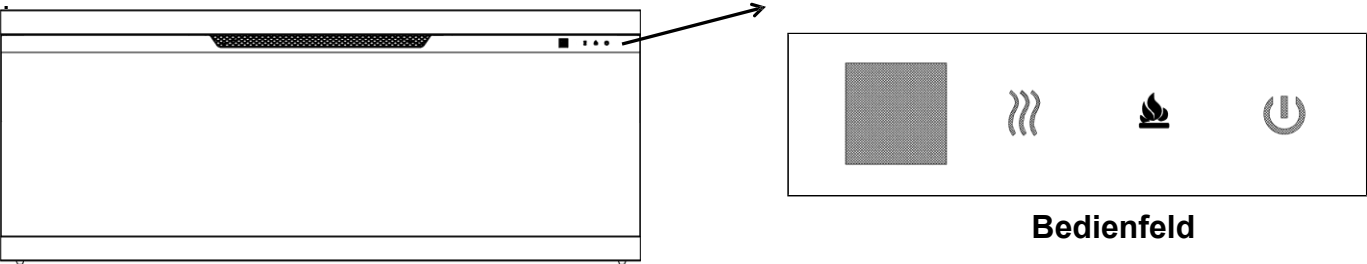
Stromversorgung

Stecken Sie das Netzkabel in eine 220–240-Volt-Steckdose (siehe WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE auf Seite 2). Stellen Sie sicher, dass die Steckdose einwandfrei funktioniert und der Stecker fest sitzt. Überschreiten Sie niemals die maximale Stromstärke des Stromkreises. Schließen Sie keine anderen Geräte an denselben Stromkreis an.

Bedienung

Dieser Elektrokamin kann über das BEDIENFELD, die batteriebetriebene FERNBEDIENUNG oder die TUYA-App gesteuert werden.

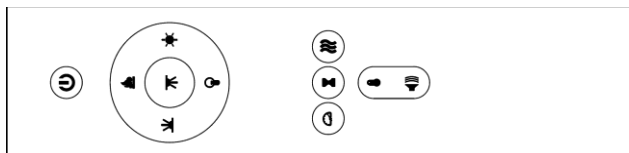
Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE auf Seite 2 und beachten Sie alle Warnhinweise



Bedienung des Touch-On-Bedienfelds

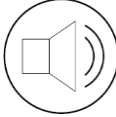
Taste	FUNKTION	ACTION & INDICATION
 POWER	ON: Aktiviert Bedienfeldfunktionen und Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt ein. OFF: Deaktiviert die Bedienfeldfunktionen und die Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt aus	1. 1mal drücken. Kontrollleuchte leuchtet auf. Stromversorgung eingeschaltet. Alle Funktionen aktiviert. 2. Nochmal drücken. Der Flammeneffekt wird ausgeschaltet. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus. Alle Funktionen werden ausgeschaltet.
 FARBE	FARB Taste: Ändert die Farbe des Flammeneffekts. BEACHT: Der Farbeffekt bleibt eingeschaltet, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird. Der Farbflammeneffekt muss eingeschaltet sein, damit die Heizung eingeschaltet werden kann.	1. 1mal drücken. Der Flammenfarbeffekt ändert sich. 2. Nochmal drücken bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Insgesamt mit 15 Farbflammen.

 Heizung	Heizungstaste: Schaltet die Heizung ein und aus. BEACHTEN: Die Heizung funktioniert nur bei eingeschaltetem Flammeneffekt. Ist der Flammeneffekt ausgeschaltet, lässt sich die Heizung nicht einschalten. BEACHTEN: Die Heizungstaste kann gesperrt oder entsperrt werden, indem Sie die Heizungstaste 5 Sekunden lang gedrückt halten.	1. 1mal drücken. Die Anzeige leuchtet. 2. Der Ventilator bläst 20 Sekunden lang kühle Luft. Die 900-W-Heizung schaltet sich ein und bläst warme Luft. 3. Nochmal drücken. Die Anzeige leuchtet. 4. 1800-W-Heizung schaltet sich ein und bläst heiße Luft. 5. Nochmal drücken Die Heizung schaltet sich aus. Der Ventilator bläst 30 Sekunden lang kühle Luft, damit die Heizung abkühlen kann, und schaltet sich dann aus.
---	---	---



Fernbedienung

Taste	FUNKTION	ACTION & INDICATION																																							
 POWER	ON: Aktiviert Bedienfeldfunktionen und Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt ein. OFF: Deaktiviert die Bedienfeldfunktionen und die Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt aus.	1. 1mal drücken. Kontrollleuchte leuchtet auf. Stromversorgung eingeschaltet. Alle Funktionen aktiviert. 2. Nochmal drücken. Der Flammeneffekt wird ausgeschaltet. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus. Alle Funktionen werden ausgeschaltet.																																							
 TEMP	1. 1mal drücken: Die Touchpanel-Anzeige wird aktiv. Nochmal drücken bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Das Display zeigt folgende Einstellungen an: <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> 3. BEACHT: Drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, um zwischen °C und °F umzuschalten.	NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N	°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C	°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F	
NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N																													
°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C																													
°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F																													
 TIMER	TIMER Taste: Steuert die Timereinstellungen zum Ausschalten des Kamins zur ausgewählten Zeit. Die Einstellungen reichen von 0,5 Stunden bis 8 Stunden.	1. 1mal drücken. Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Der Timer ist standardmäßig auf 0,5 Stunden eingestellt. 2. Drücken Sie erneut, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Die Kontrollleuchten zeigen die Einstellung.																																							
 Geschwindigkeit	Flammengeschwindigkeitstaste: Steuert die Geschwindigkeit der Flamme. Es gibt 3 Flammengeschwindigkeitseinstellungen: 01 (langsam), 02 (mittel), 03 (schnell).	1. Einmal drücken. Die Flammengeschwindigkeit ändert sich. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Die Einstellung wird im Display angezeigt. Die Standardeinstellung ist 02 (mittlere Geschwindigkeit).																																							
 FARBE	FARB Taste: Ändert die Farbe des Flammeneffekts. BEACATE: Farbeffekt bleibt eingeschaltet, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird. Farbflammeneffekt muss eingeschaltet sein, damit die Heizung eingeschaltet werden kann.	1. 1mal drücken. Der Flammenfarbeffekt ändert sich. 2. Nochmal drücken bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Insgesamt mit 15 Farbflammen.																																							
 HEIZUNG	Heizungstaste: Schaltet die Heizung ein und aus. BEACHT: Die Heizung funktioniert nur bei eingeschaltetem Flammeneffekt. Ist der Flammeneffekt ausgeschaltet, lässt sich die Heizung nicht einschalten.	1. 1mal drücken. Die Anzeige leuchtet. Der Ventilator bläst 20 Sekunden lang kühle Luft. Die 900-W-Heizung schaltet sich ein und bläst warme Luft. 2. Nochmal drücken. Die Anzeige leuchtet. 1800-W-Heizung schaltet sich ein und bläst heiße Luft																																							

 FLAMME HELLIGKEIT	Taste „FLAMMENHELLIGKEIT“: Macht die Flamme dunkler und heller.	1. Einmal drücken. Die Flammenhelligkeit ist aktiviert. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.
 AMBIENTE LICHT UNTEN	Taste „Glutbettbeleuchtung“: Schaltet das Medienbett ein und ändert die Farbe. HINWEIS: Dieser Kamin verfügt über eine Speicherfunktion für die Glutbettbeleuchtung.	1. Einmal drücken. Das Glutbett schaltet sich ein. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Es gibt insgesamt 15 Glutbettfarben.
 AMBIENTE LICHT HELLIGKEIT	Schaltfläche „EMBER BED BRIGHTNESS“: Macht das Medienbett dunkler und heller.	1. Einmal drücken. Die Helligkeit wird aktiviert. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Es stehen insgesamt 4 Helligkeitsstufen und 1 Pulsationsstufe zur Verfügung.
 OBERLICHT	DOWNLIGHT-Taste: Schaltet das LED-Downlight ein und ändert die Farbe. HINWEIS: Dieser Kamin verfügt über eine Speicherfunktion für das Downlight.	1. Einmal drücken. Das LED-Downlight wird eingeschaltet. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Es stehen insgesamt 15 Downlight-Farben zur Verfügung
 KNISTER	Knackgeräusch-Taste: Macht das Knackgeräusch leise oder laut	1. Einmal drücken. Knackgeräusch ist aktiviert. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. S2-S1-S0 (AUS)-S3-S2-S1...

NOTIZ

Beim ersten Einschalten der Heizung kann ein leichter Geruch auftreten. Dies ist normal und sollte nicht wieder auftreten, es sei denn, die Heizung wird längere Zeit nicht benutzt.

NOTIZ

Um die Bedienung zu verbessern, richten Sie die Fernbedienung auf die Vorderseite des Kamins. Drücken Sie die Tasten NICHT zu schnell. Geben Sie dem Gerät Zeit, auf jeden Befehl zu reagieren.

Temperaturbegrenzungssteuerung

Dieses Heizgerät ist mit einer Temperaturbegrenzung ausgestattet. Sollte das Heizgerät eine zu hohe Temperatur erreichen, schaltet es sich automatisch ab. So setzen Sie es zurück:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie 5 Minuten.
2. Überprüfen Sie den Kamin auf blockierte oder mit Staub oder Flusen verstopfte Lüftungsöffnungen. Falls dies der Fall ist, reinigen Sie die Lüftungsöffnungen mit einem Staubsauger.
3. Stecken Sie das Kabel in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.
4. Sollte das Problem weiterhin bestehen, lassen Sie Ihre Steckdose und die Verkabelung von einem Fachmann überprüfen.

Informationen zur Batterie der Fernbedienung

- Die Fernbedienung benötigt zwei AAA-Batterien. (Nicht im Lieferumfang enthalten)



Werfen Sie Batterien NIEMALS ins Feuer. Andernfalls besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie Batterien bei Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle für gefährliche Stoffe.

Pflege und Wartung

Pflege



Schalten Sie den Kaminofen IMMER AUS und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie ihn reinigen, warten oder bewegen. Andernfalls besteht Stromschlag-, Brand- oder Verletzungsgefahr.



Niemals in Wasser tauchen oder mit Wasser besprühen. Andernfalls besteht Stromschlag-, Brand- oder Verletzungsgefahr.

Metall:

- Polieren Sie mit einem weichen, leicht mit einem Produkt auf Zitrusölbasis angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie KEINE Messingpolitur oder Haushaltsreiniger, da diese Produkte die Metallverkleidung beschädigen.

Glas:

- Verwenden Sie einen hochwertigen Glasreiniger, der auf ein Tuch oder Handtuch gesprüht wird.

Trocknen Sie die Oberfläche gründlich mit einem Papiertuch oder einem fusselfreien Tuch ab.

- Verwenden Sie NIEMALS Scheuermittel, Sprühflüssigkeiten oder andere Reiniger, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Lüftungsschlitze

- Entfernen Sie Staub und Schmutz aus dem Heiz- und Lüftungsbereich mit einem Staubsauger oder Staubwedel.

Plastik:

- Wischen Sie vorsichtig mit einem leicht feuchten Tuch und einer milden Lösung aus Spülmittel und warmem Wasser ab.
- Verwenden Sie NIEMALS Scheuermittel, Flüssigsprays oder andere Reiniger, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Wartung



Stromschlaggefahr! KEINE Abdeckungen öffnen! Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile!



Schalten Sie den Kaminofen IMMER AUS und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie ihn reinigen, warten oder bewegen. Andernfalls besteht Stromschlag-, Brand- oder Verletzungsgefahr.

Elektrische und bewegliche Teile:

- Die Lüftermotoren werden im Werk geschmiert und müssen nicht geschmiert werden.
- Elektrische Komponenten sind in den Kamin integriert und können nicht vom Verbraucher gewartet werden.

Lagerung:

- Bewahren Sie das Heizgerät bei Nichtgebrauch an einem sauberen, trockenen Ort auf.



WARNUNG! Der Verbraucher darf keine Wartung der internen oder elektrischen Teile durchführen. Führen Sie keine Wartungsarbeiten am Gerät selbst durch.



WEEE: 87878464

Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne:

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht im Hausmüll, sondern nutzen Sie die getrennte Sammlung. Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde über die verfügbaren Sammelsysteme. Werden Elektrogeräte auf Mülldeponien oder Müllhalden entsorgt, können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und so Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.

Beim Austausch alter Geräte gegen neue Geräte ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät mindestens kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

Garlivo, Glow Fire und SpreeLux sind Marken der Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

Three-Sided Viewing Linear Electric Fireplace

OWNER'S MANUAL



AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W



CAUTION

Read and understand this entire owner's manual, including **all safety information**, before plugging in or using this product. Failure to do so could result in **fire, electric shock, or serious personal injury**.

WARNING

Keep this owner's manual for future reference. If you sell or give this product away, **make sure this manual accompanies this product**.

CA

UK



IMPORTANT SAFETY INFORMATION!

WARNING

When using electrical appliances basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using this heater.
- This heater is hot when in use. To avoid burning, do not touch hot surface. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 1 m from the front of the heater and keep them away from the sides and rear. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Extreme caution is necessary when any heater is used near children or the infirm and whenever the heater is left operating and unattended.
- Always unplug heater when not in use.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped damaged in any manner, return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Indoor use only, do not use outdoors.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tipped over.
- To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
- Do not inset or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as describes in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- DANGER-HIGH Temperatures may be generated under certain abnormal conditions. Do not partially or fully cover or obstruct the front of this heater.
- Replacement of the lamps should be done only while the heater is disconnected from the supply circuit.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

Preparation

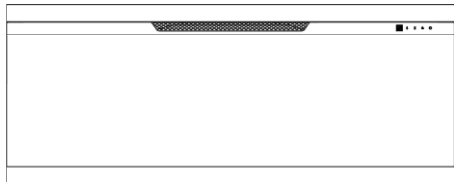
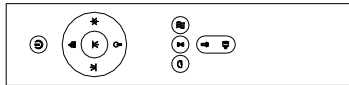
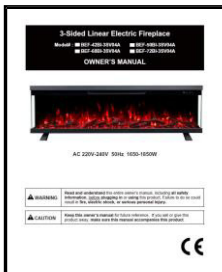
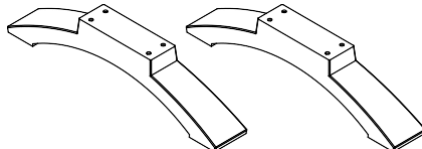


This product includes a **GLASS** panel. Always use **extreme caution** when handling **glass**. Failure to do so could result in **personal injury** or **property damage**.

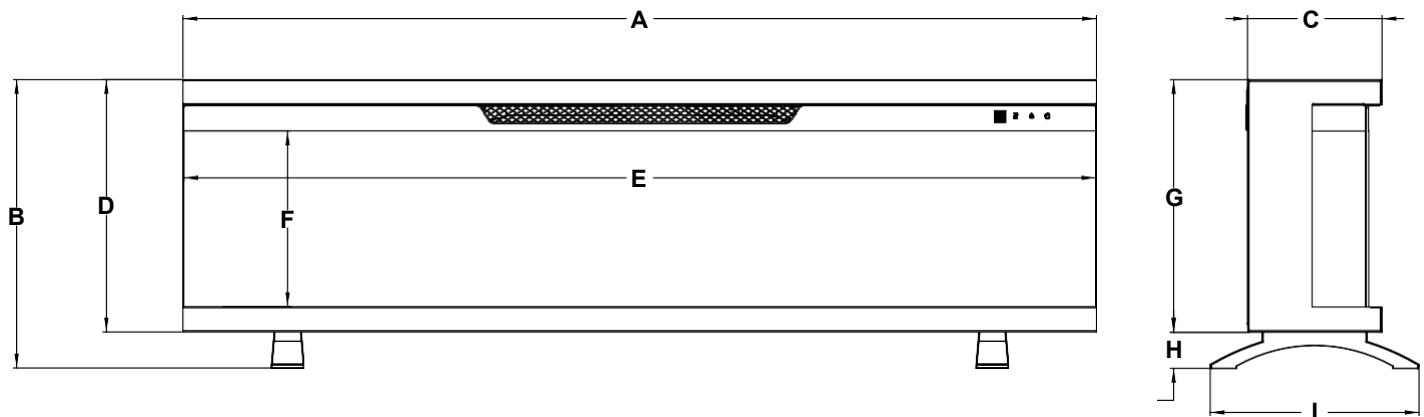
Remove all parts and hardware from the carton and place them on a clean, soft, dry surface. Parts and assembly steps are grouped for wall-hanging or recessing use. Check the parts list to make sure nothing is missing. Dispose of packaging materials properly. Please recycle whenever possible.

You will need the following tools (not included): Phillips screwdriver; stud finder; level; tape measure; electric drill; 1/4" wood drill bit; hammer.

Parts and Hardware

			
	B-Wood Screw		
	A – Fireplace		
D- Remote Control		E- Logs	
			
F- Smoky Crystals	G- Metal L-Bracket		
			
H- Feet	I- Mounting Bracket (Pre-fixed to the fireplace back)		J- Instruction Manual

Specifications and Dimensions



PRODUCT DIMENSIONS

Model Number	A	B	C	D	E	F	G	H	I
BEF-42BI-3SV04A	42" [1067mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm]	13.78" [350mm]	41.93" [1065mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-50BI-3SV04A	50" [1270mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm]	13.78" [350mm]	49.92" [1268mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-60BI-3SV04A	60" [1524mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm]	13.78" [350mm]	59.92" [1522mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-72BI-3SV04A	72" [1828mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm]	13.78" [350mm]	71.89" [1826mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]

Installation and Assembly

This appliance is designed to be recessed or wall mounted. Select a suitable location that is not susceptible to moisture and is away from drapes, furniture, and high traffic areas.

NOTE: Follow all National and local electrical codes. The electric fireplace comes with the power plug supplied.

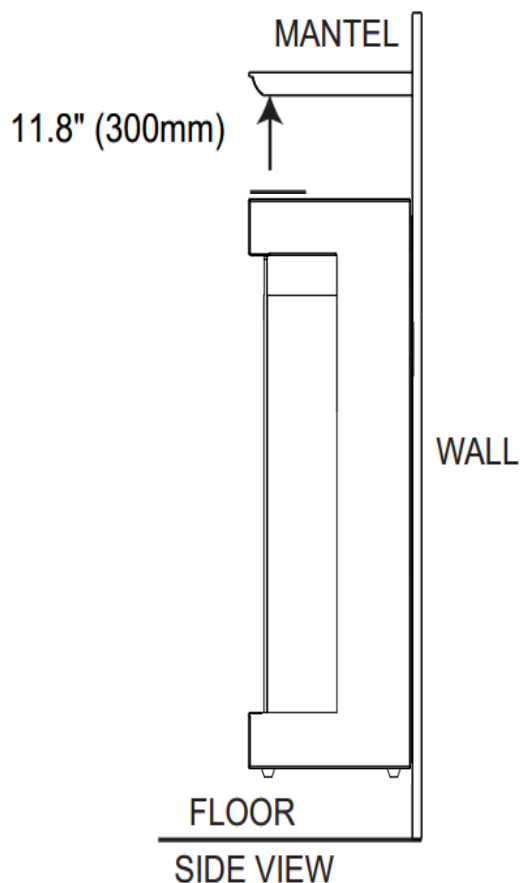
MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES

Measurements are taken from the glass front.			
Bottom	0"	Top	11.8" (300mm) to mantel
Sides	0"	Top	11.8" (300mm) to ceiling
Back	0"	Front	36" (914mm)

MINIMUM MANTEL CLEARANCES

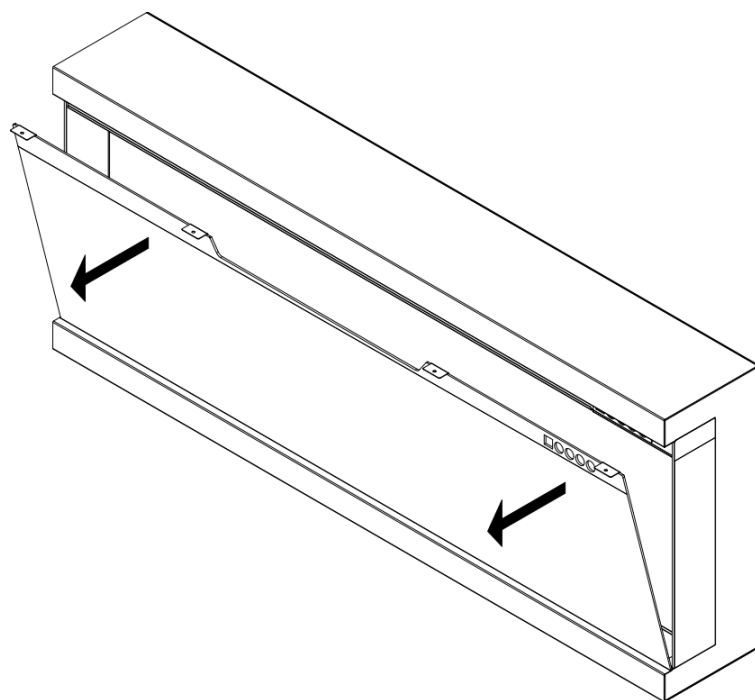
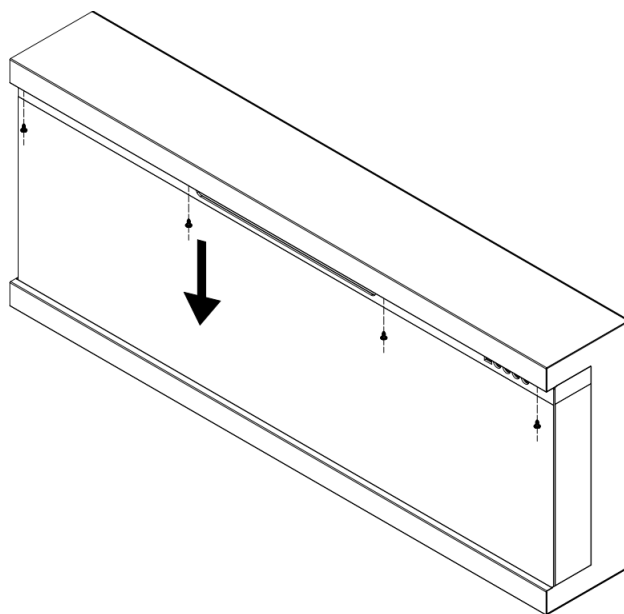
WARNING

WHEN USING PAINT OR LACQUER TO FINISH THE MANTEL, THE PAINT OR LACQUER MUST BE HEAT RESISTANT TO PREVENT DISCOLOURATION.



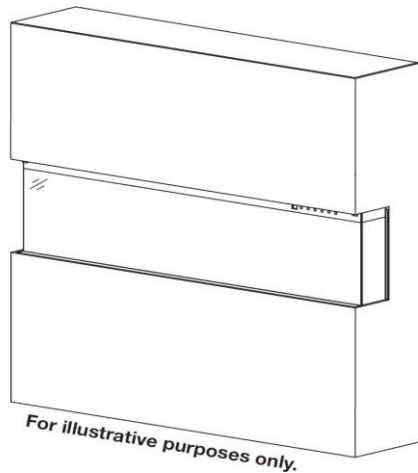
Front Glass Installation / Removal

- Remove all the screws from the top of the glass panel.
- Tilt the front glass forward, and have two people remove the glass panel. Place the glass face down on a soft, non-abrasive surface.
- Reverse these steps to re-install the front glass.



Wall Recessed Installation Overview

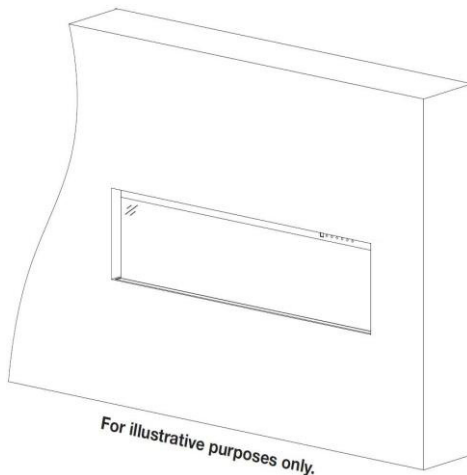
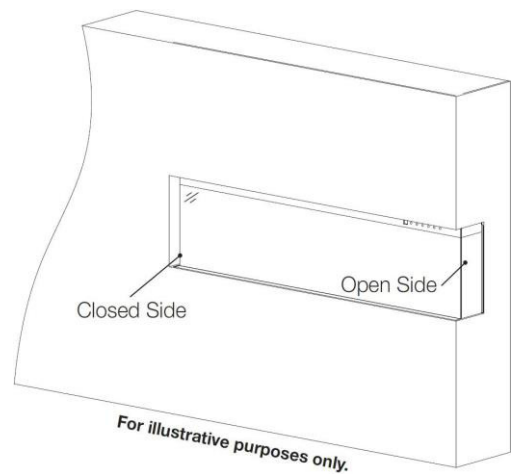
Your appliance facilitates three different installation configurations: **three-sided**, **two-sided**, and **single-sided**.



Three-sided installation

- Glass exposed on front, left, AND right sides.
- Appliance is fully recessed into the wall with both sides open.

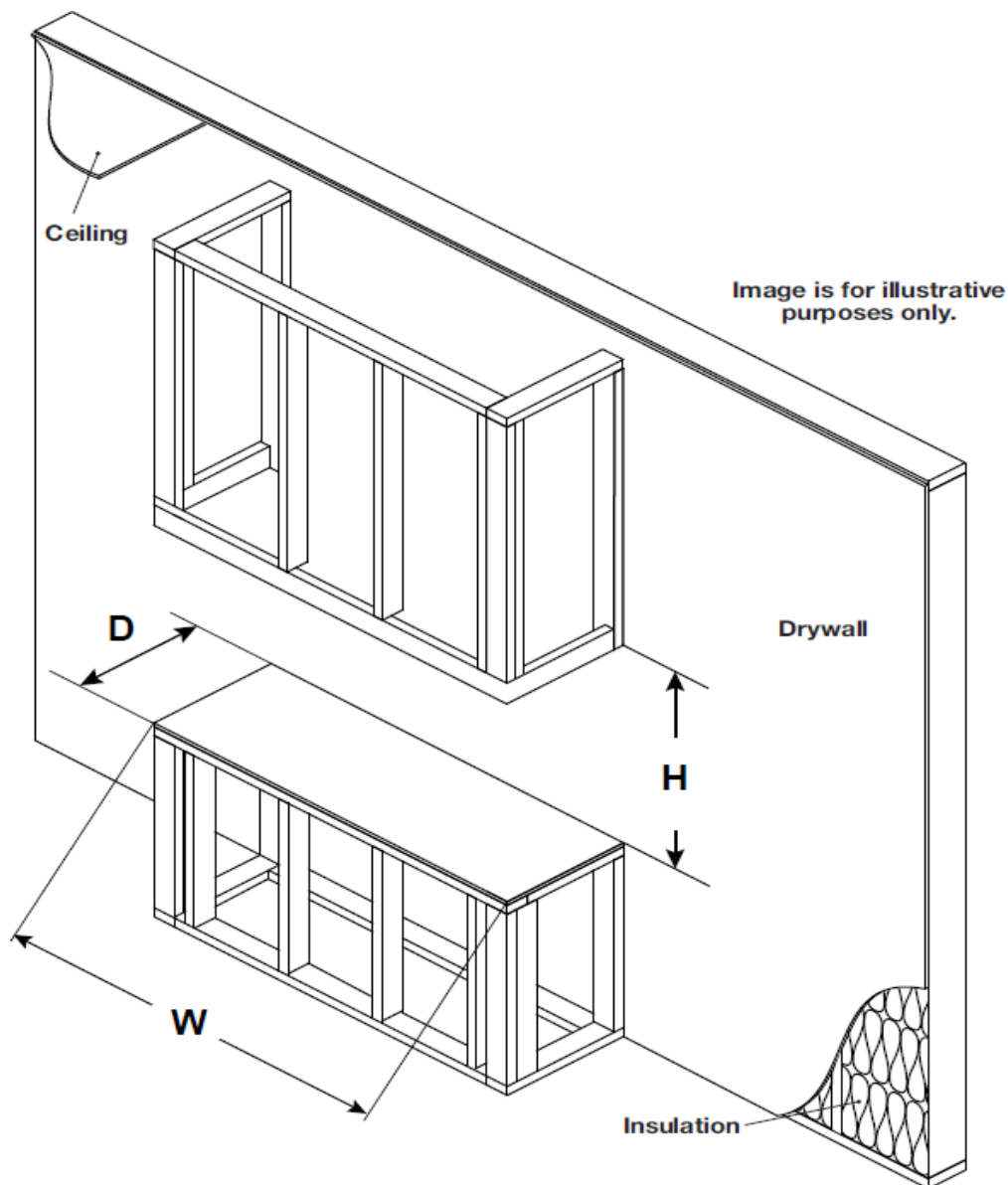
- ## Two-sided installation
- Glass exposed on front AND left OR right side.
 - Appliance is fully recessed into the wall with one side open.



Single-sided installation

- Glass exposed on front ONLY.
- Appliance is fully recessed into the wall.

Installation / Rough Framing



Model Number	W	D	H
BEF-42BI-3SV04A	42.08" [1069mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]
BEF-50BI-3SV04A	50.08" [1272mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]
BEF-60BI-3SV04A	60.08" [1526mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]
BEF-72BI-3SV04A	72.05" [1830mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]

Note:

Appliance is NOT load-bearing. Carefully consider weight of finishing materials when constructing rough framing.

Ensure installation complies with all local building codes and requirements.

All viewing options (single-sided, two-sided [left or right], and three-sided) use the same framing dimensions.

Note:

When installed fully recessed into the wall, please fix the fireplace with supplied short wood screws (B) **under the ember bed**. See below illustration.

Step 1: Place the appliance into the wall. (**Fig. A, Fig. B**)

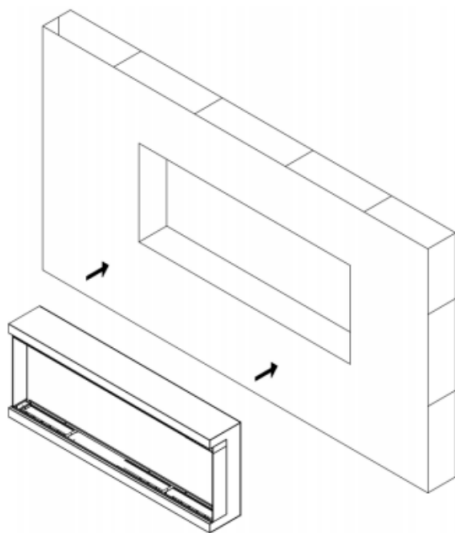


Fig. A

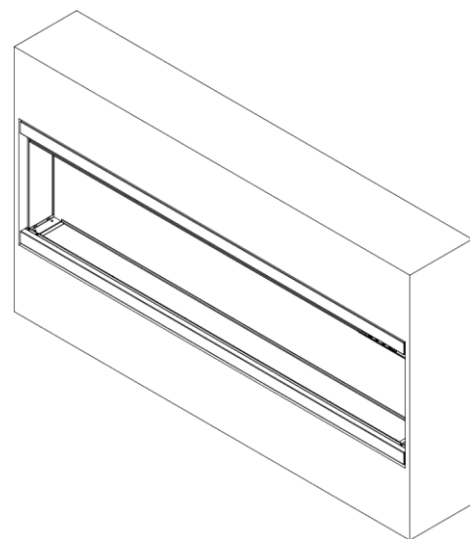


Fig. B

Step 2: Remove the left and right side plastic strip brackets. (**Fig. C**)

Step 3: Secure the appliance with screws as shown in the picture. (**Fig. D**)

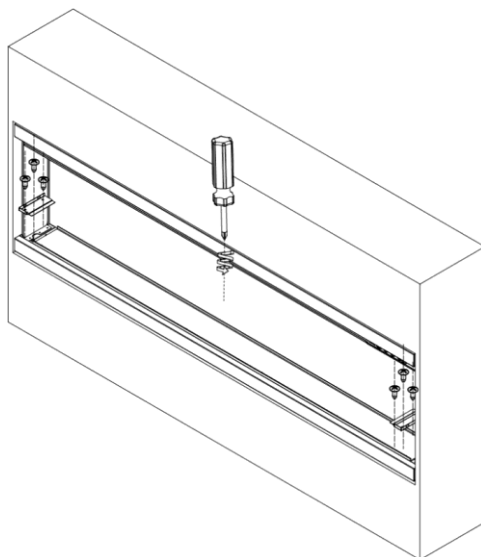


Fig. C

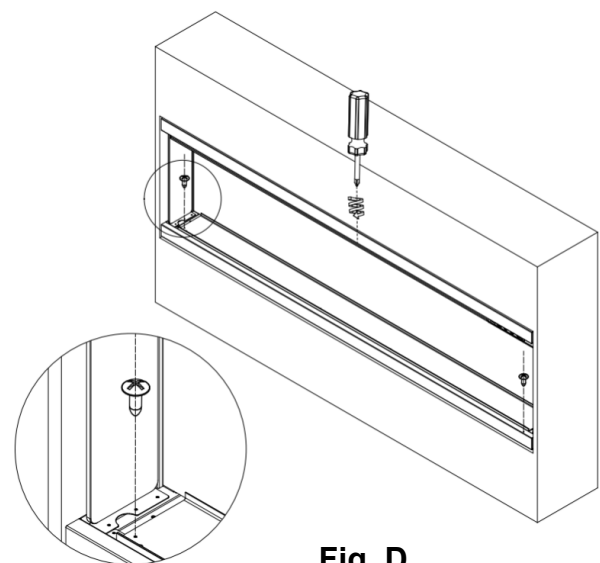


Fig. D

Wall Mounted Installation

Due to the many different materials used on different walls, it is highly recommended that you consult your local builder before you install this appliance on the wall.

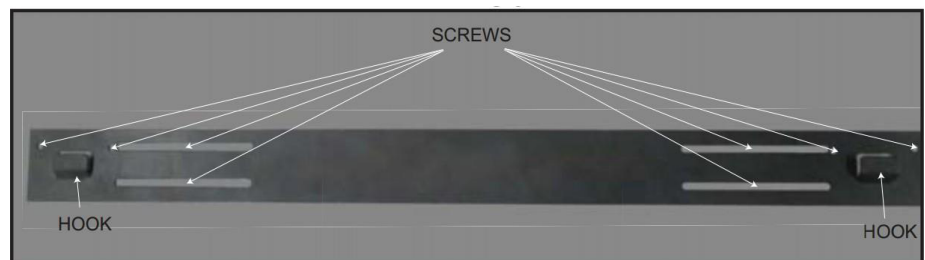
Step 1: Select a location that is not prone to moisture and is located at least 36" (914mm) away from combustible materials such as curtains, drapes, furniture, bedding, paper, etc.

Step 2: Have two people hold the appliance against the wall to determine the final location.

Step 3: Place unit face down on a soft, non abrasive surface. Remove the bracket from the back of the unit by removing the screws. Refer to below figure.

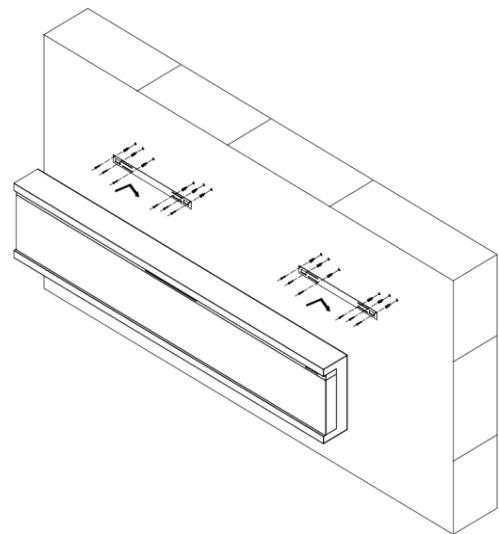
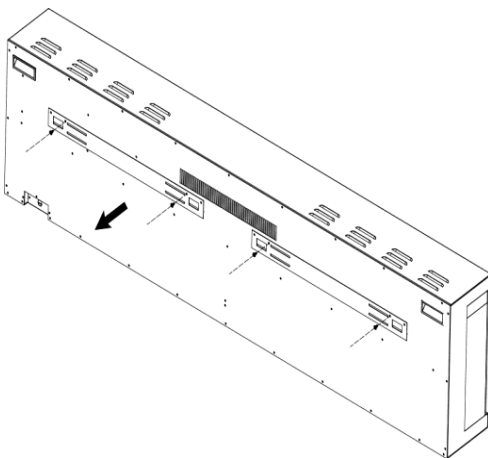
Step 4: Mark the location and then mount the bracket onto the wall using the supplied screws. The bracket **MUST** have the hooks facing upward and be level.

NOTE: It is strongly recommended that the mounting bracket be screwed into the wall studs where possible. If the wall studs cannot be used, ensure that the supplied plastic wall anchors are used to affix the bracket to the wall and the bracket is adequately secured.



Step 5: With the wall mounting bracket installed, have two people lift the appliance and insert the two hooks on the bracket into the two slots on the back of the appliance.

Step 6: Check the appliance for stability, ensuring that the bracket will not pull free from the wall.



BEF-72BI-3SV04A Wall Bracket Illustrated

“L” Shape Metal Bracket Installation

Step 1: Remove the silver screw at the bottom of the appliance (**Fig. A**). Set the screw aside.

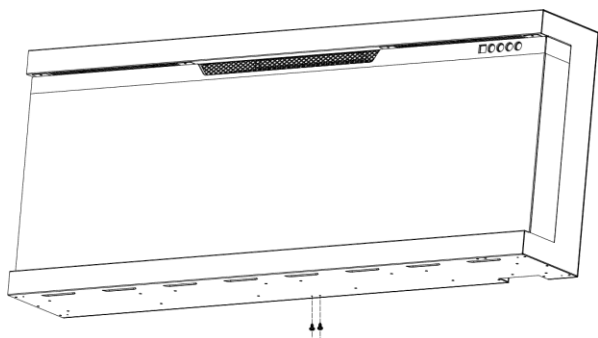


Fig. A

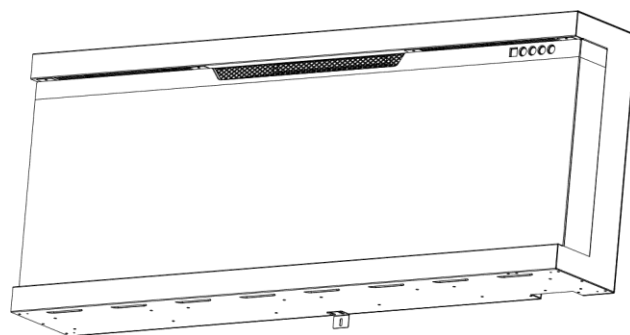


Fig. B

Step 2: Using the screw removed in step 1, attach the metal L-bracket (**H**) to the bottom of the fireplace box (**Fig. B**).

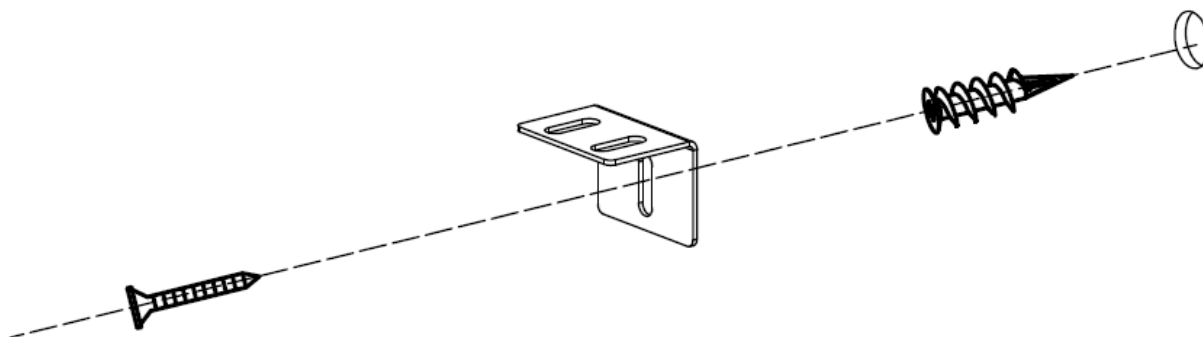


Fig. C

Step 3: Install the plastic wall anchor (**C**) into the drywall. Install the longer screw (**B**) into the hole of the L-bracket and then into the wall anchor to secure the fireplace from coming off the wall (**Fig. C**).

Feet Bracket Installation

A. Remove all the screws at the bottom of the appliance. (**Fig 4-1**). Set the screws aside.

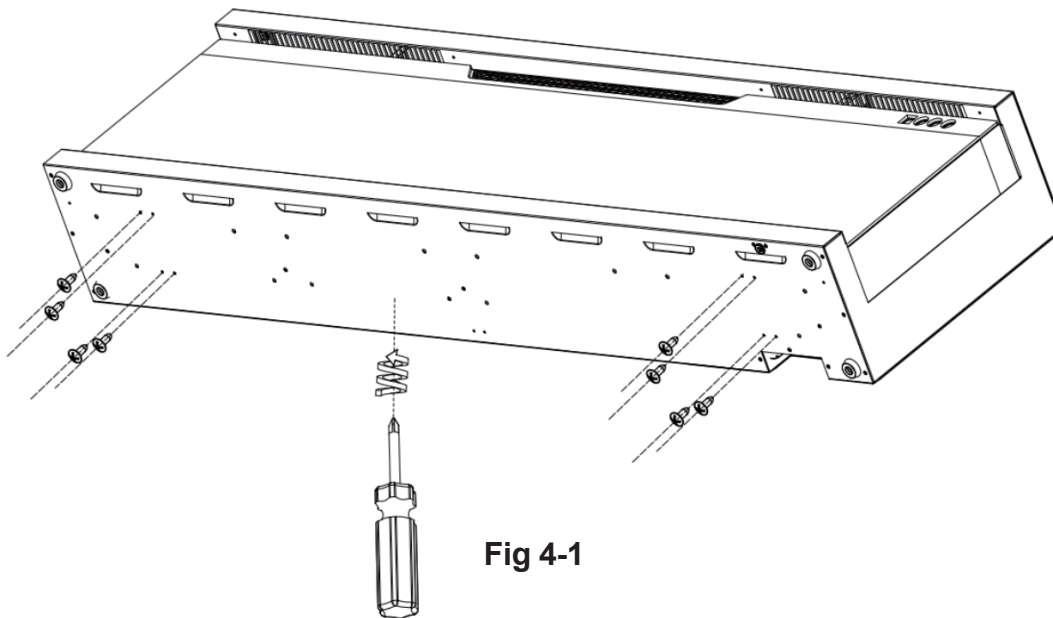


Fig 4-1

B. Using the screws previously removed, attached the two feet (supplied) to the bottom of the fireplace box. (**Fig 4-2**)

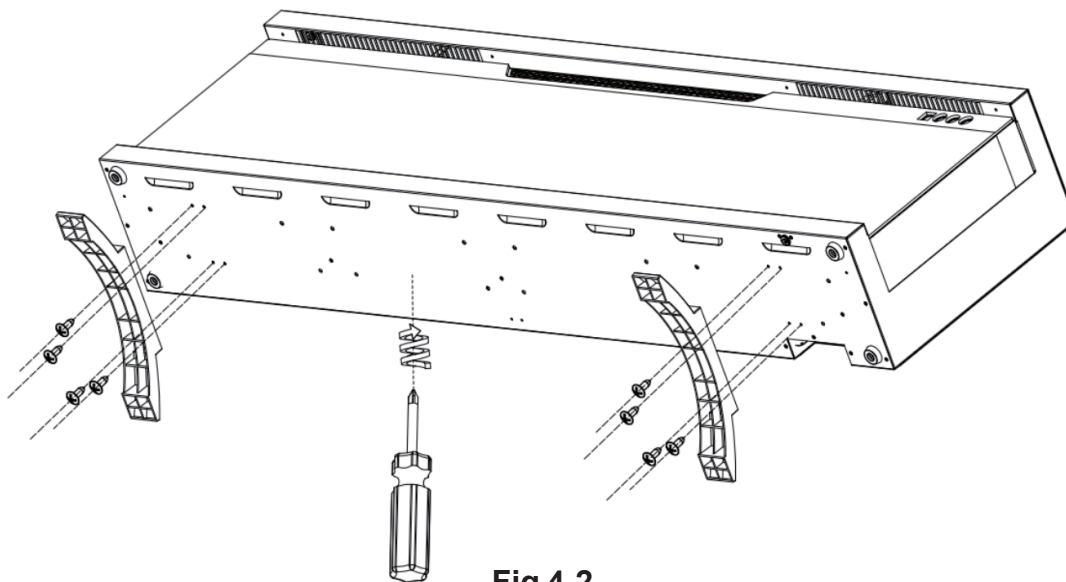


Fig 4-2

Crystals and Logs Installation

NOTE: Please install the ember bed media to your preference.

Step 1: The glass front must be removed and the appliance must be mounted in its final location before the ember bed media can be installed. **(See page 5 for glass removal instructions.)**

Step 2: Carefully place the smoky crystals **(F)** into the bottom tray on the front of the appliance as shown. Apply an even layer from side to side **(Fig. A)**.

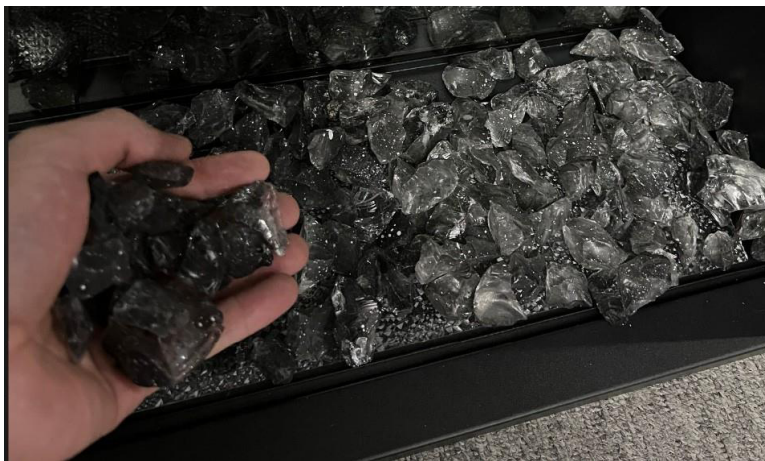


Fig. A

Step 4: Carefully place the logs **(E)** onto the crystals **(Fig. B)**.

Step 5: Re-install the front glass.



Fig. B

Operation



Read and understand this entire owner's manual, including **all safety information**, before plugging in or **using** this product. Failure to do so could result in **electric shock, fire, serious injury, or death.**

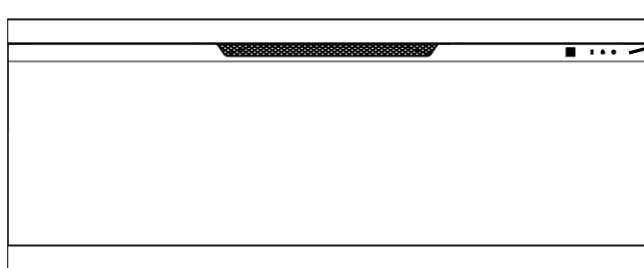
Power

Plug the power cord into an AC 220-240 Volt outlet (see **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Page 2**). Make sure the outlet is in good condition and that the plug is not loose. **NEVER** exceed the maximum amperage for the circuit. **DO NOT** plug other appliances into the same circuit.

Methods of Operation

This electric fireplace can be operated by the CONTROL PANEL, by the battery-powered REMOTE CONTROL, or by the TUYA APP.

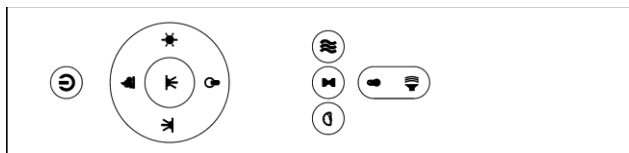
Before operating, please review the **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Page 2**, and heed all warnings.



Control Panel

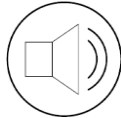
Touch-on Control Panel Operation

BUTTON	FUNCTION	ACTION & INDICATION
 POWER	ON: Enables control panel functions and remote control. Turns on flame effect. OFF: Disables control panel functions and remote control. Turns off flame effect.	1. Press once. Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled. 2. Press again. Flame effect turns off. Unit goes to standby. All functions turn off.
 COLOR	COLOR button: Makes the color flame effect changing. NOTE: color effect stays on until power button is turned off. Color flame effect must be on for heater to turn on.	1. Press once. Flame color effect gets changing. 2. Press again until desired setting is reached. In total with 15 color flames.
 HEATER	HEATER button: Turns heater on and off. NOTE: The heater only works when the flame effect is on. If the flame effect is off, the heater will not turn on. NOTE: Heater button can be locked or unlocked by holding the Heater button for 5 seconds.	1. Press once. Indicator lights up. Fan blows cool air for 20 seconds. 900W heater turns on and blows warm air. 2. Press again. Indicator lights up. 1800W heater turns on and blows hot air. 3. Press again. Heaters turn off. The fan blows cool air for 30 seconds to allow heater to cool down, then turns off.



Remote Control Operation

BUTTON	FUNCTION	ACTION & INDICATION																																							
 POWER	ON: Enables control panel functions and remote control. Turns on flame effect. OFF: Disables control panel functions and remote control. Turns off flame effect.	1. Press once. Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled. 2. Press again. Flame effect turns off. Unit goes to standby. All functions turn off.																																							
 TEMP	1. Press once: Touch panel indicator becomes active. 2. Press again until desired setting is reached. The display shows below settings: <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> NOTE: Press the button for 5 seconds to switch between ° C and ° F.	NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N	°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C	°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F	
NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N																													
°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C																													
°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F																													
 TIMER	TIMER button: Controls timer settings to turn off fireplace at selected time. Settings range from 0.5 hour to 8 hours.	1. Press once. Indicator light turns on. Timer defaults to 0.5 hour. 2. Press again until desired setting is reached. Indicator lights show setting.																																							
 SPEED	Flame speed button:Controls the speed of the flame. There are 3 flame speed settings: 01 (slow), 02 (medium), 03 (fast).	1. Press once. Flame speed gets changing. 2. Press again until desired setting is reached. Display shows the setting. The Default setting is 02 (medium speed)																																							
 COLOR	COLOR button: Makes the color flame effect changing. NOTE: color effect stays on until power button is turned off. Color flame effect must be on for heater to turn on.	1. Press once. Flame color effect gets changing. 2. Press again until desired setting is reached. In total with 15 color flames.																																							
 HEATER	HEATER button: Turns heater on and off. NOTE: The heater only works when the flame effect is on. If the flame effect is off, the heater will not turn on. NOTE: Heater button can be locked or unlocked by holding the Heater button for 5 seconds.	1. Press once. Indicator lights up. Fan blows cool air for 20 seconds. 900W heater turns on and blows warm air. 2. Press again. Indicator lights up. 1800W heater turns on and blows hot air. 3. Press again. Heaters turn off. The fan blows cool air for 30 seconds to allow heater to cool down, then turns off.																																							

 FLAME BRIGHTNESS	FLAME BRIGHTNESS button: Makes flame dimmer and brighter.	1. Press once. Flame brightness is enabled. 2. Press again until desired setting is reached.
 EMBER BED LIGHTS	EMBER BED LIGHTS button: Turns on media bed and changes color. NOTE: This fireplace has memory function for ember bed lighting.	1. Press once. Ember bed turns on. 2. Press again until desired setting is reached. There is a total of 15 ember bed colors.
 EMBER BED BRIGHTNESS	EMBER BED BRIGHTNESS button: Makes media bed dimmer and brighter.	1. Press once. Brightness becomes active. 2. Press again until desired setting is reached. There is a total of 4 brightness levels and 1 pulsating level.
 DOWN LIGHT	DOWN LIGHT button: Turns on the LED down light and changes color. NOTE: This fireplace has memory function for the down light.	1. Press once. LED down light is powered on. 2. Press again until desired setting is reached. There is a total of 15 down light colors.
 CRACKER	CRACKING SOUND button: Makes cracking sound low or high	1. Press once. Cracking sound is enabled. 2. Press again until desired setting is reached. S2-S1-S0 (OFF)-S3-S2-S1...

NOTICE

When the heater is first turned on, a slight odor may be present. This is normal and should not occur again unless the heater is not used for a long period of time.

NOTICE

To improve operation, **aim** the remote control at the front of the fireplace. **DO NOT press the buttons too quickly.** Give the unit time to respond to each command.

Temperature Limiting Control

This heater is equipped with a Temperature Limiting Control. Should the heater reach an unsafe temperature, the heater will automatically turn OFF. To reset:

1. Turn the unit off and unplug the power cord from the outlet. **Wait 5 minutes.**
2. Inspect the fireplace to make sure no vents are blocked or clogged with dust or lint. If they are, use a vacuum to clean the vent areas.
3. Plug the cord into the power outlet and turn the unit on.
4. If the problem continues, have your outlet and wiring inspected by a professional.

Remote Control Battery Information

- Remote control uses two **AAA** batteries. **(Not Included)**



NEVER dispose of batteries in **fire**. Failure to observe this precaution **may result in an explosion**. Dispose of batteries at your local hazardous material processing center.

Care and Maintenance

Cleaning



ALWAYS turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.



NEVER immerse in **water** or **spray with water**. Doing so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

Metal:

- Buff using a soft cloth, slightly dampened with a citrus oil-based product.
- **DO NOT** use brass polish or household cleaners as these products will damage the metal trim.

Glass:

- Use a good quality glass cleaner sprayed onto a cloth or towel. Dry thoroughly with a paper towel or lint-free cloth.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Vents:

- Use a vacuum or duster to remove dust and dirt from the heater and vent areas.

Plastic:

- Wipe gently with a slightly damp cloth and a mild solution of dish soap and warm water.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Maintenance



Risk of electric shock! DO NOT OPEN any panels! No user-serviceable parts inside!



ALWAYS turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

Electrical and Moving Parts:

- The fan motors are lubricated at the factory and will not require lubrication.
- Electrical components are integrated in the fireplace and are not serviceable by the consumer.

Storage:

- Store heater in a clean dry place when not in use.



WARNING! NO SERVICING of the internal or electrical parts should be performed by the consumer. Do not service the unit yourself.



WEEE: 87878464

Meaning of the crossed-out wheeled bin:

Do not dispose of electrical appliances with household waste; use separate collection. Check with your local council about available collection systems. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, pollutants can enter the groundwater and harm your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal, at least free of charge.

Garlivo, Glow Fire and SpreeLux are brands of Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

Cheminée électrique à 3 côtés

Mode d'emploi



AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W

 AVERTISSEMENT	Lisez l'intégralité du mode d'emploi, y compris toutes les consignes de sécurité, avant de brancher ou d'utiliser le produit. Dans le cas contraire, vous risquez de provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
Attention	Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous vendez ou offrez ce produit, veuillez joindre ce mode d'emploi.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES !



AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les précautions de base afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure des personnes, notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil de chauffage.
- Ce chauffage est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes. Le cas échéant, utilisez des poignées lorsque vous déplacez ce chauffage. Rangez les matériaux inflammables tels que les meubles, les coussins, les draps, les papiers, les vêtements et les rideaux à au moins 1 mètre de l'avant du chauffage et éloignez-les des côtés et de l'arrière. Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le chauffage.
- Une extrême prudence s'impose lorsqu'un chauffage est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes infirmes et lorsque le chauffage est utilisé et laissé sans surveillance.
- Débranchez toujours le chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas un chauffage dont le câble ou la fiche est endommagé, ou après que le chauffage est tombé en panne ou a été endommagé de quelque manière que ce soit, retournez le chauffage à un centre de service agréé pour examen, réglage électrique ou mécanique ou réparation.
- Pour l'intérieur uniquement, pas pour l'extérieur.
- Ce chauffage n'est pas prévu pour être utilisé dans des salles de bain, des buanderies ou des espaces intérieurs similaires. Ne placez jamais le chauffage à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau.
- Ne passez pas de cordon sous la moquette. Ne recouvrez pas le cordon avec des tapis, des patins ou des revêtements similaires. Rangez le cordon loin de la zone de circulation et à un endroit où il ne risque pas d'être renversé.
- Pour déconnecter le chauffage, éteignez les régulateurs, puis débranchez la fiche de la prise de courant.
- Ne laissez aucun corps étranger pénétrer dans une ouverture de ventilation ou d'évacuation d'air, car cela pourrait provoquer une décharge électrique ou un incendie, ou endommager le chauffage.
- Pour éviter un éventuel incendie, ne bloquez en aucun cas les entrées ou sorties d'air. Ne pas utiliser sur des surfaces molles comme un lit, où de nombreuses ouvertures sont bloquées.
- Un chauffage a des parties chaudes et des arcs électriques ou des étincelles à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans des zones où de l'essence ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- N'utilisez cet appareil de chauffage que de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- Des températures DANGER-HIGH peuvent être générées dans certaines conditions anormales. Ne couvrez pas ou n'obstruez pas partiellement ou totalement la face avant de cet appareil de chauffage.
- Le remplacement des lampes ne doit être effectué que lorsque le chauffage est déconnecté du circuit d'alimentation.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) dont la capacité physique, sensorielle ou les aptitudes sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ATTENTION : Afin d'éviter tout risque de réinitialisation accidentelle de l'arrêt thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni raccordé à un circuit régulièrement mis en marche et arrêté par la compagnie d'électricité.

Préparation

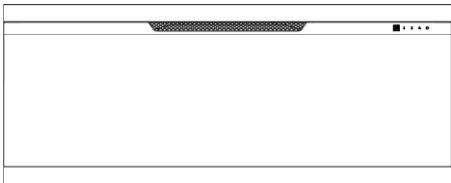
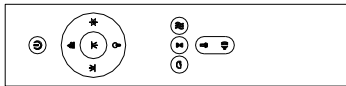
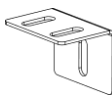
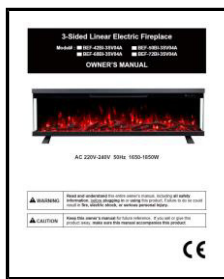
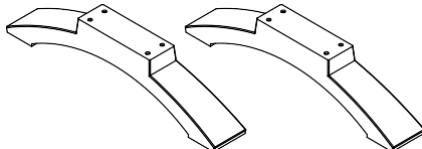


Ce produit contient une vitre en VERRE. Soyez toujours extrêmement prudent lorsque vous manipulez du verre. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

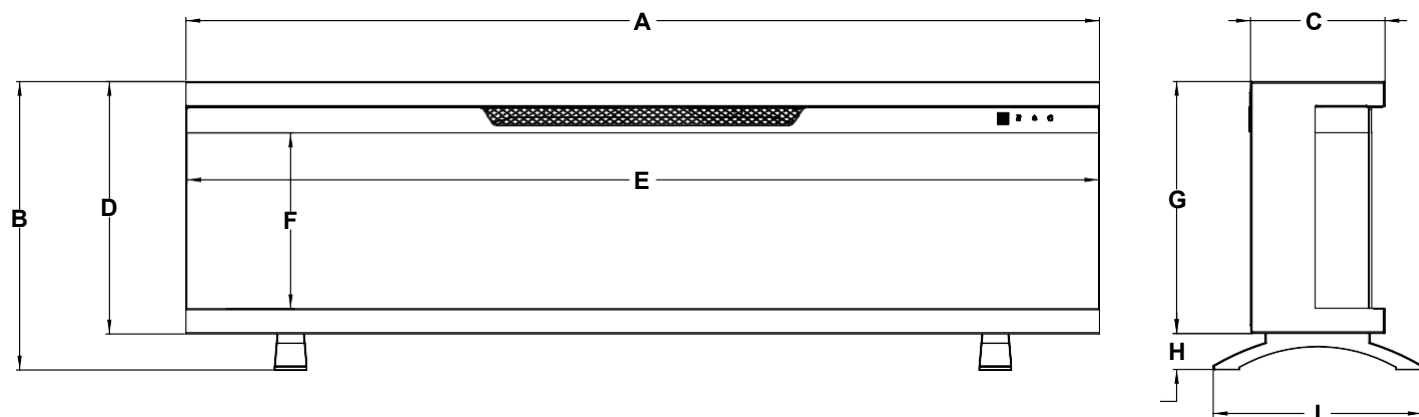
Retirez toutes les pièces et la quincaillerie du carton et posez-les sur une surface propre, douce et sèche. Les pièces et les étapes de montage sont regroupées pour le montage mural ou l'encastrement dans le mur. Vérifiez que la liste des pièces est complète. Éliminez correctement les matériaux d'emballage. Veuillez les recycler chaque fois que cela est possible.

Vous aurez besoin des outils suivants (non fournis) : Tournevis cruciforme, détecteur de poutre, niveau à bulle, mètre ruban, perceuse, mèche à bois de 1/4 de pouce, marteau.

Pièces

 A - Cheminée			
	Vis à bois B		C- Chevilles pour cloison sèche
	 D- Télécommande	 E- Morceaux de bois	
 F Cristaux	 G- Équerre en L métallique		 J- Manuel d'utilisation
 H- Pieds	 I- Support de montage (prémonté à l'arrière du foyer)		

Spécifications et dimensions



Dimensions du produit

Numéro de modèle	A	B	C	D	E	F	G	H	I
BEF-42BI-3SV04A	42" [1067mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm] (en anglais)	13.78" [350mm]	41.93" [1065mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm] Le système d'attache de la roue arrière
BEF-50BI-3SV04A	50" [1270mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm] (en anglais)	13.78" [350mm]	49.92" [1268mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-60BI-3SV04A	60" [1524mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm] (en anglais)	13.78" [350mm]	59.92" [1522mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-72BI-3SV04A	72" [1828mm]	15.75" [400mm]	7.35" [186.6mm] (en anglais)	13.78" [350mm]	71.89" [1826mm]	9.6" [243.8mm]	13.78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm] Le système d'attache de la roue arrière

Installation et montage

Cet appareil est conçu pour être encastré ou fixé au mur. Choisissez un emplacement approprié, à l'abri de l'humidité, à proximité de rideaux, de meubles et de zones très fréquentées.

REMARQUE : Respectez toutes les réglementations électriques nationales et locales. Le foyer électrique est livré avec la fiche d'alimentation fournie.

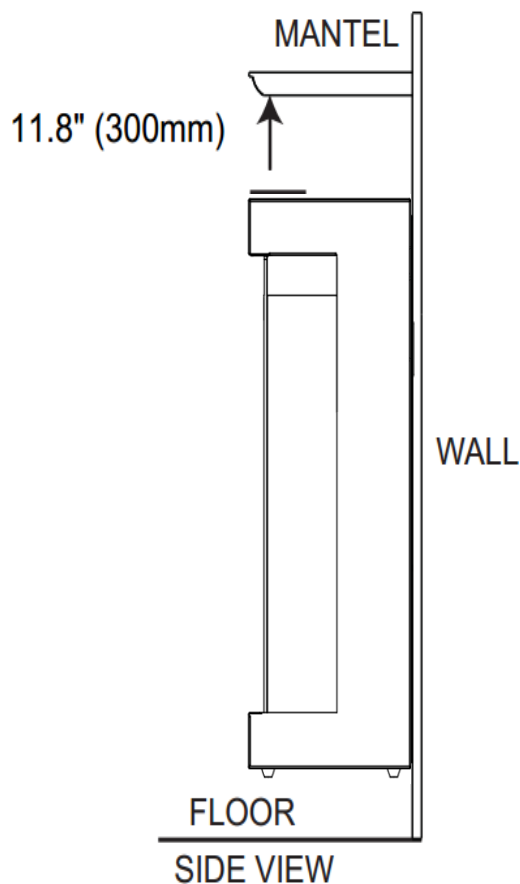
Distance minimale par rapport aux matières combustibles

Les mesures sont effectuées à partir de la façade en verre.			
Fond Côté	0"	En	11.8" (300mm) à la
Paroi arrière	0"	haut	chemise
	0"	En	11.8" (300mm) au

DISTANCE MINIMALE AU RETRAIT DE LA CHEMINÉE

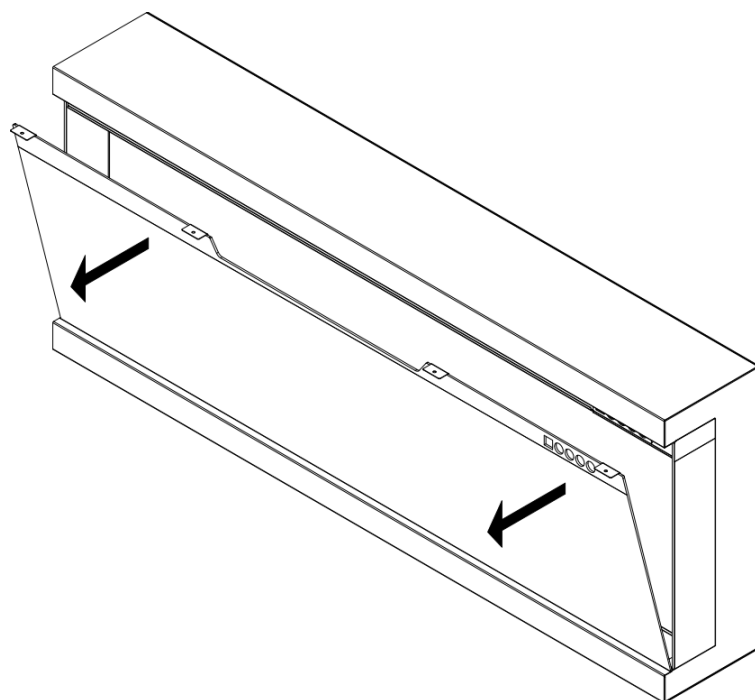
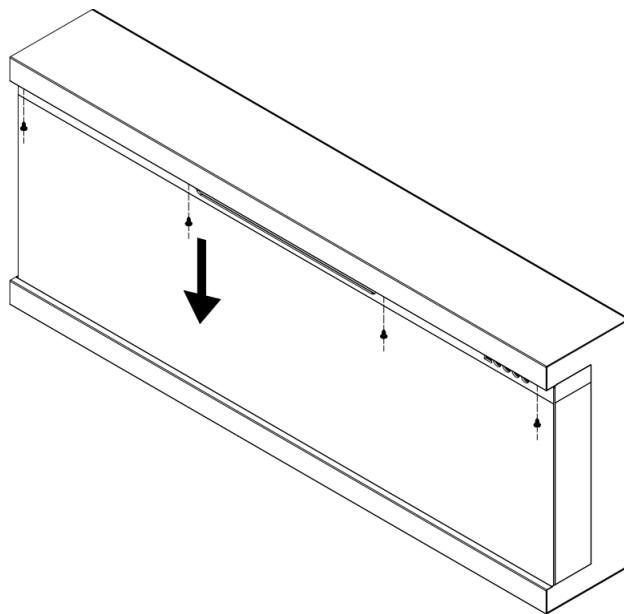
Avertissement

SI VOUS UTILISEZ DE LA PEINTURE OU DU VERNIS POUR LA FINITION DE LA CHEMINÉE, LA PEINTURE OU LE VERNIS DOIT ÊTRE RÉSISTANT À LA CHALEUR AFIN



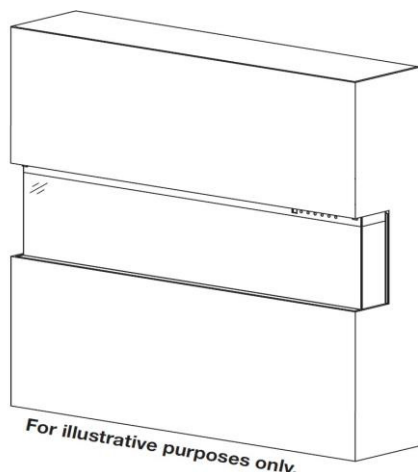
Montage/démontage de la vitre avant

- Retirez toutes les vis sur la partie supérieure de la vitre.
- Basculez la vitre avant vers l'avant et demandez à deux personnes de la retirer. Posez le pare-brise face vers le bas sur une surface douce et non abrasive.
- Suivez les étapes dans l'ordre inverse pour remettre la vitre avant en place.



Aperçu du montage encastré dans le mur

Votre appareil permet trois configurations d'installation différentes : sur trois côtés, sur deux côtés et sur un côté.

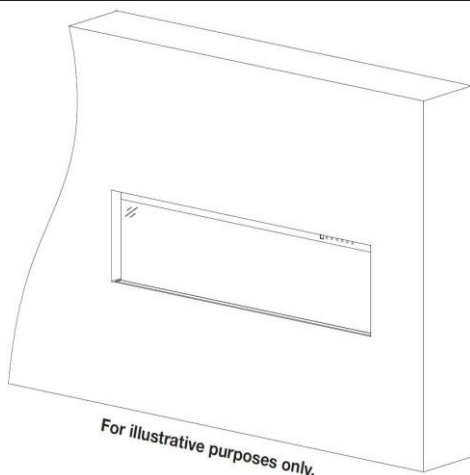
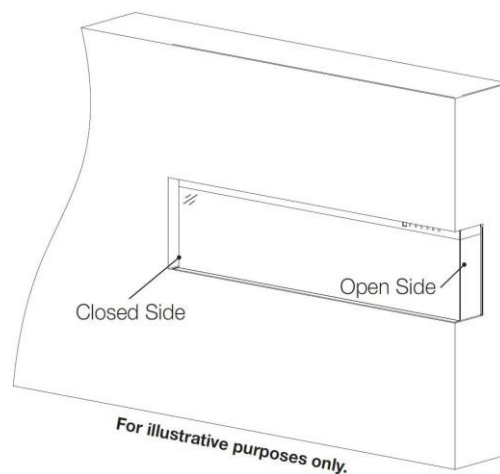


Installation sur trois côtés

- Verre visible à l'avant ainsi qu'à gauche et à droite.
- L'appareil est entièrement encastré dans le mur et ouvert des deux côtés.

Installation bilatérale

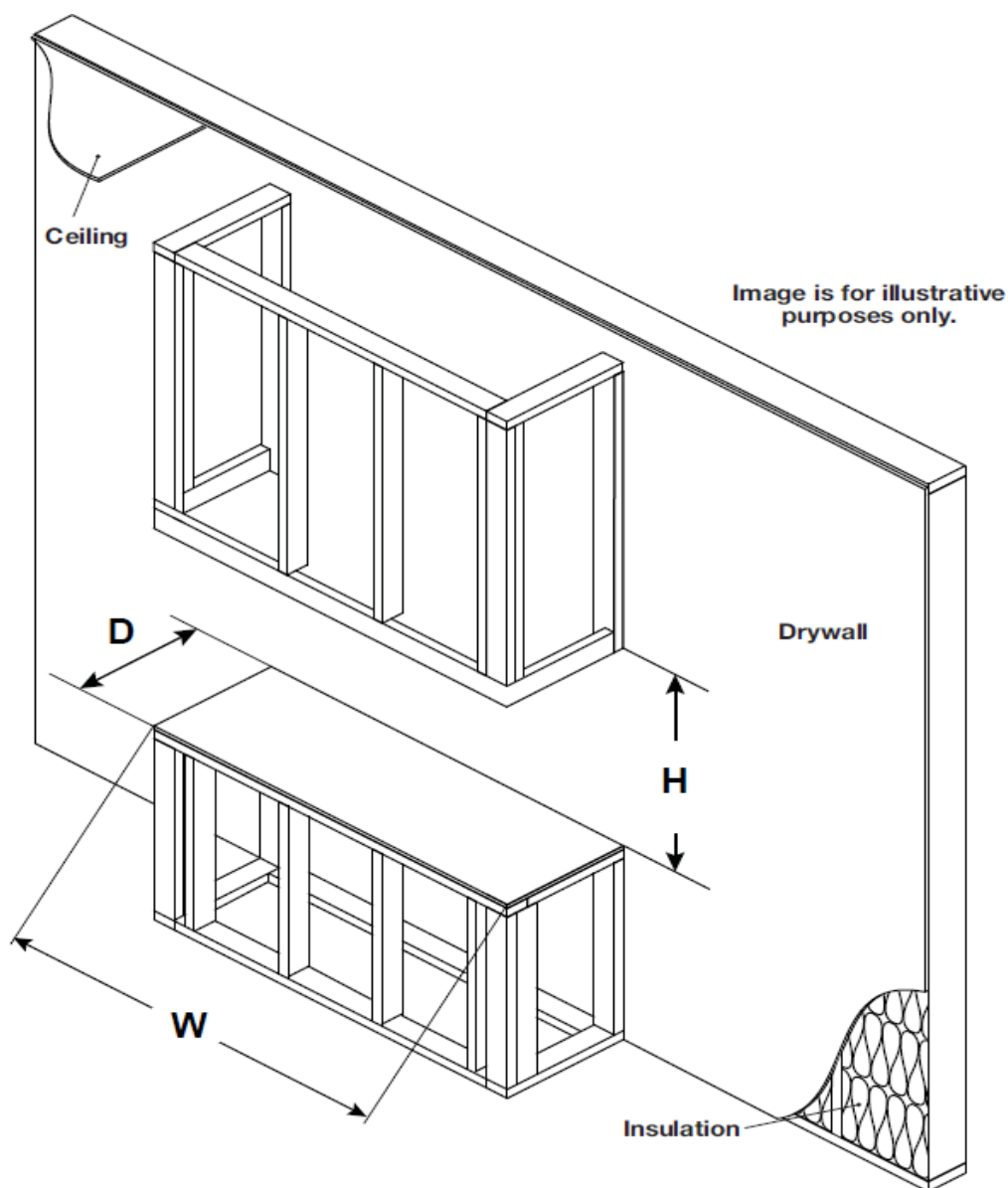
- Le verre est visible à l'avant et à gauche ou à droite.
- L'appareil est entièrement encastré dans le mur, un côté est ouvert



Installation en façade

- Le verre est visible UNIQUEMENT sur la face avant.
- L'appareil est entièrement encastré dans le mur.

Installation / Gros œuvre



Numéro de modèle	W	D	H
BEF-42BI-3SV04A	42.08" [1069mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]
BEF-50BI-3SV04A	50.08" [1272mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]
BEF-60BI-3SV04A	60.08" [1526mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]
BEF-72BI-3SV04A	72.05" [1830mm]	7.72" [196mm]	14.17" [360mm]

Notez que

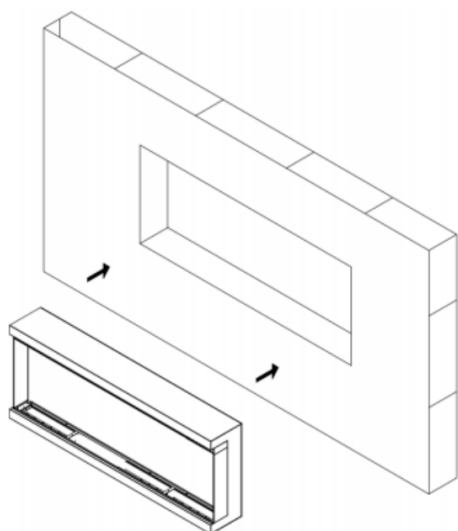
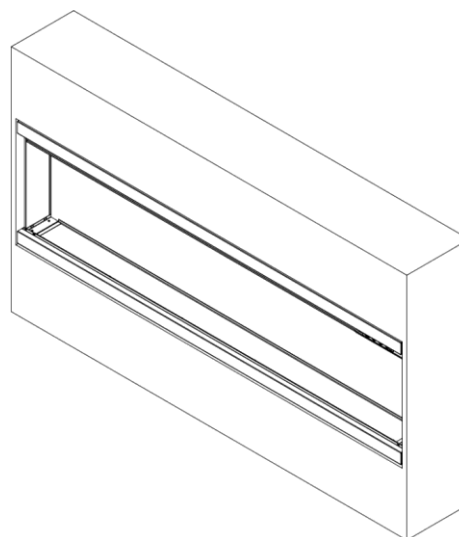
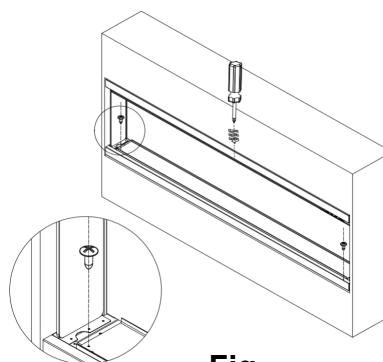
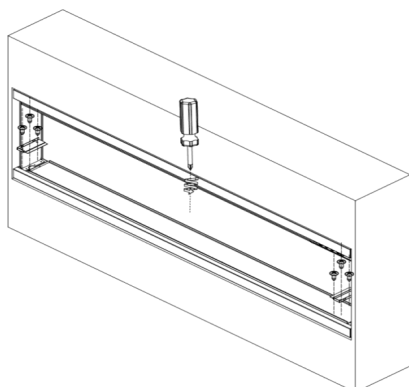
L'appareil n'est PAS porteur. Lors de la construction du gros œuvre, tenez compte du poids des matériaux finaux.

Assurez-vous que l'installation est conforme à tous les règlements et exigences locaux en matière de construction.

Notez que

Si le foyer est entièrement encastré dans le mur, veuillez fixer le foyer sous le lit de braises à l'aide des vis à bois courtes fournies (B). Voir l'illustration ci-dessous.

Toutes les options d'affichage (simple face, double face [gauche ou droite] et triple face) utilisent les mêmes dimensions de cadre.

Step 1 : Placez l'appareil dans le mur. (Fig. A, Fig. B)**Fig. A****Fig. B****Étape 2 : Retirer les supports de bande plastique sur les côtés gauche et droit. (Fig. C)****Step 3 : Fixe l'appareil avec des vis, comme indiqué sur la figure. (Fig. D)****Fig. C****Fin**

Installation murale

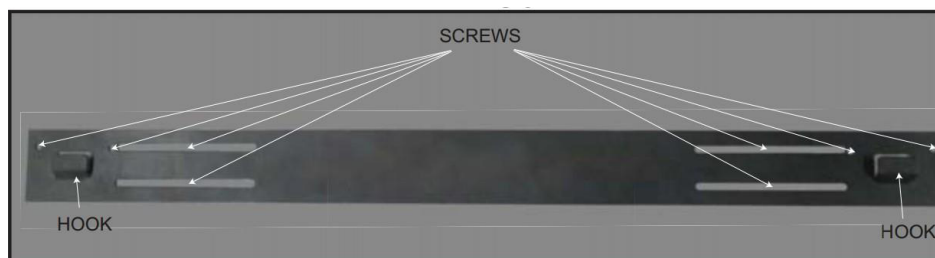
En raison des nombreux matériaux différents utilisés pour les différents murs, nous vous recommandons vivement de contacter votre entrepreneur local avant de monter le mur.

Étape 1 : choisir un emplacement à l'abri de l'humidité, à au moins 914 mm de matériaux inflammables tels que rideaux, voilages, meubles, literie, papier, etc.

Étape 2 : Demandez à deux personnes de tenir l'appareil contre le mur pour déterminer son emplacement définitif.

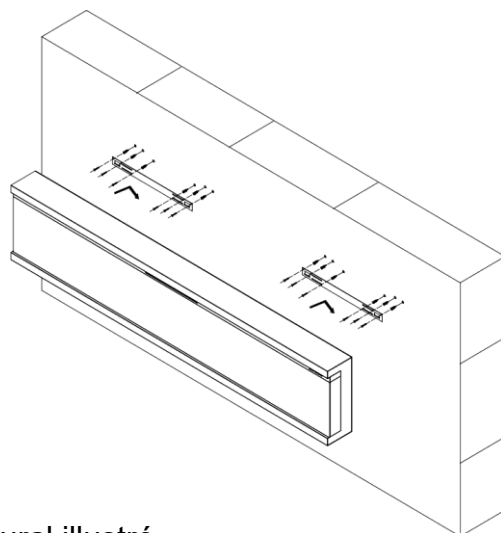
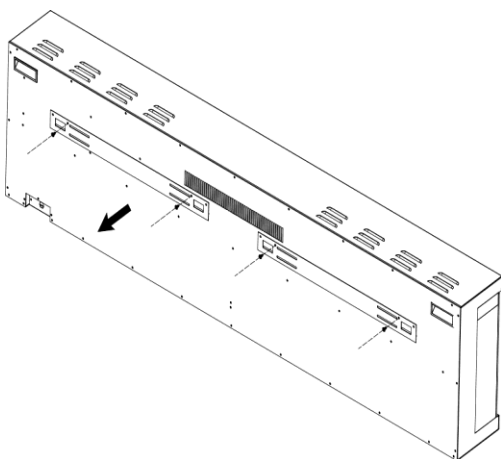
Étape 3 : Placez l'appareil face vers le bas sur une surface douce et non abrasive. Retirez le support de l'arrière de l'appareil en enlevant les vis. Voir l'illustration ci-dessous.

Étape 4 : Marquez l'emplacement et fixez le support au mur à l'aide des vis fournies. Le support **DOIT** être orienté avec les crochets vers le haut et être de niveau. **REMARQUE** : il est fortement recommandé de visser le support de montage dans les montants muraux si possible. Si les montants muraux ne peuvent pas être utilisés, assurez-vous que le support est fixé au mur à l'aide des chevilles en plastique fournies et qu'il est suffisamment sécurisé.



Étape 5 : Une fois le support mural installé, demandez à deux personnes de soulever l'appareil et d'insérer les deux crochets du support dans les deux fentes situées à l'arrière de l'appareil.

Étape 6 : Vérifier la stabilité de l'appareil et s'assurer que le support ne se détache pas du mur.



BEF-72BI-3SV04A Support mural illustré

"Installation d'un support métallique en forme de L

Étape 1 : Retirez la vis argentée située sous l'appareil (fig. A). Mettez la vis de côté.

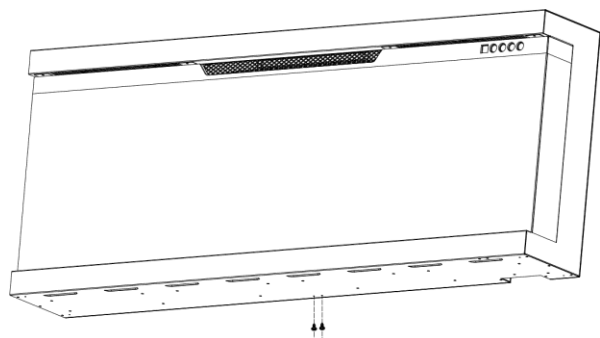


Fig. A

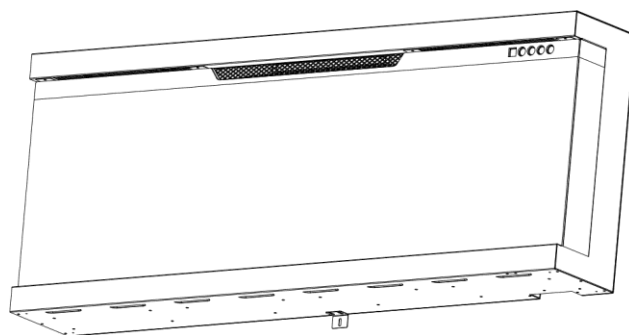


Fig. B

Étape 2 : À l'aide de la vis retirée à l'étape 1, fixez la pince métallique en L (H) sur la partie inférieure de la boîte à feu.

(Fig. B).

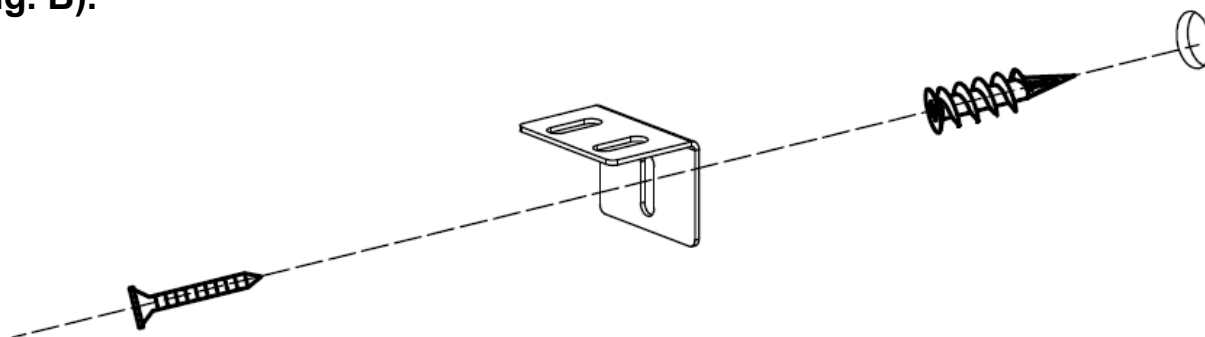
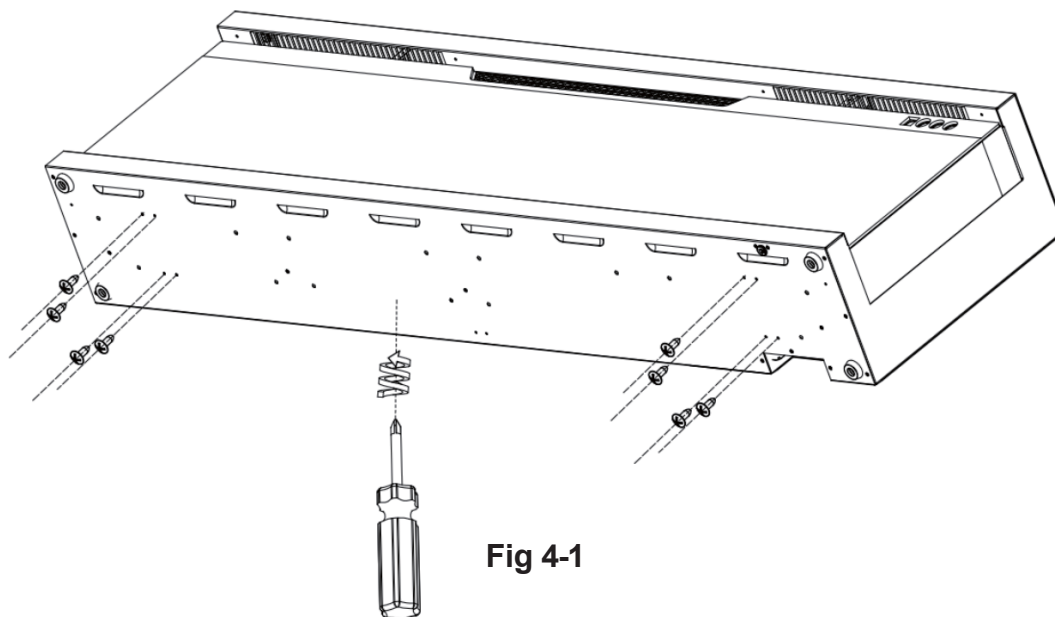


Fig. C

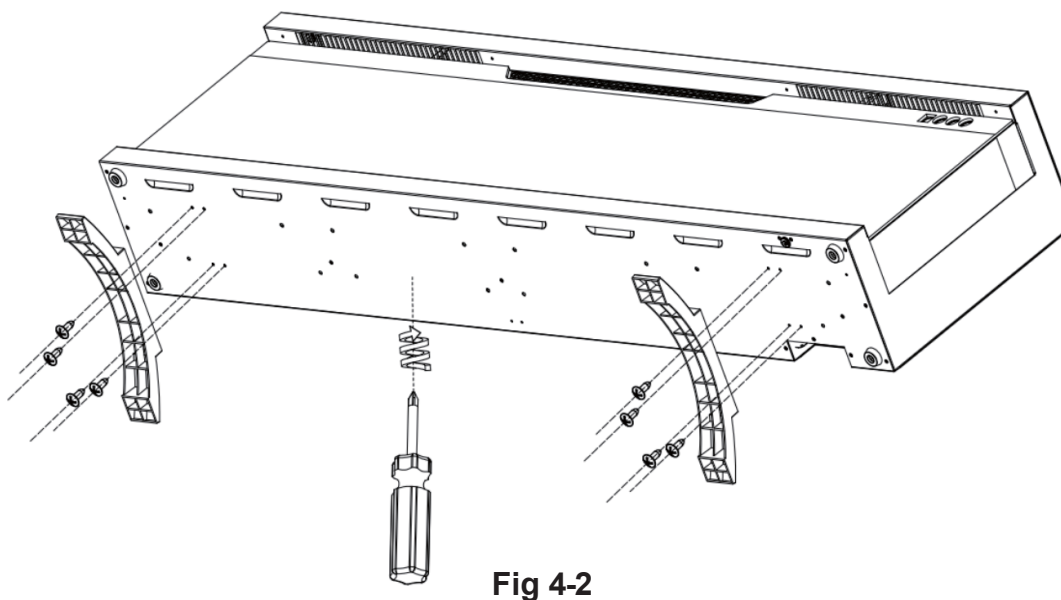
Étape 3 : Montez l'ancrage mural en plastique (C) dans la cloison sèche. Insérez la vis la plus longue (B) dans le trou du support en L, puis dans l'ancrage mural afin d'éviter que le foyer ne se détache du mur (fig. C).

Installation du support de pied

C. Retirez toutes les vis de la partie inférieure de l'appareil. (Fig. 4-1) Mettez les vis de côté.



D. Fixez les deux pieds (fournis) sur la partie inférieure de la boîte à feu à l'aide des vis retirées précédemment. (Fig 4-2)



Installation de cristaux et de décorations en bois

REMARQUE : veuillez installer le support de lit de braises selon vos besoins.

Étape 1 : La façade en verre doit être retirée et l'appareil doit être monté à son emplacement définitif avant d'installer le milieu de lit de braise. (Vous trouverez des instructions sur le retrait de la vitre à la page 5).

Étape 2 : Placez délicatement les cristaux de fumée (F) dans le plateau inférieur à l'avant de l'appareil, comme illustré. Appliquez une couche uniforme d'un côté à l'autre (illustration A).

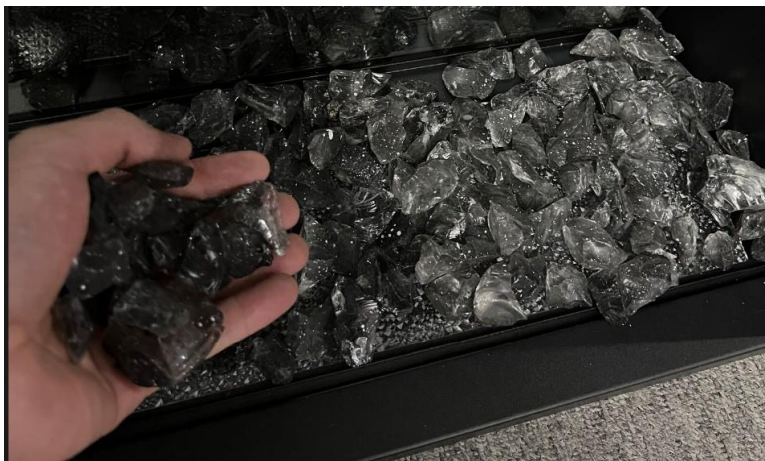


Fig. A

Étape 4 : Posez délicatement les bûches (E) sur les cristaux (illustration B).

Étape 5 : Remettre le verre frontal en place.



Fig. B

Utilisation



Lisez l'intégralité du mode d'emploi, y compris toutes les consignes de sécurité, avant de brancher ou d'utiliser le produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des chocs électriques, des incendies, des blessures graves ou la mort.

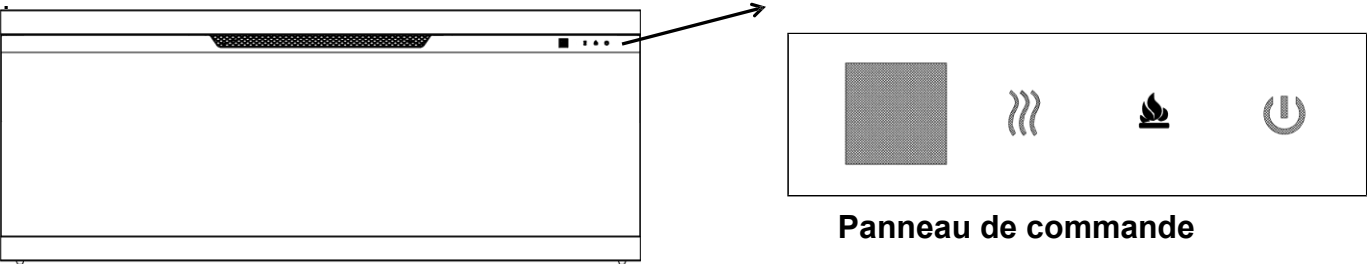
Alimentation électrique

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant de 220-240 volts (voir INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES à la page 2). Assurez-vous que la prise de courant fonctionne correctement et que la fiche est bien fixée. Ne dépassez jamais l'intensité maximale du circuit électrique. Ne branchez pas d'autres appareils sur le même circuit électrique.

Utilisation

Ce foyer électrique peut être commandé via le PANNEAU DE COMMANDE, la TÉLÉCOMMANDE à piles ou l'application TUYA.

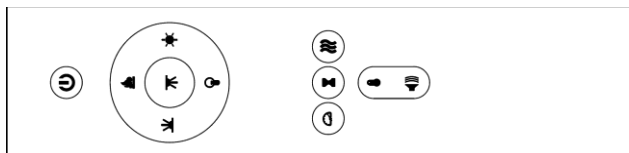
Avant la mise en service, veuillez lire les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES à la page 2 et respecter tous les avertissements.



Utilisation du panneau de commande tactile

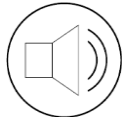
Bouton	FONCTIONNEMENT	ACTION & INDICATION
 POWER	ON : active les fonctions du panneau de commande et la télécommande. Active l'effet de flamme. OFF : désactive les fonctions du panneau de commande et la télécommande. Désactive l'effet de flamme	3. Appuyer 1 fois sur la touche. Le voyant lumineux s'allume. L'alimentation électrique est activée. Toutes les fonctions sont activées. 4. Appuyer à nouveau sur cette touche. L'effet de flamme est désactivé. L'appareil passe en mode veille. Toutes les fonctions sont désactivées.
 COULEU R	Touche COULEUR : change la couleur de l'effet de flamme REMARQUE : l'effet de couleur reste allumé jusqu'à ce que l'interrupteur d'alimentation soit éteint. L'effet de flammes colorées doit être activé pour que le chauffage puisse être	3. Appuyer 1 fois sur cette touche. L'effet de couleur des flammes change. 4. Appuyer à nouveau jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Au total, 15 flammes de couleur.

	mis en marche.	
 Chauffage	Bouton de chauffage : active et désactive le chauffage. REMARQUE : le chauffage ne fonctionne que lorsque l'effet de flamme est activé. Si l'effet de flamme est désactivé, le chauffage ne peut pas être activé. REMARQUE : Le bouton de chauffage peut être verrouillé ou déverrouillé en appuyant sur le bouton de chauffage pendant 5 secondes.	6. Appuyer 1 fois sur la touche. Le voyant s'allume. 7. Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 20 secondes. Le chauffage de 900 W se met en marche et souffle de l'air chaud. 8. Appuyer une nouvelle fois sur la touche. Le voyant s'allume. 9. Le chauffage de 1800 W se met en marche et souffle de l'air chaud. 10. Appuyer à nouveau Le chauffage s'éteint. Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 30 secondes pour permettre au chauffage de refroidir, puis il s'éteint.



Télécommande

Bouton	FONCTIONNEMENT	ACTION & INDICATION																																							
 POWER	ON : active les fonctions du panneau de commande et la télécommande. Active l'effet de flamme. OFF : désactive les fonctions du panneau de commande et la télécommande. Désactive l'effet de flamme.	4. Appuyer 1 fois sur la touche. Le voyant lumineux s'allume. L'alimentation électrique est activée. Toutes les fonctions sont activées. 5. Appuyer à nouveau sur cette touche. L'effet de flamme est désactivé. L'appareil passe en mode veille. Toutes les fonctions sont désactivées.																																							
 TEMP	2. Appuyer 1 fois sur la touche : L'affichage de l'écran tactile devient actif. Appuyer encore une fois jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. L'écran affiche les réglages suivants : <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> 6. REMARQUE : Appuyer sur le bouton pendant 5 secondes pour basculer entre °C et °F.	NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N	°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C	°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F	
NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N																													
°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C																													
°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F																													
 TIMER	Touche TIMER : contrôle les réglages de la minuterie pour éteindre le foyer à l'heure sélectionnée. Les réglages vont de 0,5 heure à 8 heures.	3. Appuyer 1 fois sur la touche. Le voyant lumineux s'allume. La minuterie est réglée par défaut sur 0,5 heure. 4. Appuyez à nouveau sur cette touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Les témoins lumineux indiquent le réglage.																																							
 Vitesse	Bouton de vitesse de flamme : contrôle la vitesse de la flamme. Il y a 3 réglages de vitesse de flamme : 01 (lent), 02 (moyen), 03 (rapide).	3. Appuyer une fois sur la touche. La vitesse de la flamme change. 4. Appuyer à nouveau sur cette touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Le réglage s'affiche à l'écran. Le réglage par défaut est 02 (vitesse moyenne).																																							
 COULEUR	Touche COULEUR : change la couleur de l'effet de flamme BEACATE : l'effet de couleur reste allumé jusqu'à ce que l'interrupteur d'alimentation soit éteint. L'effet de flammes colorées doit être activé pour que le chauffage puisse être mis en marche.	3. Appuyer 1 fois sur cette touche. L'effet de couleur des flammes change. 4. Appuyer à nouveau jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Au total, 15 flammes de couleur.																																							
 CHAUFF	Bouton de chauffage : active et désactive le chauffage. REMARQUE : le chauffage ne fonctionne que lorsque l'effet de flamme est activé. Si l'effet de flamme est désactivé, le chauffage ne peut pas	4. Appuyer 1 fois sur la touche. Le voyant s'allume. Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 20 secondes. Le chauffage de 900 W se met en marche et souffle de l'air chaud. 5. Appuyer une nouvelle fois sur la touche.																																							

 FLAMME LUMINOSITÉ	Touche "LUMINOSITÉ DE LA FLAMME" : rend la flamme plus sombre et plus claire	3. Appuyer une fois sur la touche. La luminosité de la flamme est activée. 4. Appuyer à nouveau sur cette touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint.
 LUMIÈRE D'AMBIANCE EN BAS	Bouton d'éclairage du lit de braise : allume le lit de support et change la couleur. REMARQUE : ce foyer dispose d'une fonction de mémorisation de l'éclairage du lit de braises.	3. Appuyer une fois sur la touche. Le lit de braises s'allume. 4. Appuyer à nouveau sur cette touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Il existe au total 15 couleurs de lit de braise.
 LUMIÈRE AMBIENTE LUMINOSITÉ	bouton "EMBER BED BRIGHTNESS" : Rend le lit de média plus sombre et plus clair.	3. Appuyer une fois sur la touche. La luminosité est activée. 4. Appuyer à nouveau sur cette touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Au total, 4 niveaux de luminosité et 1 niveau de pulsation sont disponibles.
 FEUX SUPÉRIEURS	Bouton DOWNLIGHT : allume le downlight LED et change la couleur. REMARQUE : ce foyer dispose d'une fonction de mémorisation pour le downlight.	3. Appuyer une fois sur la touche. Le downlight à LED s'allume. 4. Appuyer à nouveau sur cette touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Il y a au total 15 couleurs de downlight disponibles
 KNISTER	Bouton de craquement : rend le craquement faible ou fort	3. Appuyer une fois sur la touche. Le craquement est activé. 4. Appuyer à nouveau sur cette touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. S2-S1-S0 (ARRÊT)-S3-S2-S1...

NOTICE

Lors de la première mise en marche du chauffage, une légère odeur peut se dégager. Ceci est normal et ne devrait pas se reproduire, à moins que le chauffage ne soit pas utilisé pendant une longue période.

NOTICE

Pour une meilleure utilisation, dirigez la télécommande vers l'avant du foyer. N'appuyez PAS trop rapidement sur les touches. Donnez à l'appareil le temps de réagir à chaque commande.

Commande de limitation de la température

Cet appareil de chauffage est équipé d'une limitation de température. Si l'appareil de chauffage atteint une température trop élevée, il s'éteint automatiquement. Voici comment le réinitialiser :

1. mettez l'appareil hors tension et débranchez la fiche de la prise de courant. Attendez 5 minutes.
2. vérifiez que les ouvertures d'aération du foyer ne sont pas bloquées ou obstruées par de la poussière ou des peluches. Si c'est le cas, nettoyez les ouvertures d'aération avec un aspirateur.
3. branchez le câble dans la prise de courant et allumez l'appareil.
4. si le problème persiste, faites vérifier votre prise de courant et le câblage par un spécialiste.

Informations sur la pile de la télécommande

- La télécommande nécessite deux piles AAA. (Non incluse dans la livraison)



Ne jetez JAMAIS les piles dans le feu. Il y a risque d'explosion. Débarrassez-vous des piles dans votre centre local de traitement des déchets dangereux.

Entretien et maintenance

Soins



Éteignez TOUJOURS l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer. Dans le cas contraire, il y a risque de choc électrique, d'incendie ou de blessure.



Ne jamais le plonger dans l'eau ou l'asperger d'eau. Dans le cas contraire, il y a un risque de choc électrique, d'incendie ou de blessure.

Métal :

- Polir avec un chiffon doux légèrement humidifié avec un produit à base d'huile d'agrumes.
- N'utilisez PAS de polish pour laiton ou de nettoyant ménager, car ces produits endommagent le revêtement métallique.

verre :

- Utilisez un nettoyant pour vitres de qualité, vaporisé sur un chiffon ou une serviette. Séchez soigneusement la surface avec une serviette en papier ou un chiffon non pelucheux.
- N'utilisez JAMAIS de produits abrasifs, de liquides en spray ou d'autres produits de nettoyage qui

pourraient rayer la surface.

Fentes d'aération

- Enlevez la poussière et la saleté de la zone de chauffage et de ventilation à l'aide d'un aspirateur ou d'un plumeau.

Plastique :

- Essuyez délicatement avec un chiffon légèrement humide et une solution douce de liquide vaisselle et d'eau chaude.
- N'utilisez JAMAIS de produits abrasifs, de sprays liquides ou d'autres produits de nettoyage qui pourraient rayer la surface.

Entretien



Risque de choc électrique ! NE PAS ouvrir les couvercles ! Aucune pièce à entretenir par l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur !



Éteignez TOUJOURS l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer. Dans le cas contraire, il y a risque de choc électrique, d'incendie ou de blessure.

Pièces électriques et mobiles :

- Les moteurs des ventilateurs sont lubrifiés en usine et ne nécessitent pas de lubrification.
- Les composants électriques sont intégrés dans le foyer et ne peuvent pas être entretenus par le consommateur.

le stockage :

- Rangez l'appareil de chauffage dans un endroit propre et sec lorsque vous ne l'utilisez pas.



AVERTISSEMENT ! Le consommateur ne doit pas effectuer d'entretien des pièces internes ou électriques. N'effectuez pas de travaux d'entretien sur l'appareil lui-même.

Garlivo, Glow Fire et SpreeLux sont des marques de Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

Caminetto elettrico a 3 lati

Istruzioni per l'uso



AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W

 ATTENZION E 	Prima di collegare o utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni per l'uso, comprese quelle relative alla sicurezza. In caso contrario, sussiste il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni gravi.
Attenzione	Conservare le presenti istruzioni per l'uso per future consultazioni. Se si vende il prodotto o lo si regala, allegare le presenti istruzioni.



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA!



ATTENZIONE

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni personali, tra cui le seguenti:

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo riscaldatore.
- Questo riscaldatore è caldo quando è in funzione. Per evitare ustioni, non toccare le superfici calde. Se disponibili, utilizzare le maniglie per spostare il riscaldatore. Tenere i materiali infiammabili come mobili, cuscini, lenzuola, carte, indumenti e tende ad almeno 1 metro di distanza dalla parte anteriore del riscaldatore e tenerli lontani dai lati e dal retro. Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- È necessaria la massima cautela quando il riscaldatore viene utilizzato in prossimità di bambini o persone inferme e quando il riscaldatore viene lasciato in funzione e incustodito.
- Scollegare sempre il riscaldatore quando non è in uso.
- Non mettere in funzione il riscaldatore con un cavo o una spina danneggiati o se il riscaldatore è difettoso, danneggiato in qualsiasi modo o è caduto, restituirlo a un centro di assistenza autorizzato per l'esame, la regolazione elettrica o meccanica o la riparazione.
- Solo per uso interno, non per uso esterno.
- Questo riscaldatore non è destinato all'uso in bagni, lavanderie e aree interne simili. Non collocare mai il riscaldatore in un punto in cui potrebbe cadere in una vasca da bagno o in un altro contenitore d'acqua.
- Non far passare il cavo sotto i tappeti. Non coprire il cavo con tappeti, guide o rivestimenti simili. Organizzare il cavo lontano dall'area di circolazione e dove non possa essere rovesciato.
- Per scollegare il riscaldatore, spegnere i comandi e rimuovere la spina dalla presa.
- Non lasciare che oggetti estranei entrino in un'apertura di ventilazione o di scarico dell'aria, in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi o danneggiare il riscaldatore.
- Per evitare un possibile incendio, non ostruire in alcun modo le entrate o le uscite dell'aria. Non utilizzare su superfici morbide, come ad esempio un letto, dove molte aperture verrebbero bloccate.
- Un riscaldatore ha al suo interno parti calde e parti che producono archi o scintille. Non utilizzarlo in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina o liquidi infiammabili.
- Utilizzare il riscaldatore solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- PERICOLO - In determinate condizioni anomale possono essere generate temperature elevate. Non coprire o coprire parzialmente la parte anteriore del riscaldatore.
- Le lampade devono essere sostituite solo quando il riscaldamento è scollegato dal circuito di alimentazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- **ATTENZIONE:** Per evitare il rischio di resettare accidentalmente il taglio termico, questo apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'azienda elettrica.

Preparazione

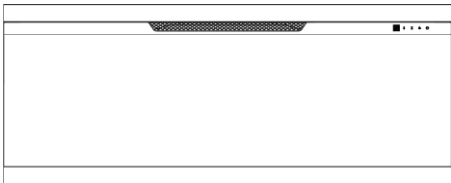
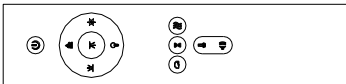
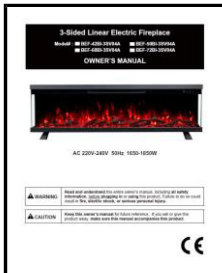
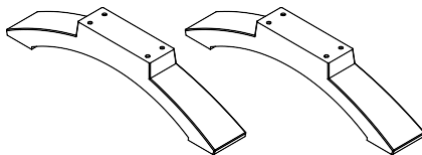


Questo prodotto contiene un disco di vetro. Prestare sempre la massima attenzione quando si maneggia il vetro. La mancata osservanza di questa precauzione può causare lesioni o danni alle cose.

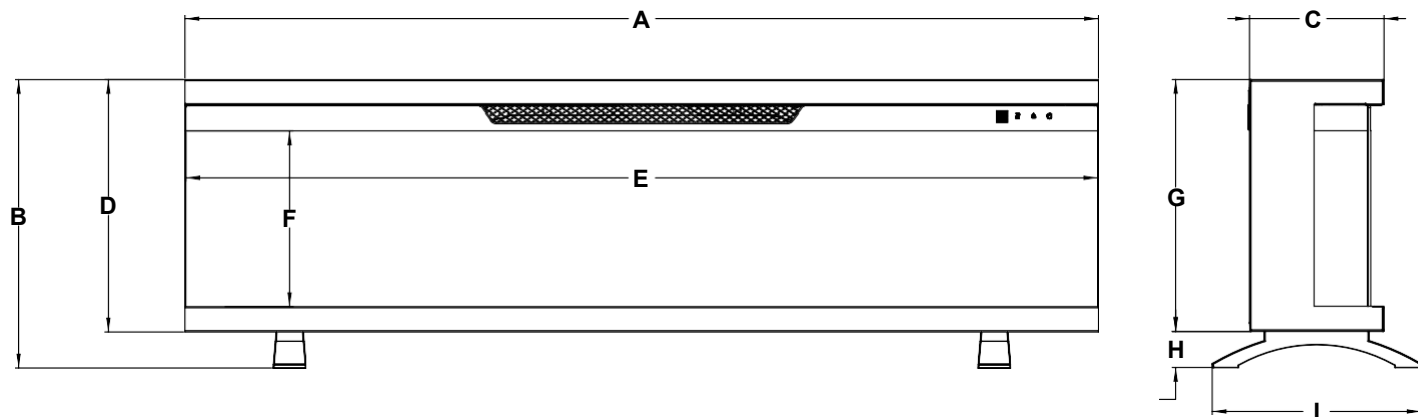
Rimuovere tutti i componenti e i raccordi dalla scatola e posizionarli su una superficie pulita, morbida e asciutta. Le parti e le fasi di montaggio sono raggruppate per il montaggio a parete o per l'installazione a muro. Verificare la completezza dell'elenco dei componenti. Smaltire correttamente i materiali di imballaggio. Se possibile, riciclarli.

Sono necessari i seguenti strumenti (non inclusi): Cacciavite a croce, cercatore di travi, livella, metro, trapano, punta per legno da 1/4 di pollice, martello.

Parti di ricambio

 A - Camino			
	B vite per legno		C- Tasselli per cartongesso
			
	D- Telecomando	E- Pezzi di legno	
			
Cristalli F	G - Staffa a L in metallo		
			
Piedi H	I- Staffa di montaggio (Pre-assemblato sul retro del caminetto)		J- Istruzioni per l'uso

Specifiche e dimensioni



Dimensioni									
Numero di modello	A	B	C	D	E	F	G	H	I
BEF-42BI-3SV04A	42" [1067 mm]	15,75" [400 mm]	7,35" [186,6 mm]	13,78" [350 mm]	41,93" [1065 mm]	9,6" [243,8 mm]	13,78" [350 mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-50BI-3SV04A	50" [1270mm]	15,75" [400 mm]	7,35" [186,6 mm]	13,78" [350 mm]	49,92" [1268 mm]	9,6" [243,8 mm]	13,78" [350 mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-60BI-3SV04A	60" [1524 mm]	15,75" [400 mm]	7,35" [186,6 mm]	13,78" [350 mm]	59,92" [1522 mm]	9,6" [243,8 mm]	13,78" [350 mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-72BI-3SV04A	72" [1828 mm]	15,75" [400 mm]	7,35" [186,6 mm]	13,78" [350 mm]	71,89" [1826 mm]	9,6" [243,8 mm]	13,78" [350 mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]

Installazione e montaggio

Questo dispositivo è destinato al montaggio a incasso o a parete. Scegliere una posizione adeguata, protetta dall'umidità e vicina a tende, mobili e aree molto frequentate.

NOTA: Osservare tutte le norme elettriche nazionali e locali. Il caminetto elettrico viene fornito con la spina di rete in dotazione.

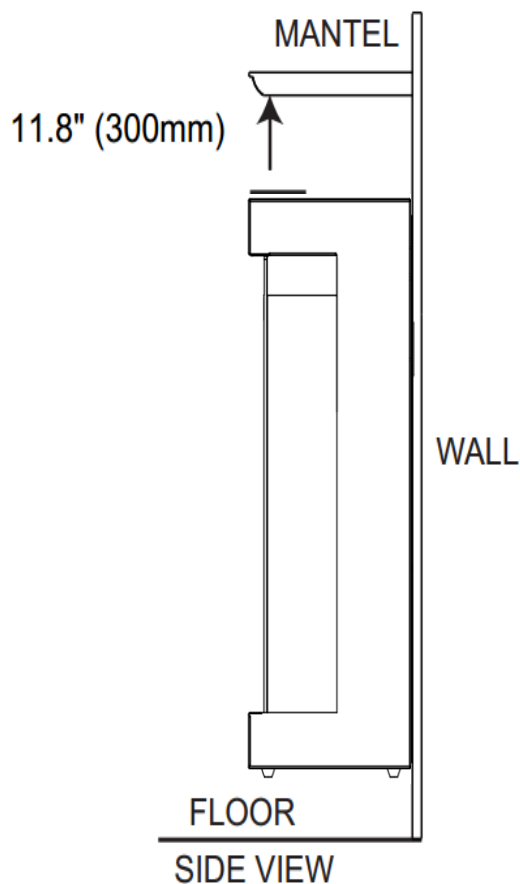
Distanza minima da materiali infiammabili

Le misure sono prese dal vetro frontale.			
Pavimento	0"	In	Da 11,8" (300 mm) alla
Lato Parete	0"	alto	giacca
posteriore	0"	In	Da 11,8" (300 mm) al

DISTANZA MINIMA DALLA BASE DEL CAMINO

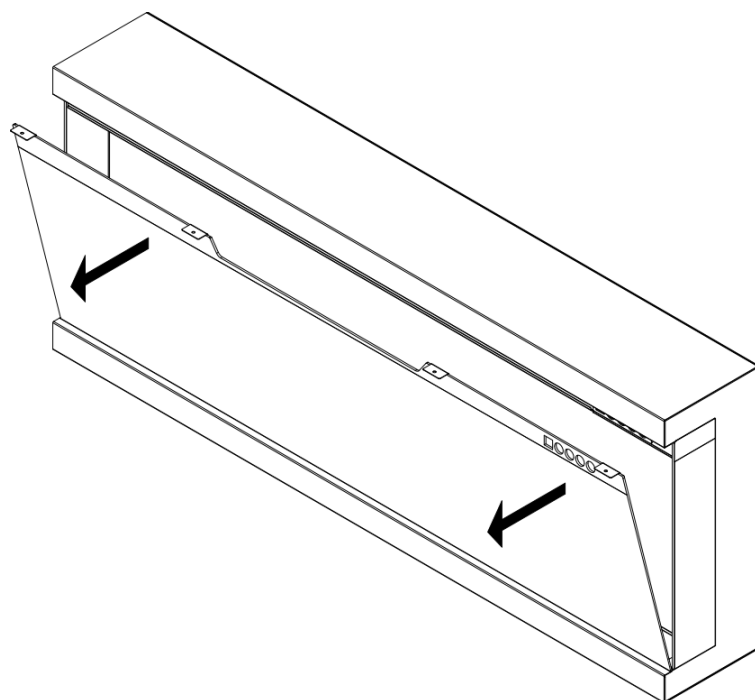
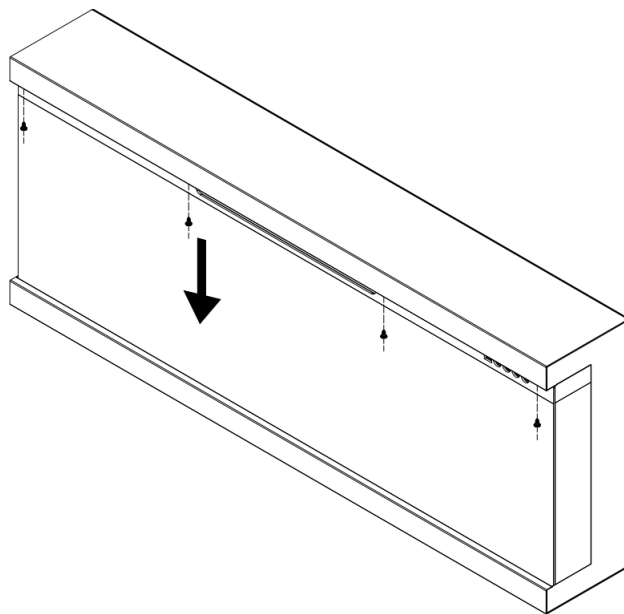
Avvertenze

SE SI UTILIZZANO PITTURE O VERNICI PER LA FINITURA DEL CAMINETTO, QUESTE DEVONO ESSERE RESISTENTI AL CALORE PER EVITARE CHE SI SCOLORISCANO.



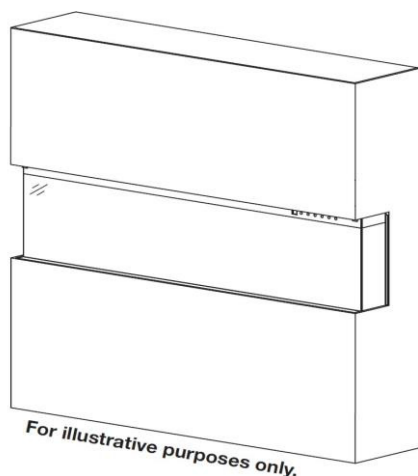
Montaggio/smontaggio del parabrezza

- Rimuovere tutte le viti dalla parte superiore del vetro.
- Inclinare il parabrezza in avanti e farlo rimuovere da due persone. Posizionare il parabrezza a faccia in giù su una superficie morbida e non abrasiva.
- Eseguire i passaggi in ordine inverso per rimontare il parabrezza.



Panoramica del montaggio a parete da incasso

Il dispositivo consente tre diverse configurazioni di installazione: su tre lati, su due lati e su un solo lato.

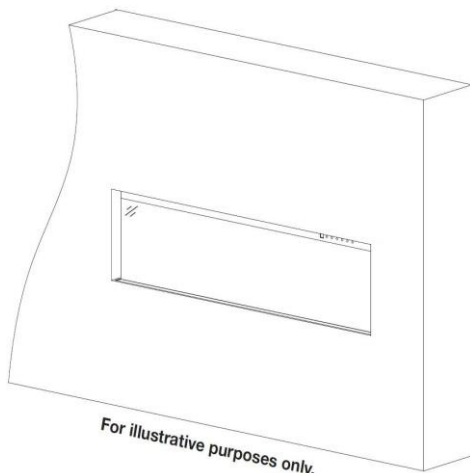
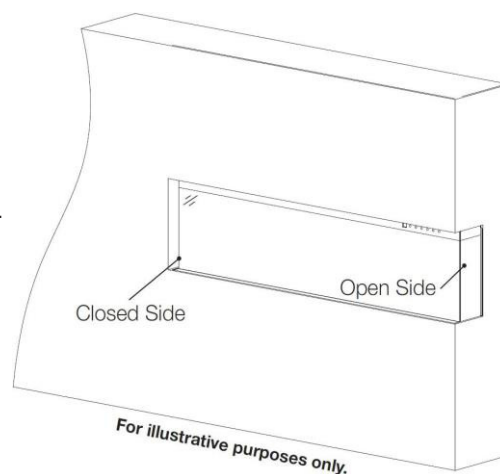


Installazione su tre lati

- Vetro visibile nella parte anteriore, sinistra e destra.
- L'apparecchio è completamente incassato nella parete e aperto su entrambi i lati.

Installazione su due lati

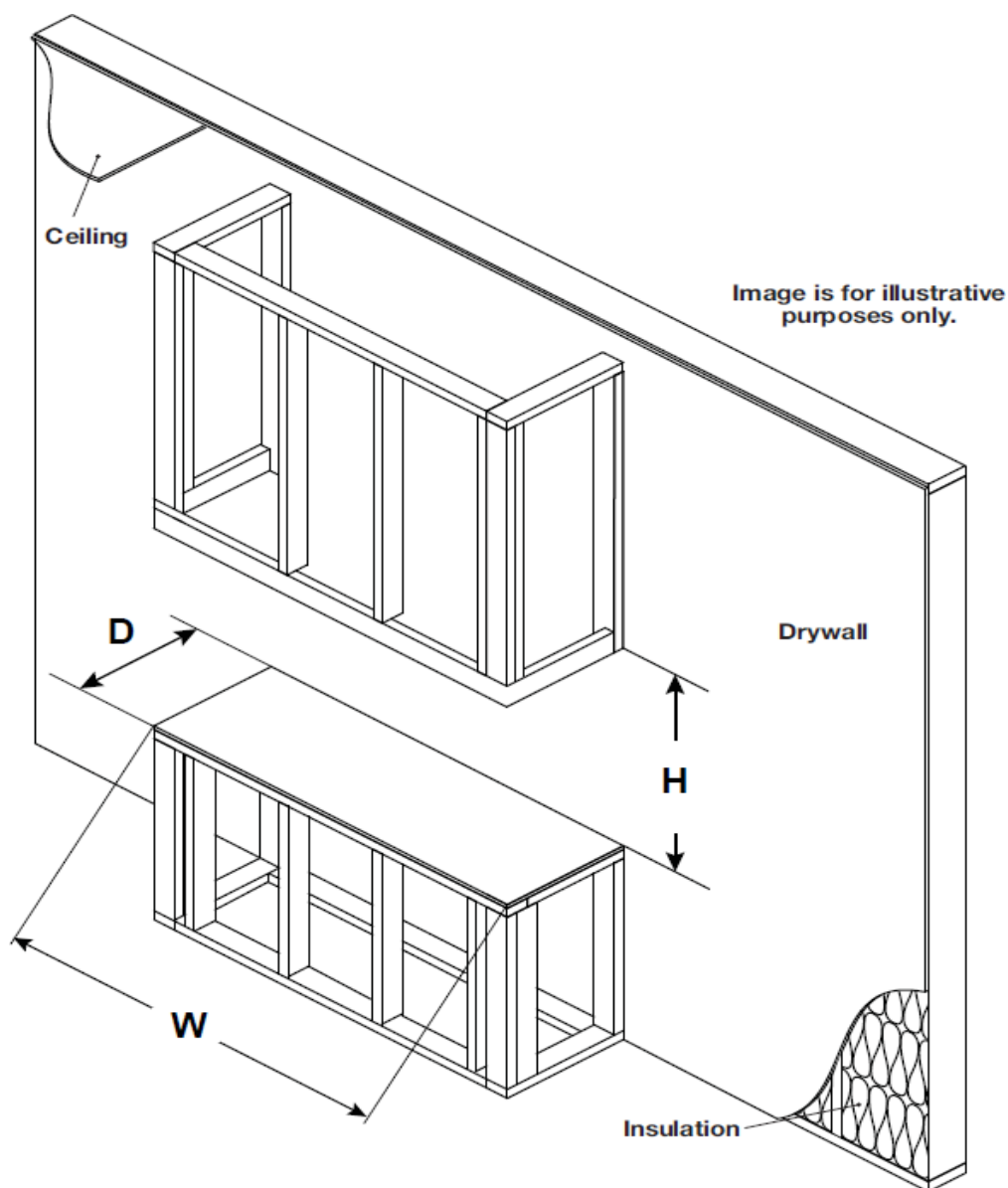
- Il vetro è visibile nella parte anteriore, a sinistra e a destra.
- L'apparecchio è completamente incassato nella parete, un lato è aperto.



Installazione anteriore

- Il vetro è visibile SOLO sulla parte anteriore.
- L'apparecchio è completamente incassato nella parete.

Installazione / Costruzione dell'involucro



Numero di modello	W	D	H
BEF-42BI-3SV04A	42,08" [1069 mm]	7,72" [196 mm]	14,17" [360 mm]
BEF-50BI-3SV04A	50,08" [1272 mm]	7,72" [196 mm]	14,17" [360 mm]
BEF-60BI-3SV04A	60,08" [1526 mm]	7,72" [196 mm]	14,17" [360 mm]
BEF-72BI-3SV04A	72,05" [1830 mm]	7,72" [196 mm]	14,17" [360 mm]

Si prega di notare:

L'apparecchio NON è portante. Tenere conto del peso dei materiali finali quando si costruisce la scocca.

Assicurarsi che l'installazione sia conforme a tutte le norme e ai requisiti edilizi locali.

Si prega di notare:

Se il caminetto è completamente incassato nella parete, fissare il caminetto sotto il letto di brace utilizzando le viti da legno corte (B) in dotazione. Vedere l'illustrazione sottostante.

Tutte le opzioni di visualizzazione (monofacciale, bifacciale [sinistra o destra] e trifacciale) utilizzano le stesse dimensioni della cornice.

Fase 1: Posizionare l'apparecchio nella parete. (Fig. A, Fig. B)

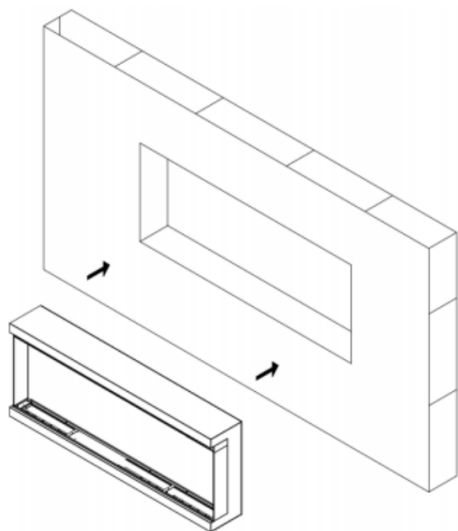


Fig. A

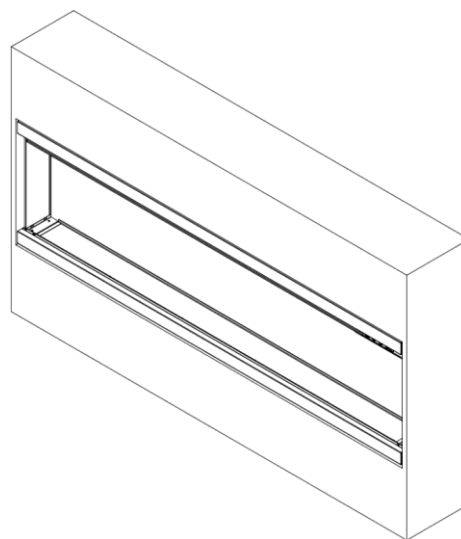
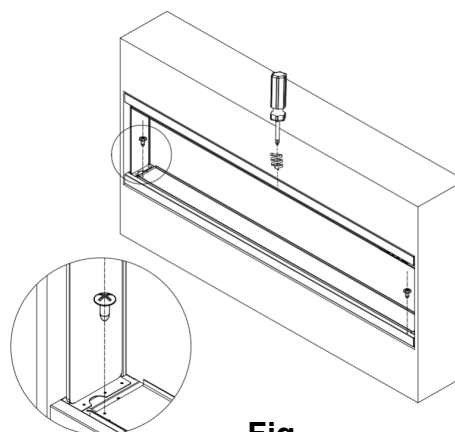
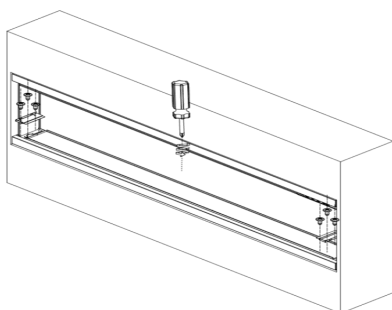


Fig. B

Fase 2: rimuovere i supporti in plastica delle strisce sul lato destro e sinistro. (Fig. C)

Fase 3: Fissare il dispositivo con le viti come mostrato nella figura. (Fig. D)

Fig. C



Fia.

Installazione a parete

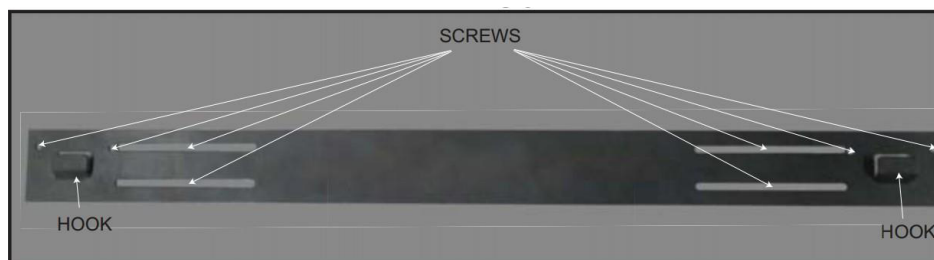
A causa dei diversi materiali utilizzati per le pareti, si consiglia vivamente di contattare il costruttore locale prima dell'installazione della parete.

Fase 1: scegliere una posizione protetta dall'umidità e distante almeno 914 mm da materiali infiammabili come tende, tendaggi, mobili, biancheria da letto, carta, ecc.

Fase 2: Chiedere a due persone di tenere il dispositivo contro la parete per determinare la posizione finale.

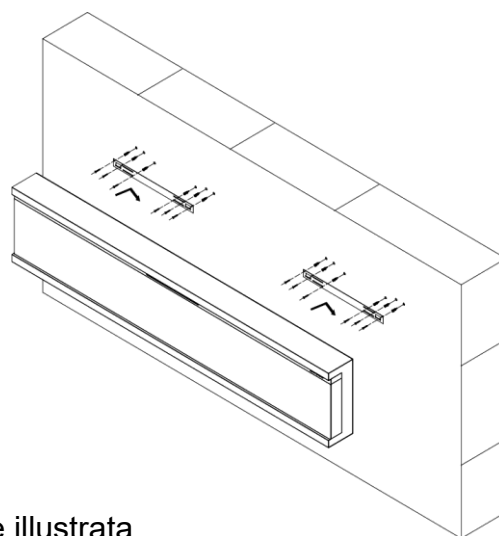
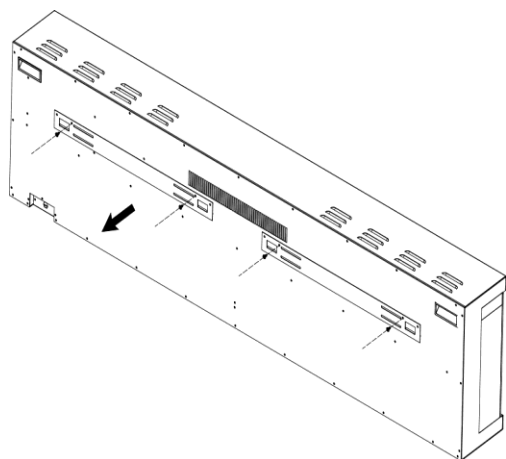
Fase 3: posizionare il dispositivo a faccia in giù su una superficie morbida e non abrasiva. Rimuovere la staffa dal retro del dispositivo rimuovendo le viti. Vedere l'illustrazione seguente.

Fase 4: segnare la posizione e fissare la staffa alla parete con le viti in dotazione. La staffa DEVE essere livellata con i ganci rivolti verso l'alto. NOTA: si raccomanda vivamente di avvitare la staffa di montaggio alle borchie della parete, se possibile. Se non è possibile utilizzare le borchie della parete, assicurarsi che la staffa sia fissata alla parete con i tasselli di plastica in dotazione e che sia adeguatamente fissata.



Fase 5: Una volta installata la staffa a parete, chiedere a due persone di sollevare l'apparecchio e inserire i due ganci della staffa nelle due fessure sul retro dell'apparecchio.

Fase 6: verificare la stabilità del dispositivo e assicurarsi che la staffa non si stacchi dalla parete.



BEF-72BI-3SV04A Staffa a parete illustrata

"Installazione di una staffa metallica a L

Fase 1: Rimuovere la vite argentata sul lato inferiore dell'apparecchio (Fig. A). Mettere da parte la vite.

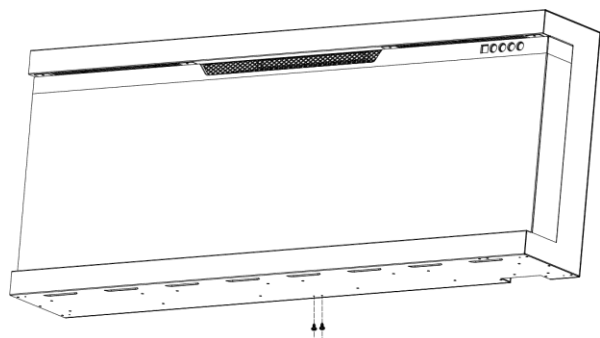


Fig. A

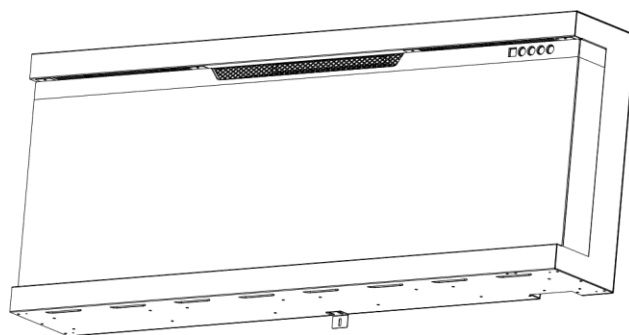


Fig. B

Fase 2: Fissare la staffa metallica a L (H) al lato inferiore della scatola del camino utilizzando la vite rimossa nella fase 1. (Fig. B).

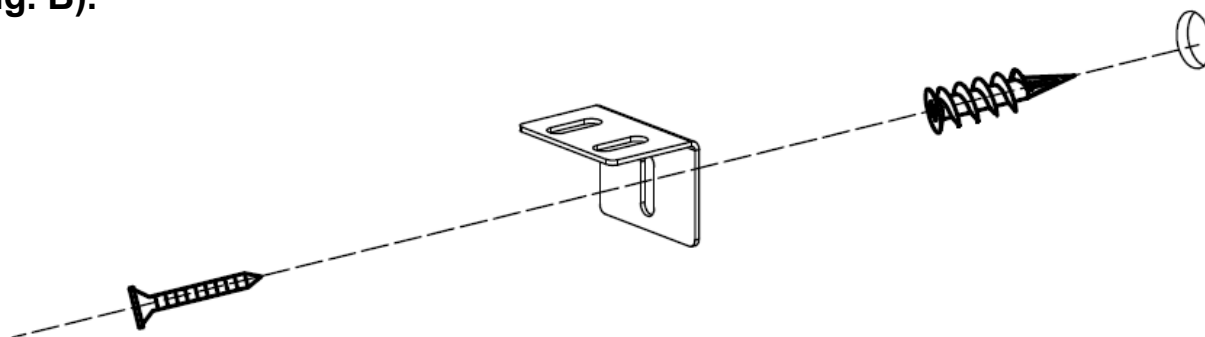


Fig. C

Fase 3: installare il tassello in plastica (C) nel muro a secco. Inserire la vite più lunga (B) nel foro della staffa a L e poi nell'ancoraggio a parete per evitare che il caminetto si stacchi dalla parete (Fig. C).

Installazione della staffa del piede

E. Rimuovere tutte le viti dalla parte inferiore dell'apparecchio. (Fig. 4-1) Mettere da parte le viti.

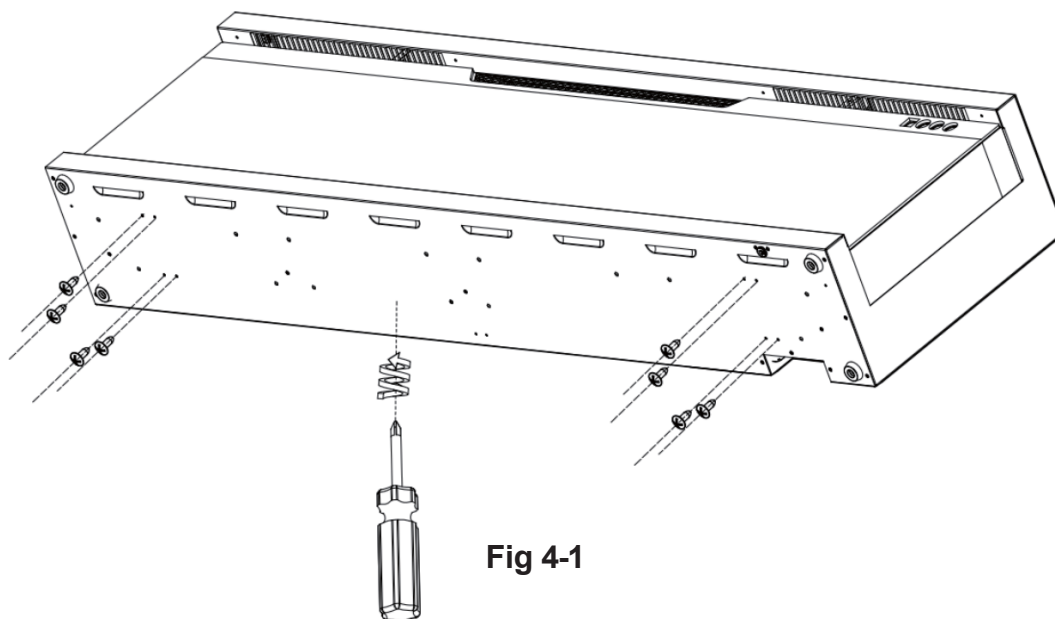


Fig 4-1

F. Fissare i due piedini (in dotazione) alla parte inferiore della scatola del camino utilizzando le viti precedentemente rimosse (**Fig. 4-2**).

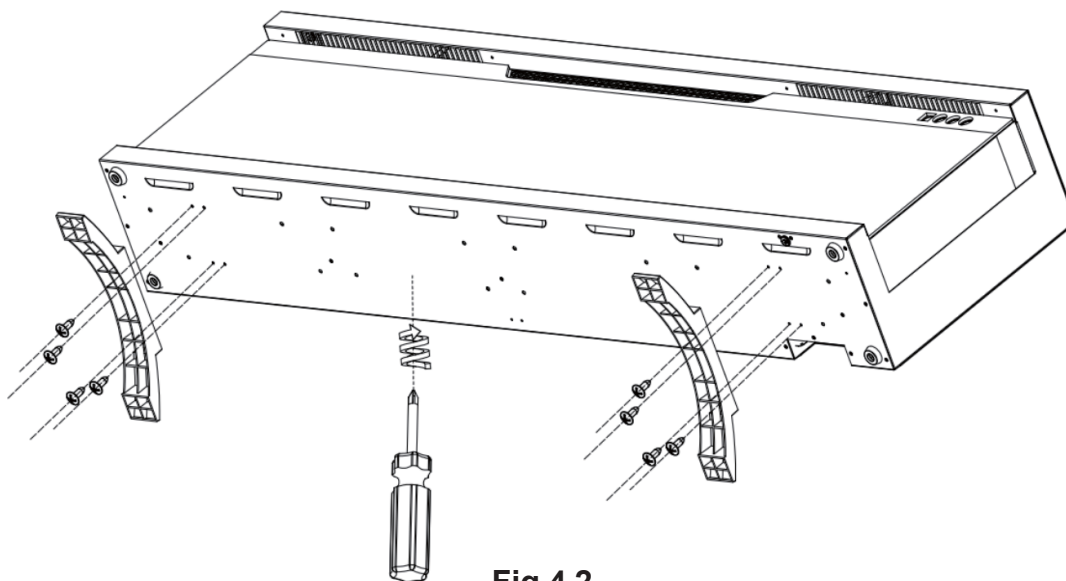


Fig 4-2

Installazione di cristalli e decorazioni in legno

NOTA: installare il supporto del letto incandescente in base alle proprie esigenze.

Fase 1: Prima di poter installare il supporto per il letto incandescente, è necessario rimuovere il vetro frontale e installare l'apparecchio nella sua posizione definitiva. (Le istruzioni per rimuovere il vetro sono riportate a pagina 5).

Fase 2: posizionare con cura i cristalli di fumo (F) nel vassoio inferiore nella parte anteriore dell'apparecchio, come illustrato. Applicare uno strato uniforme da un lato all'altro (Fig. A).

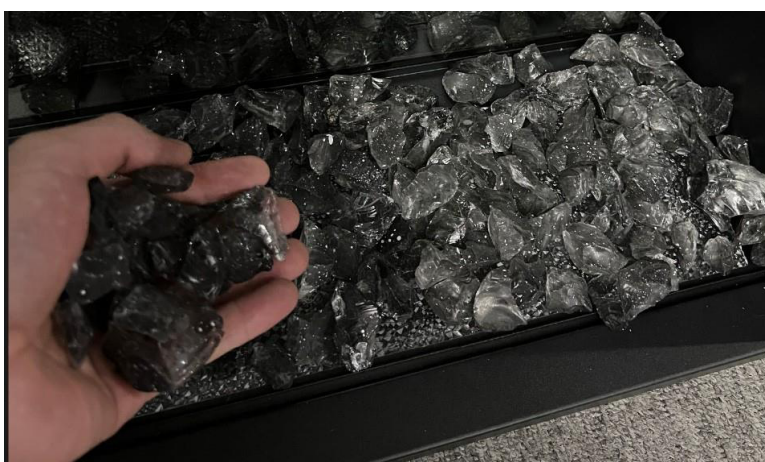


Fig. A

Fase 4: posizionare con cura i tronchi (E) sui cristalli (Fig. B).

Fase 5: Riposizionare il vetro anteriore.



Fig. B

Operazione



Prima di collegare o utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni per l'uso, comprese quelle relative alla sicurezza. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o morte.

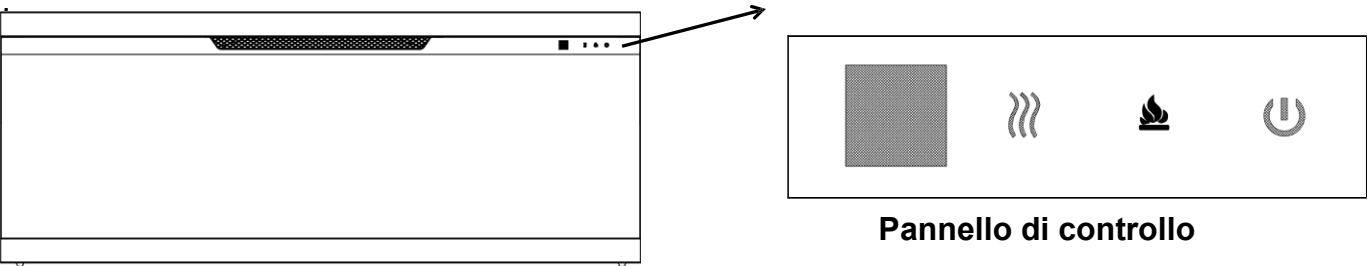
Alimentazione

Collegare il cavo di rete a una presa di corrente da 220-240 volt (vedere ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA a pagina 2). Assicurarsi che la presa funzioni correttamente e che la spina sia ben inserita. Non superare mai la corrente massima del circuito. Non collegare altri apparecchi allo stesso circuito.

Operazione

Questo caminetto elettrico può essere controllato tramite il PANNELLO DI CONTROLLO, il TELECOMANDO a batteria o l'app TUYA.

Prima della messa in funzione, leggere le ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA a pagina 2 e rispettare tutte le avvertenze.

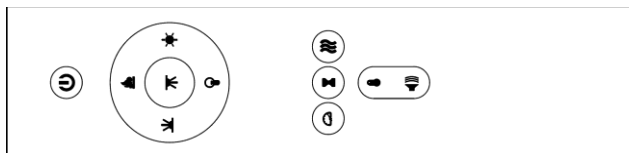


Pannello di controllo

Funzionamento del pannello di controllo a sfioramento

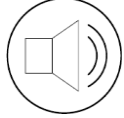
Pulsante	FUNZIONE	AZIONE E INDICAZIONE
 POTENZA	ON: Attiva le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Accende l'effetto fiamma. OFF: Disattiva le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Disattiva l'effetto fiamma	5. Premere 1 volta. L'indicatore luminoso si accende. Alimentazione attivata. Tutte le funzioni sono attivate. 6. Premere di nuovo. L'effetto fiamma è disattivato. L'apparecchio passa in modalità standby. Tutte le funzioni sono disattivate.
 COLORE	Pulsante COLORE: modifica il colore dell'effetto fiamma. NOTA: L'effetto cromatico rimane acceso finché non si spegne l'interruttore di alimentazione. L'effetto fiamma colorata deve essere acceso per poter accendere il riscaldamento.	5. Premere 1 volta. L'effetto del colore della fiamma cambia. 6. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Con un totale di 15 fiamme colorate.

 Riscaldamento	Pulsante di riscaldamento: accende e spegne il riscaldamento. NOTA: Il riscaldamento funziona solo quando l'effetto fiamma è acceso. Se l'effetto fiamma è spento, il riscaldamento non può essere attivato. NOTA: Il pulsante di riscaldamento può essere bloccato o sbloccato tenendo premuto il pulsante per 5 secondi.	11. Premere 1 volta. Il display si accende. 12. Il ventilatore soffia aria fredda per 20 secondi. Il riscaldatore da 900 W si accende e soffia aria calda. 13. Premere di nuovo. Il display si accende. 14. Il riscaldatore da 1800 W si accende e soffia aria calda. 15. Premere di nuovoll riscaldamento si spegne. La ventola soffia aria fredda per 30 secondi per consentire al riscaldamento di raffreddarsi, quindi si spegne.
---	--	---



Telecomando

Pulsante	FUNZIONE	AZIONE E INDICAZIONE																																							
 POTENZ A	ON: Attiva le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Accende l'effetto fiamma. OFF: Disattiva le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Disattiva l'effetto fiamma.	7. Premere 1 volta. L'indicatore luminoso si accende. Alimentazione attivata. Tutte le funzioni sono attivate. 8. Premere di nuovo. L'effetto fiamma è disattivato. L'apparecchio passa in modalità standby. Tutte le funzioni sono disattivate.																																							
 TEMP	3. Premere 1 volta: Il display del pannello a sfioramento diventa attivo. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Il display visualizza le seguenti impostazioni: <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table>	NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N	°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C	°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F	
NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N																													
°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C																													
°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F																													
	9. NOTA: premere il pulsante per 5 secondi per passare da °C a °F.																																								
 TIMER	Tasto TIMER: controlla le impostazioni del timer per spegnere il caminetto all'ora selezionata. Le impostazioni vanno da 0,5 ore a 8 ore.	5. Premere 1 volta. L'indicatore luminoso si accende. Il timer è impostato di serie su 0,5 ore. 6. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. L'indicatore luminoso mostra l'impostazione.																																							
 velocità	Pulsante della velocità della fiamma: controlla la velocità della fiamma. Sono disponibili 3 impostazioni di velocità della fiamma: 01 (lenta), 02 (media), 03 (veloce).	5. Premere una volta. La velocità della fiamma cambia. 6. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. L'impostazione viene visualizzata sul display. L'impostazione predefinita è 02 (velocità media).																																							
 COLORE	Pulsante COLORE: modifica il colore dell'effetto fiamma. BEACATE: L'effetto cromatico rimane acceso fino allo spegnimento dell'interruttore di rete. L'effetto fiamma colorata deve essere acceso per poter accendere il riscaldamento.	5. Premere 1 volta. L'effetto del colore della fiamma cambia. 6. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Con un totale di 15 fiamme colorate.																																							
 RISCALDAMENTO	Pulsante di riscaldamento: accende e spegne il riscaldamento. NOTA: Il riscaldamento funziona solo quando l'effetto fiamma è acceso. Se l'effetto fiamma è spento, il riscaldamento non può essere attivato. NOTA: Il pulsante di riscaldamento può essere bloccato e sbloccato tenendo premuto il	7. Premere 1 volta. Il display si accende. Il ventilatore soffia aria fredda per 20 secondi. Il riscaldatore da 900 W si accende e soffia aria calda. 8. Premere di nuovo. Il display si accende. Il riscaldatore da 1800 W si accende e soffia aria calda. 9. Premere di nuovo il riscaldamento si spegne.																																							

 FIAMMA LUMINOSITÀ	Pulsante "luminosità della fiamma": rende la fiamma più scura e più luminosa.	5. Premere una volta. La luminosità della fiamma è attivata. 6. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata.
 LUCE D'AMBIENTE AL PIANO INFERIORE	Pulsante "Illuminazione letto Ember": accende il letto multimediale e ne cambia il colore. NOTA: questo caminetto dispone di una funzione di memoria per l'accensione del letto di brace.	5. Premere una volta. Il letto luminoso si accende. 6. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Esiste un totale di 15 colori di letto d'arancia.
 LUCE AMBIENTE LUMINOSITÀ	Pulsante "LUMINOSITÀ LETTO EMBRA": Rende il letto del supporto più scuro e più chiaro.	5. Premere una volta. La luminosità è attivata. 6. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Sono disponibili 4 livelli di luminosità e 1 livello di pulsazione.
 LUCE SUPERIORE	Pulsante DOWNLIGHT: accende l'illuminazione a LED e ne modifica il colore. NOTA: Questo caminetto è dotato di una funzione di memoria per il downlight.	5. Premere una volta. L'illuminazione a LED si accende. 6. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Sono disponibili 15 colori di downlight
 KNISTER	Pulsante del suono del cracking: rende il suono del cracking silenzioso o forte.	5. Premere una volta. Si attiva il suono del cracking. 6. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. S2-S1-S0 (OFF)-S3-S2-S1...

AVVISO

Quando il riscaldatore viene acceso per la prima volta, è possibile che si avverta un leggero odore. Si tratta di un fenomeno normale, che non si ripresenta se il riscaldatore non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.

AVVISO

Per migliorare il funzionamento, puntare il telecomando verso la parte anteriore del caminetto. NON premere i tasti troppo velocemente. Date all'apparecchio il tempo di rispondere a ogni comando.

Controllo del limite di temperatura

Questo riscaldatore è dotato di un limitatore di temperatura. Se il riscaldatore raggiunge una temperatura troppo elevata, si spegne automaticamente. Per ripristinarlo:

1. spegnere l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente. Attendere 5 minuti.
2. Controllare che il caminetto non abbia le aperture di ventilazione ostruite o intasate da polvere o lanugine. In tal caso, pulire le aperture di ventilazione con un aspirapolvere.
3. inserire il cavo nella presa e accendere l'apparecchio.
4. Se il problema persiste, fate controllare la presa e il cablaggio da un tecnico specializzato.

Informazioni sulla batteria del telecomando

- Il telecomando richiede due batterie AAA. (Non incluse nella fornitura)



Non gettare MAI le batterie nel fuoco. Altrimenti c'è il rischio di esplosione. Smaltire le batterie presso il centro di smaltimento locale per sostanze pericolose.

Cura e manutenzione

Cura



Spegnere SEMPRE la stufa e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare operazioni di pulizia, manutenzione o spostamento. In caso contrario, sussiste il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni.



Non immergere mai in acqua o spruzzare acqua. In caso contrario, sussiste il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni.

Metallo:

- Lucidare con un panno morbido leggermente inumidito con un prodotto a base di olio di agrumi.
- NON utilizzare lucidanti per ottone o detergenti per la casa, poiché questi prodotti danneggiano il rivestimento metallico.

Vetro:

- Utilizzare un detergente per vetri di alta qualità spruzzato su un panno o un asciugamano. Asciugare accuratamente la superficie con un panno di carta o un panno che non lasci residui.
- Non utilizzare MAI detergenti abrasivi, liquidi spray o altri detergenti che potrebbero graffiare la

superficie.

Fessure di ventilazione

- Rimuovere la polvere e lo sporco dalla zona di riscaldamento e ventilazione con un aspirapolvere o un piumino.

Plastica:

- Pulire accuratamente con un panno leggermente umido e una soluzione delicata di detersivo per piatti e acqua calda.
- Non utilizzare MAI detersivi abrasivi, spray liquidi o altri detersivi che potrebbero graffiare la superficie.

Manutenzione



Rischio di scosse elettriche! NON aprire i coperchi! All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente!



Spegnere SEMPRE la stufa e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare operazioni di pulizia, manutenzione o spostamento. In caso contrario, sussiste il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni.

Parti elettriche e mobili:

- I motori dei ventilatori sono lubrificati in fabbrica e non devono essere lubrificati.
- I componenti elettrici sono integrati nel caminetto e non possono essere sottoposti a manutenzione da parte dell'utente.

Stoccaggio:

- Conservare il riscaldatore in un luogo pulito e asciutto quando non viene utilizzato.



ATTENZIONE! L'utente non deve effettuare alcun intervento di manutenzione sulle parti interne o elettriche. Non effettuare interventi di manutenzione sull'apparecchio stesso.

Garlivo, Glow Fire e SpreeLux sono marchi di Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

Chimenea eléctrica de 3 caras

Instrucciones de uso



AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W

 ADVERTENCIA	Lea todo el manual de instrucciones, incluidas todas las instrucciones de seguridad, antes de conectar o utilizar el producto. De lo contrario, existe riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones graves.
 Atención	Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas. Si vende el producto o lo regala, adjunte estas instrucciones.

UK

CA



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



ADVERTENCIA

Al utilizar aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, entre las que se incluyen las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este calefactor.
- Este calefactor está caliente cuando se utiliza. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes. Si dispone de ellas, utilice asas para mover la estufa. Mantenga los materiales inflamables como muebles, cojines, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas a una distancia mínima de 1 metro de la parte delantera de la estufa y manténgalos alejados de los laterales y la parte trasera. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra la estufa.
- Extreme las precauciones cuando utilice un calefactor cerca de niños o personas enfermas y cuando deje el calefactor en funcionamiento y sin vigilancia.
- Desconecte siempre el calefactor cuando no lo utilice.
- No haga funcionar ninguna estufa con un cable o enchufe dañado o después de que la estufa esté defectuosa, dañada de alguna manera, se haya caído, devuelva la estufa a un servicio técnico autorizado para su examen, ajuste eléctrico o mecánico o reparación.
- Sólo para uso interior, no para uso exterior.
- Este calefactor no está diseñado para su uso en cuartos de baño, lavanderías y áreas interiores similares. No coloque nunca el calefactor donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
- No pase el cable por debajo de alfombras. No cubra el cable con alfombras, alfombrillas o revestimientos similares. Organice el cable lejos de la zona de tránsito y donde no pueda volcarse.
- Para desconectar la estufa, apague los mandos y desenchufe la clavija de la toma de corriente.
- No permita que ningún objeto extraño penetre en una abertura de ventilación o de salida de aire, ya que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o dañar la estufa.
- Para evitar un posible incendio, no bloquee de ninguna manera las entradas o salidas de aire. No lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde se bloquearán muchas aberturas.
- Un calefactor tiene en su interior piezas calientes y que producen arcos o chispas. No lo utilice en zonas donde se utilice o almacene gasolina o líquidos inflamables.
- Utilice este calefactor únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- PELIGRO-Se pueden generar altas temperaturas bajo ciertas condiciones anormales. No cubra ni tape parcialmente la parte frontal de este calefactor.
- Las lámparas sólo deben sustituirse mientras la calefacción esté desconectada del circuito de alimentación.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- PRECAUCIÓN: Para evitar el riesgo de rearme accidental de la desconexión térmica, este aparato no debe alimentarse mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.

Preparación

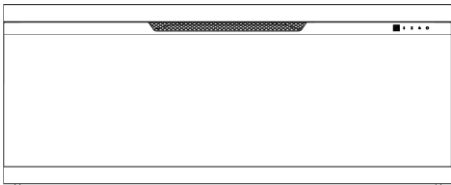
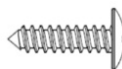
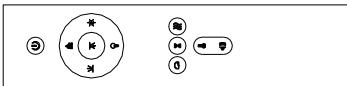
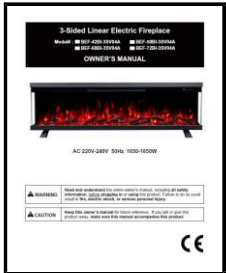
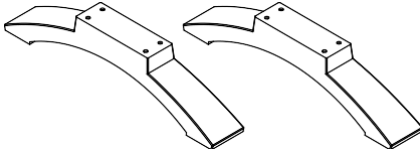


Este producto contiene un disco de VIDRIO. Extreme siempre las precauciones al manipular el vidrio. De lo contrario, podrían producirse lesiones o daños materiales.

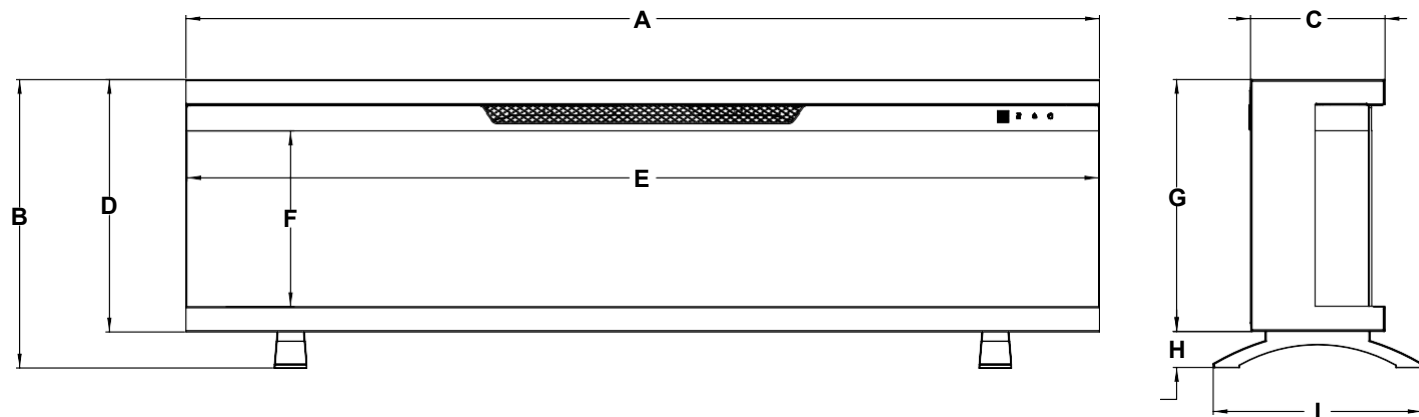
Saque todas las piezas y accesorios de la caja y colóquelos sobre una superficie limpia, suave y seca. Las piezas y los pasos de montaje están agrupados para el montaje mural o la instalación en la pared. Compruebe que la lista de piezas esté completa. Deseche correctamente los materiales de embalaje. Reciclelos siempre que sea posible.

Necesitará las siguientes herramientas (no incluidas): Destornillador Phillips, localizador de vigas, nivel de burbuja, cinta métrica, taladro, broca para madera de 1/4 de pulgada, martillo.

Piezas

			
	B tornillo para madera		C- Tapones de yeso
			
A - Chimenea	D- Mando a distancia	E- Trozos de madera	
			
Cristales F	G- Soporte metálico en L		
			
H-Pies	I- Soporte de montaje (Premontado en la parte trasera de la chimenea)		J- Instrucciones de uso

Especificaciones y dimensiones



Dimensiones									
Número de modelo	A	B	C	D	E	F	G	H	I
BEF-42BI-3SV04A	42" [1067mm]	400 mm	186,6 mm [7,35"]	350 mm	41.93" [1065mm]	9.6" [243.8mm]	350 mm	2-3/8" [60mm]	290 mm
BEF-50BI-3SV04A	50" [1270mm]	400 mm [15,75"]	186,6 mm [7,35"]	350 mm	49.92" [1268mm]	9.6" [243.8mm]	350 mm	2-3/8" [60mm]	290 mm
BEF-60BI-3SV04A	60" [1524mm]	400 mm	186,6 mm [7,35"]	350 mm	59.92" [1522mm]	9.6" [243.8mm]	350 mm	2-3/8" [60mm]	290 mm
BEF-72BI-3SV04A	72" [1828mm]	400 mm	186,6 mm [7,35"]	350 mm	71.89" [1826mm]	9.6" [243.8mm]	350 mm	2-3/8" [60mm]	290 mm

Instalación y montaje

Este aparato está previsto para montaje empotrado o en pared. Seleccione un lugar adecuado y protegido de la humedad, cerca de cortinas, muebles y zonas muy frecuentadas.

NOTA: Respete todas las normativas eléctricas nacionales y locales. La chimenea eléctrica se suministra con el enchufe de red suministrado.

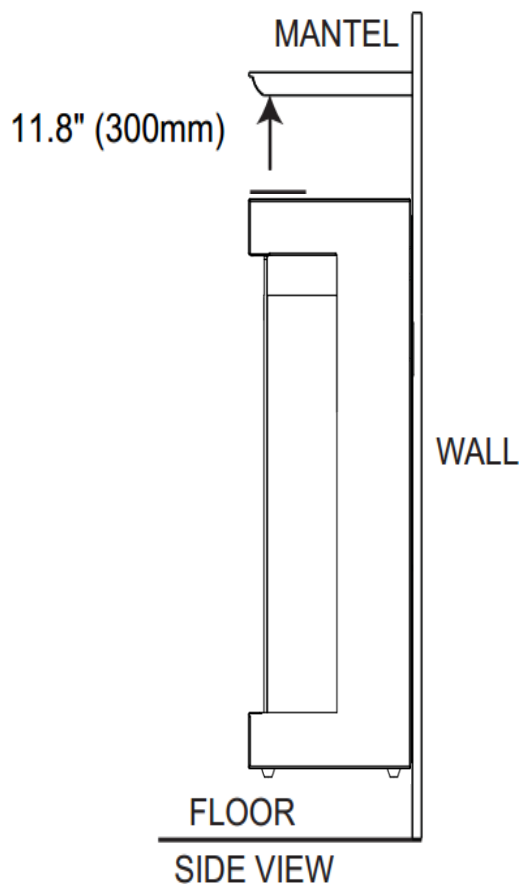
Distancia mínima a materiales inflamables

Las medidas se toman desde el cristal frontal.			
Suelo Lateral	0"	Por encima	11.8" (300mm) a la chaqueta
Pared trasera	0"		11,8" (300 mm) hasta el

DISTANCIA MÍNIMA A LA BASE DE LA CHIMENEA

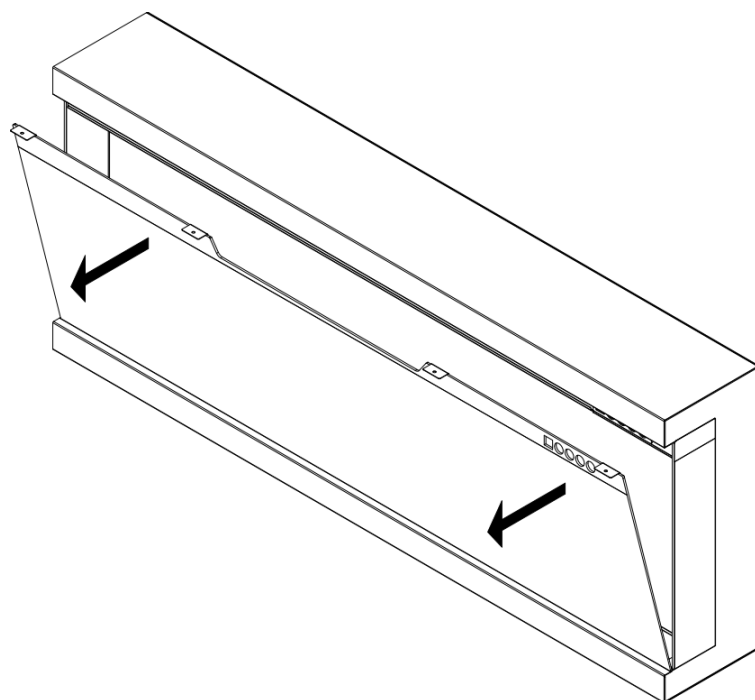
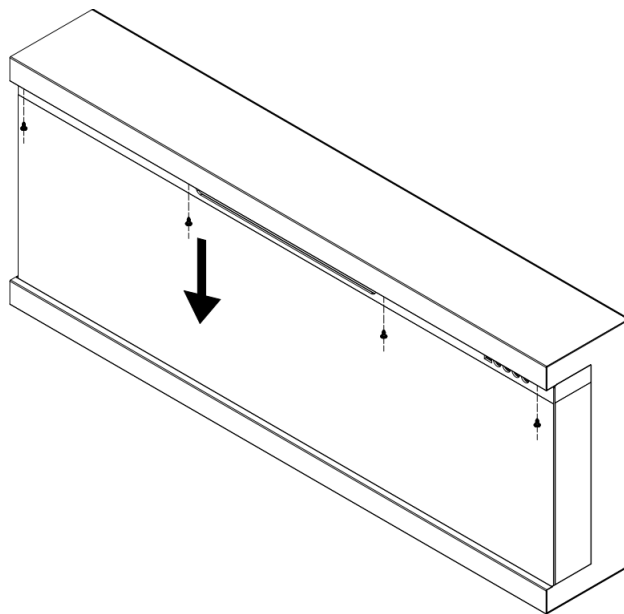
Advertencia

SI UTILIZA PINTURA O BARNIZ PARA EL ACABADO DE LA CHIMENEA, LA PINTURA O EL BARNIZ DEBEN SER RESISTENTES AL CALOR PARA EVITAR QUE SE DECOLOREN.



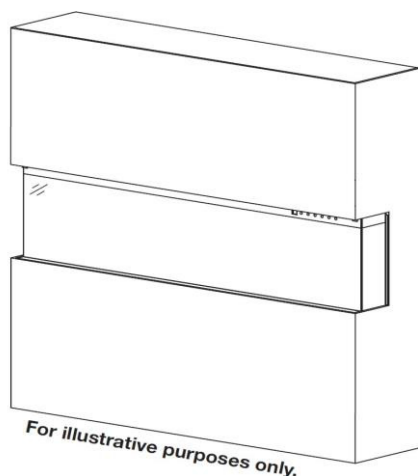
Montaje/desmontaje del parabrisas

- Retire todos los tornillos de la parte superior del cristal.
- Incline el parabrisas hacia delante y pida a dos personas que lo retiren. Coloque el parabrisas boca abajo sobre una superficie blanda y no abrasiva.
- Para volver a montar el parabrisas, siga los pasos en orden inverso.



Visión general del montaje empotrado en pared

El dispositivo permite tres configuraciones de instalación diferentes: tres caras, dos caras y una cara.

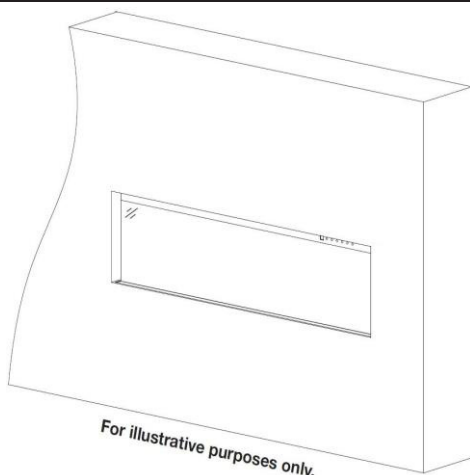
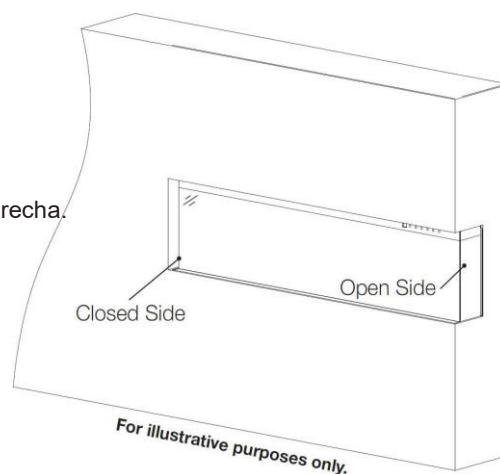


Instalación por tres lados

- Cristal visible en la parte delantera, izquierda y derecha.
- El aparato está totalmente empotrado en la pared y abierto por ambos lados.

Instalación a dos caras

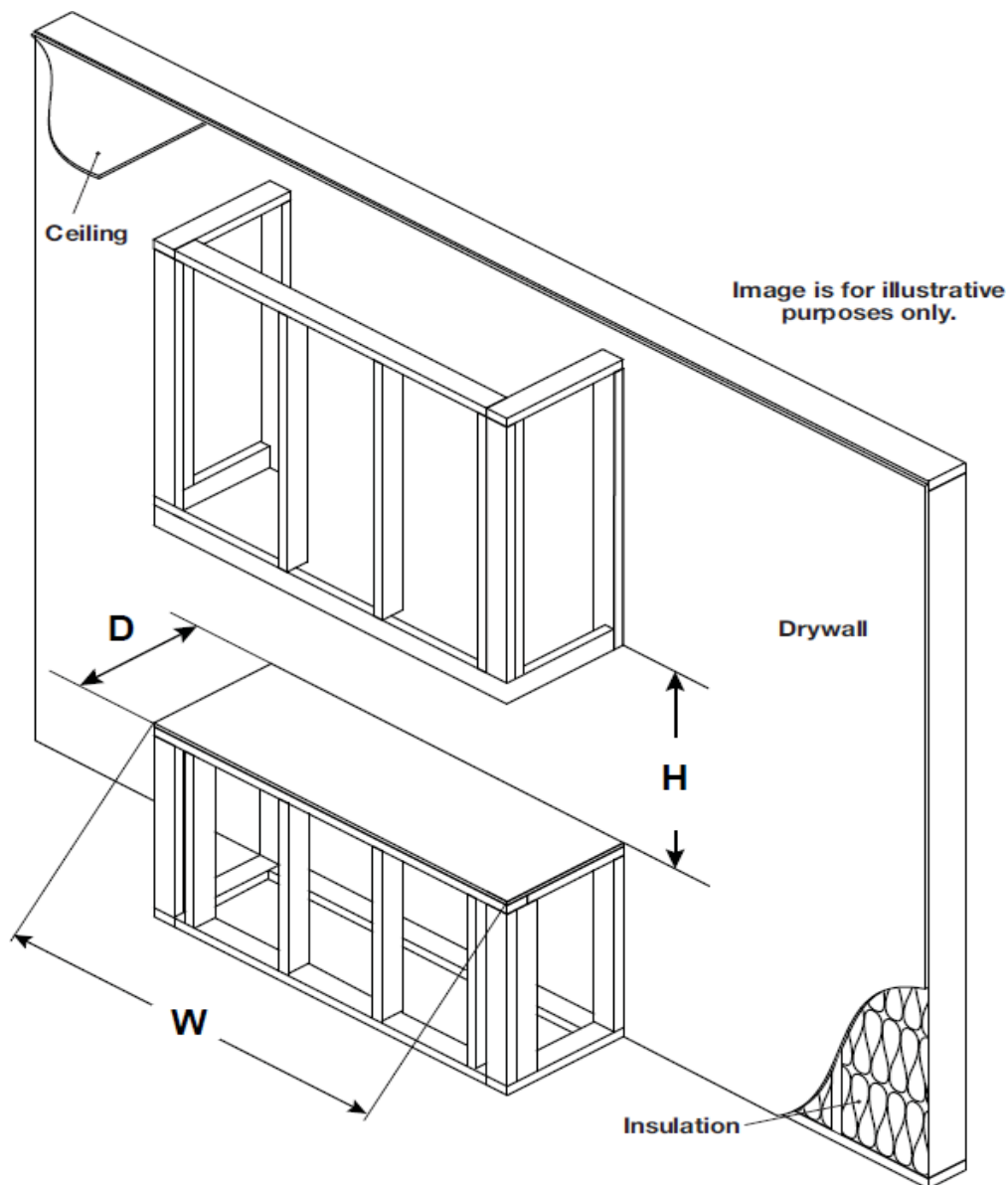
- El cristal es visible en la parte delantera y a izquierda y derecha.
- El aparato está totalmente empotrado en la pared, un lado está abierto.



Instalación frontal

- El cristal SÓLO es visible en la parte delantera.
- El aparato está totalmente empotrado en la pared.

Instalación / Construcción del armazón



Número de modelo	W	D	H
BEF-42BI-3SV04A	42.08" [1069mm]	196 mm	14.17" [360mm]
BEF-50BI-3SV04A	50.08" [1272mm]	196 mm	14.17" [360mm]
BEF-60BI-3SV04A	60.08" [1526mm]	196 mm	14.17" [360mm]
BEF-72BI-3SV04A	1830 mm	196 mm	14.17" [360mm]

Tenga en cuenta lo siguiente:

El aparato NO es portante. Tenga en cuenta el peso de los materiales finales al construir la carcasa.

Asegúrese de que la instalación cumple todas las normativas y requisitos locales en materia de construcción.

Tenga en cuenta lo siguiente:

Si el hogar está totalmente empotrado en la pared, fije el hogar debajo del lecho de brasas con los tornillos cortos para madera (B) suministrados. Véase la siguiente ilustración.

Todas las opciones de visualización (una cara, dos caras [izquierda o derecha] y tres caras) utilizan las mismas dimensiones de marco.

Paso 1: Coloque el aparato en la pared. (Fig. A, Fig. B)

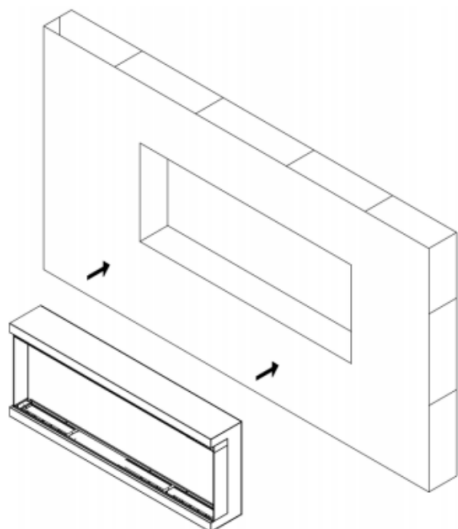


Fig. A

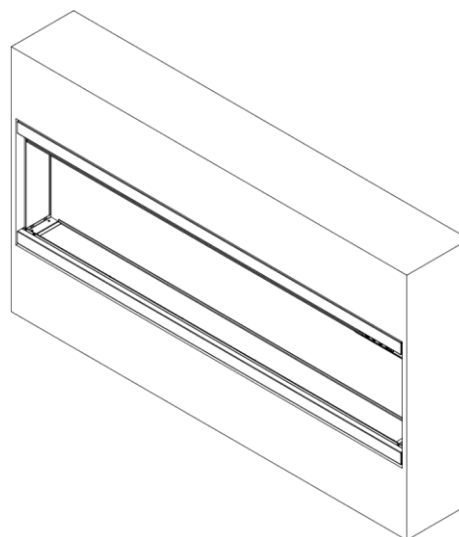


Fig. B

Paso 2: Retire los soportes de plástico de las tiras del lado izquierdo y derecho. (Fig. C)

Paso 3: Fije el dispositivo con tornillos como se muestra en la ilustración. (Fig. D)

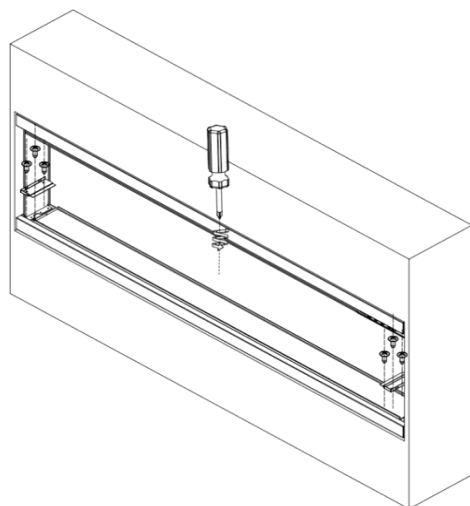


Fig. C

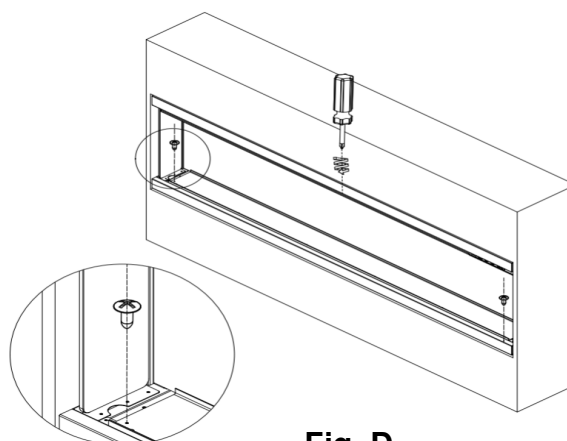


Fig. D

Instalación mural

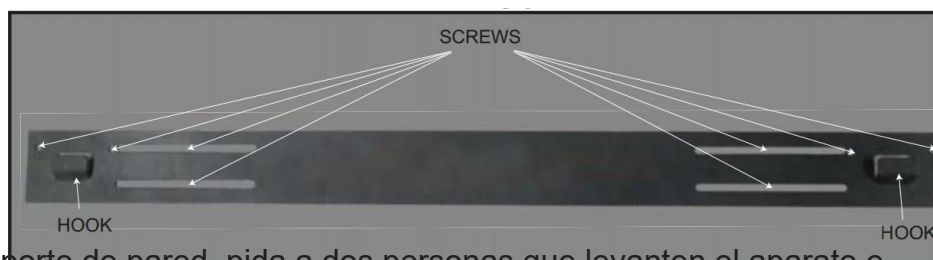
Debido a la gran variedad de materiales utilizados para las distintas paredes, le recomendamos encarecidamente que se ponga en contacto con su constructor local antes de proceder a la instalación de la pared.

Paso 1: Elija un lugar protegido de la humedad y a una distancia mínima de 914 mm de materiales inflamables como cortinas, visillos, muebles, ropa de cama, papel, etc.

Paso 2: Pida a dos personas que sujeten el aparato contra la pared para determinar la ubicación definitiva.

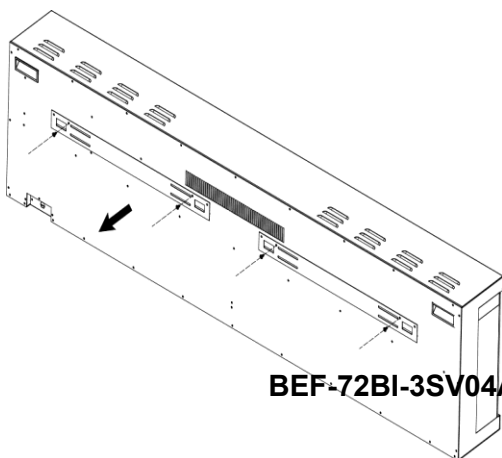
Paso 3: Coloque el dispositivo boca abajo sobre una superficie suave y no abrasiva. Retire el soporte de la parte posterior del dispositivo quitando los tornillos. Consulte la siguiente ilustración.

Paso 4: Marque la posición y fije el soporte a la pared con los tornillos suministrados. El soporte DEBE estar nivelado con los ganchos apuntando hacia arriba. NOTA: Se recomienda encarecidamente que el soporte de montaje se atornille a los montantes de la pared siempre que sea posible. Si no se pueden utilizar los montantes de la pared, asegúrese de que el soporte está fijado a la pared utilizando los tacos de plástico suministrados y de que está bien sujeto.

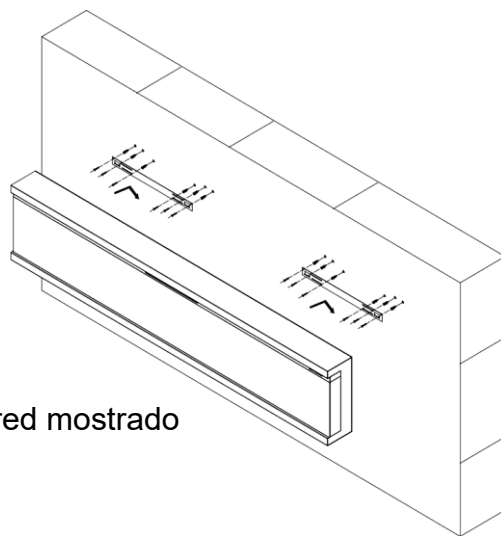


Paso 5: Una vez instalado el soporte de pared, pida a dos personas que levanten el aparato e introduzcan los dos ganchos del soporte en las dos ranuras de la parte posterior del aparato.

Paso 6: Compruebe la estabilidad del aparato y asegúrese de que el soporte no se suelta de la pared.



BEF-72BI-3SV04A Soporte de pared mostrado



" Instalación de un soporte metálico en forma de L

Paso 1: Retire el tornillo plateado de la parte inferior del aparato (Fig. A). Deje el tornillo a un lado.

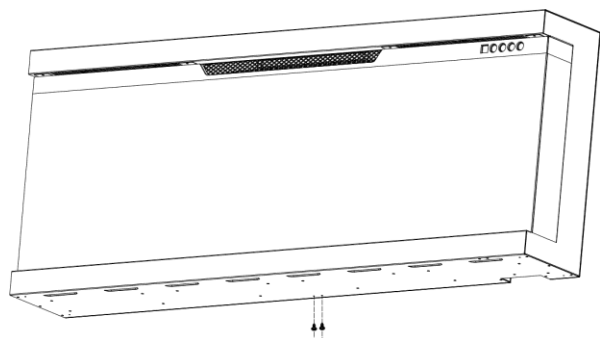


Fig. A

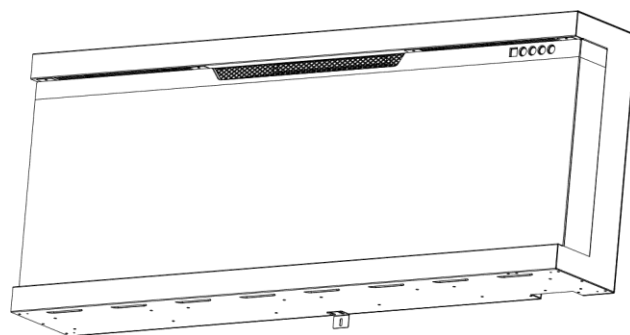


Fig. B

Paso 2: Fije el soporte metálico en L (H) a la parte inferior de la caja de la chimenea utilizando el tornillo retirado en el paso 1. (Fig. B).

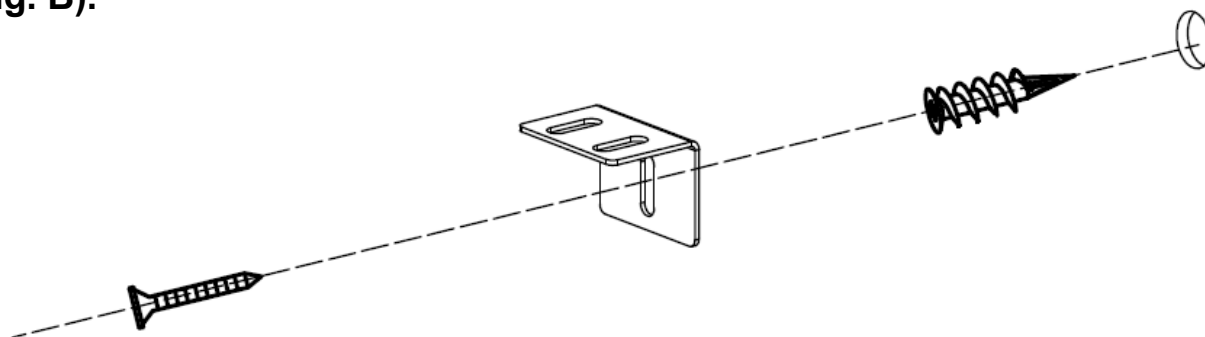


Fig. C

Paso 3: Instale el anclaje de pared de plástico (C) en la pared de yeso. Inserte el tornillo más largo (B) en el orificio del soporte en L y luego en el anclaje de pared para evitar que la chimenea se suelte de la pared (Fig. C).

Instalación del soporte de pie

G. Retire todos los tornillos de la parte inferior del aparato. (Fig. 4-1) Deje los tornillos a un lado.

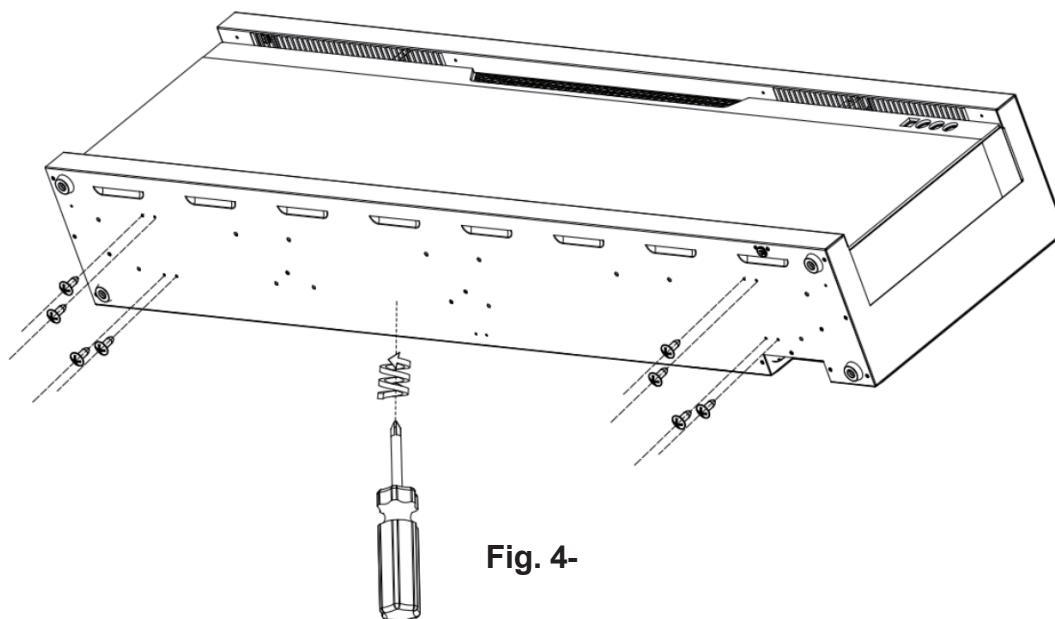


Fig. 4-

H. Fije los dos pies (suministrados) en la parte inferior de la caja de la chimenea utilizando los tornillos retirados anteriormente (**Fig 4-2**).

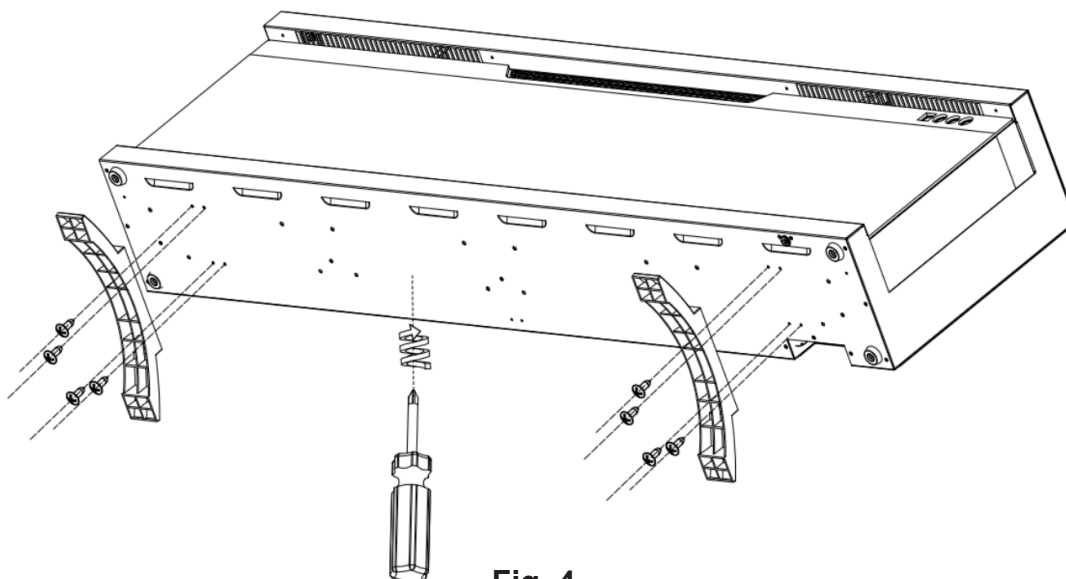


Fig. 4-

Instalación de cristales y adornos de madera

NOTA: Por favor, instale el medio de cama brillante de acuerdo a sus necesidades.

Paso 1: Es necesario retirar el cristal frontal e instalar el aparato en su ubicación definitiva antes de poder instalar el lecho incandescente. (Las instrucciones para retirar el cristal se encuentran en la página 5).

Paso 2: Coloque con cuidado los cristales de humo (F) en la bandeja inferior de la parte delantera del aparato, tal como se muestra. Aplique una capa uniforme de lado a lado (Fig. A).

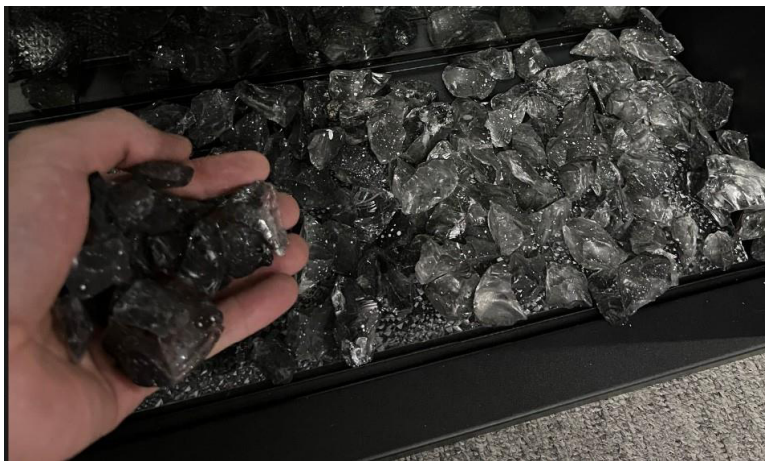


Fig. A

Paso 4: Coloque con cuidado los troncos (E) sobre los cristales (Fig. B).

Paso 5: Vuelva a colocar el cristal delantero.



Fig. B

Operación



Lea todo el manual de instrucciones, incluidas todas las instrucciones de seguridad, antes de conectar o utilizar el producto. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas, incendios, lesiones graves o incluso la muerte.

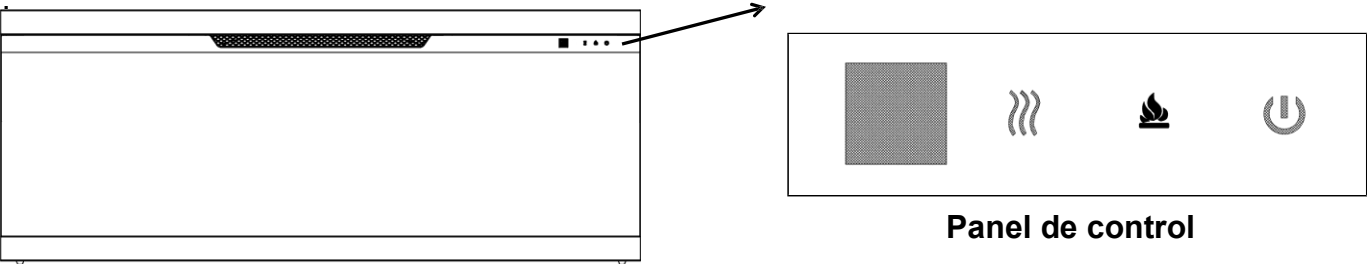
Alimentación

Conecte el cable de alimentación a una toma de 220-240 voltios (consulte las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES en la página 2). Asegúrese de que la toma de corriente funciona correctamente y de que el enchufe está firmemente asentado. No supere nunca la intensidad máxima del circuito. No conecte otros aparatos al mismo circuito.

Operación

Esta chimenea eléctrica se puede controlar a través del PANEL DE CONTROL, el MANDO A DISTANCIA a pilas o la app TUYA.

Lea las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES de la página 2 antes de la puesta en marcha y respete todas las advertencias.

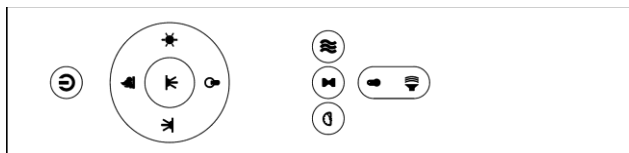


Panel de control

Manejo del panel de control táctil

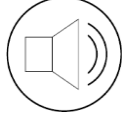
Botón	FUNCIÓN	ACCIÓN E INDICACIÓN
 POTENCIA	ON: Activa las funciones del panel de control y del mando a distancia. Enciende el efecto de llama. OFF: Desactiva las funciones del panel de control y del mando a distancia. Apaga el efecto de llama	7. Pulse 1 vez. El indicador luminoso se enciende. Alimentación conectada. Todas las funciones activadas. 8. Pulse de nuevo. El efecto de la llama se apaga. El aparato pasa al modo de espera. Se desconectan todas las funciones.
 COLOR	Botón COLOR: Cambia el color del efecto de la llama. NOTA: El efecto de color permanece encendido hasta que se desconecta el interruptor de alimentación. El efecto de llama de color debe estar encendido para que se encienda la calefacción.	7. Pulse 1 vez. El efecto de color de la llama cambia. 8. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. Con un total de 15 llamas de color.

 Calefacción	Botón de calefacción: enciende y apaga la calefacción. NOTA: calefacción sólo funciona cuando el efecto de llama está conectado. Si el efecto de la llama está desconectado, la calefacción no puede conectarse. NOTA: El botón de calefacción se puede bloquear o desbloquear manteniendo pulsado el botón de calefacción durante 5 segundos.	16. Pulse 1 vez. La pantalla se ilumina. 17. El ventilador sopla aire frío durante 20 segundos. El calefactor de 900 W se enciende e impulsa aire caliente. 18. Pulse de nuevo. La pantalla se ilumina. 19. El calentador de 1800 W se enciende y sopla aire caliente. 20. Pulse de nuevoLa calefacción se apaga. El ventilador sopla aire frío durante 30 segundos para que la calefacción se enfríe y, a continuación, se apaga.
---	--	--



Mando a distancia

Botón	FUNCIÓN	ACCIÓN E INDICACIÓN																																							
 POTENCIA	ON: Activa las funciones del panel de control y del mando a distancia. Enciende el efecto de llama. OFF: Desactiva las funciones del panel de control y del mando a distancia. Desactiva el efecto de llama.	10. Pulse 1 vez. El indicador luminoso se enciende. Alimentación conectada. Todas las funciones activadas. 11. Pulse de nuevo. El efecto de la llama se apaga. El aparato pasa al modo de espera. Se desconectan todas las funciones.																																							
 TEMP	4. Pulse 1 vez: La pantalla del panel táctil se activa. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. La pantalla muestra los siguientes ajustes: <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table>	NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N	°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C	°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F	12. NOTA: Pulse el botón durante 5 segundos para cambiar entre °C y °F.
NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N																													
°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C																													
°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F																													
 TEMPORIZADOR	Botón TEMPORIZADOR: Controla los ajustes del temporizador para apagar la chimenea a la hora seleccionada. Los ajustes van de 0,5 horas a 8 horas.	7. Pulse 1 vez. El indicador luminoso se enciende. El temporizador está ajustado de serie a 0,5 horas. 8. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. Las luces indicadoras muestran el ajuste.																																							
 velocidad	Botón de velocidad de la llama: Controla la velocidad de la llama. Hay 3 ajustes de velocidad de la llama: 01 (lenta), 02 (media), 03 (rápida).	7. Pulse una vez. La velocidad de la llama cambia. 8. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. El ajuste se muestra en la pantalla. El ajuste por defecto es 02 (velocidad media).																																							
 COLOR	Botón COLOR: Cambia el color del efecto de la llama. BEACATE: El efecto de llama de color permanece encendido hasta que se desconecta el interruptor de red. El efecto de llama de color debe estar encendido para que se encienda la calefacción.	7. Pulse 1 vez. El efecto de color de la llama cambia. 8. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. Con un total de 15 llamas de color.																																							
 CALEFACCIÓN	Botón de calefacción: enciende y apaga la calefacción. NOTA: calefacción sólo funciona cuando el efecto de llama está conectado. Si el efecto de la llama está desconectado, la calefacción no puede conectarse.	10. Pulse 1 vez. La pantalla se ilumina. El ventilador sopla aire frío durante 20 segundos. El calefactor de 900 W se enciende e impulsa aire caliente. 11. Pulse de nuevo. La pantalla se ilumina. El calefactor de 1800 W se enciende y expulsa aire caliente.																																							

 FLAME BRILLO	Botón "Brillo de la llama": oscurece y aclara la llama.	7. Pulse una vez. Se activa el brillo de la llama. 8. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado.
 LUZ DE AMBIENTE ABAJO	Botón "Iluminación del lecho de brasas": enciende el lecho de brasas y cambia su color. NOTA: Esta chimenea tiene una función de memoria para la iluminación del lecho de brasas.	7. Pulsa una vez. La cama luminosa se enciende. 8. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. Hay un total de 15 colores de lecho de brasas.
 LUZ AMBIENTE BRILLO	Botón "BRILLO DE LA CAMA": Oscurece y aclara el lecho de medios.	7. Pulse una vez. Se activa el brillo. 8. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. Hay disponibles un total de 4 niveles de brillo y 1 nivel de pulsación.
 LUZ SUPERIOR	Botón DOWNLIGHT: enciende la luz LED y cambia el color. NOTA: Esta chimenea dispone de una función de memoria para el downlight.	7. Pulse una vez. Se enciende la luz LED. 8. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. Hay disponibles un total de 15 colores de downlight
 KNISTER	Botón de sonido de crujido: hace que el sonido de crujido sea bajo o alto	7. Pulse una vez. Se activa el sonido de chasquido. 8. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. S2-S1-S0 (APAGADO)-S3-S2-S1...

AVISO

Al encender la estufa por primera vez, puede aparecer un ligero olor. Esto es normal y no debería volver a ocurrir a menos que la estufa no se utilice durante un período prolongado de tiempo.

AVISO

Para mejorar el funcionamiento, apunte el mando a distancia hacia la parte delantera de la chimenea. NO pulse los botones demasiado deprisa. Dé tiempo al aparato para responder a cada orden.

Control del límite de temperatura

Este calefactor está equipado con un limitador de temperatura. Si el calefactor alcanza una temperatura demasiado alta, se apaga automáticamente. Para restablecerlo:

1. Apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente. Espere 5 minutos.
- 2 Compruebe si hay rejillas de ventilación bloqueadas u obstruidas con polvo o pelusas. Si es así, limpie las aberturas de ventilación con una aspiradora.
3. Conecte el cable a la toma de corriente y encienda el aparato.
- 4 Si el problema persiste, haga revisar el enchufe y el cableado por un especialista.

Información sobre la pila del mando a distancia

- El mando a distancia necesita dos pilas AAA. (No incluidas en el volumen de suministro)



NUNCA arroje las pilas al fuego. De lo contrario, existe riesgo de explosión. Deseche las pilas en su centro local de eliminación de sustancias peligrosas.

Cuidado y mantenimiento

Atención



APAGUE SIEMPRE la estufa y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarla, realizar tareas de mantenimiento o moverla. De lo contrario, existe riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones.



No sumerja nunca el aparato en agua ni lo rocíe con agua. De lo contrario, existe riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones.

De metal:

- Lustre con un paño suave ligeramente humedecido con un producto a base de aceite de cítricos.
- NO utilice abrillantadores de latón ni limpiadores domésticos, ya que estos productos dañan el revestimiento metálico.

Vidrio:

- Utilice un limpiacristales de alta calidad pulverizado sobre un paño o toalla. Seque bien la superficie con una toalla de papel o un paño sin pelusas.

- NUNCA utilice limpiadores abrasivos, líquidos en aerosol u otros limpiadores que puedan rayar la superficie.

Ranuras de ventilación

- Elimine el polvo y la suciedad de la zona de calefacción y ventilación con una aspiradora o un plumero.

De plástico:

- Límpiela cuidadosamente con un paño ligeramente húmedo y una solución suave de detergente líquido y agua tibia.
- NUNCA utilices limpiadores abrasivos, sprays líquidos u otros limpiadores que puedan rayar la superficie.

Mantenimiento



¡Riesgo de descarga eléctrica! NO abra ninguna tapa. En el interior no hay piezas que el usuario pueda reparar.



APAGUE SIEMPRE la estufa y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarla, realizar tareas de mantenimiento o moverla. De lo contrario, existe riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones.

Partes eléctricas y móviles:

- Los motores de los ventiladores vienen lubricados de fábrica y no necesitan lubricación.
- Los componentes eléctricos están integrados en la chimenea y no pueden ser reparados por el consumidor.

Almacenamiento:

- Guarde la estufa en un lugar limpio y seco cuando no la utilice.



ADVERTENCIA El consumidor no debe realizar ninguna operación de mantenimiento en las partes internas o eléctricas. No realice ningún trabajo de mantenimiento en el propio aparato.

Garlivo, Glow Fire e SpreeLux são marcas da Kaminlicht GmbH
Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

zijdige elektrische open haard

Bedieningsinstructies



AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W

 WAARSCHUWING	Lees de volledige gebruiksaanwijzing, inclusief alle veiligheidsinstructies, voordat u het product aansluit of gebruikt. Anders bestaat er gevaar voor brand, elektrische schokken of ernstig letsel.
 Attentie	
	Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als u het product verkoopt of cadeau doet, voeg dan deze gebruiksaanwijzing bij.

UK

CA



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES!



WAARSCHUWING

Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, moet u altijd de basisvoorzorgen in acht nemen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te beperken, waaronder de volgende:

- Lees alle instructies voordat u dit verwarmingselement gebruikt.
- Dit verwarmingselement is heet wanneer het in gebruik is. Raak geen hete oppervlakken aan om brandwonden te voorkomen. Gebruik, indien beschikbaar, handgrepen bij het verplaatsen van deze verwarmers. Houd brandbare materialen zoals meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding en gordijnen op minstens 1 meter afstand van de voorkant van de verwarming en houd ze weg van de zijkanten en achterkant. Dek de verwarming niet af om oververhitting te voorkomen.
- Uiterste voorzichtigheid is geboden wanneer een verwarming wordt gebruikt in de buurt van kinderen of personen die slecht ter been zijn en wanneer de verwarming in werking en zonder toezicht wordt achtergelaten.
- Koppel het verwarmingselement altijd los als het niet in gebruik is.
- Gebruik de verwarming niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of als de verwarming defect of op enigerlei wijze beschadigd is, of gevallen is, breng de verwarming dan terug naar een erkend servicecentrum voor onderzoek, elektrische of mechanische aanpassing of reparatie.
- Alleen voor gebruik binnenshuis, niet voor gebruik buitenshuis.
- Dit verwarmingselement is niet bedoeld voor gebruik in badkamers, wasruimtes en soortgelijke ruimtes binnenshuis. Plaats het verwarmingselement nooit op een plek waar het in een badkuip of ander waterreservoir kan vallen.
- Leid het snoer niet onder tapijten. Bedek het snoer niet met tapijten, lopers of soortgelijke bekleding. Houd het snoer uit de buurt van de verkeersruimte en zorg dat het niet omvalt.
- Om de verwarming uit te schakelen, schakelt u de bediening uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Zorg dat er geen vreemde voorwerpen in een ventilatie- of uitlaatopening terechtkomen, aangezien dit een elektrische schok of brand kan veroorzaken of het verwarmingselement kan beschadigen.
- Blokkeer de luchtinlaten en -uitlaten op geen enkele manier om brand te voorkomen. Niet gebruiken op zachte oppervlakken zoals een bed waar veel openingen geblokkeerd worden.
- Een verwarmingselement heeft hete en vonkende onderdelen. Gebruik het niet in ruimtes waar benzine of ontvlambare vloeistoffen worden gebruikt of opgeslagen.
- Gebruik deze verwarmers alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
- GEVAAR-Hoge temperaturen kunnen ontstaan onder bepaalde abnormale omstandigheden. Bedek de voorkant van dit verwarmingselement niet of slechts gedeeltelijk.
- De lampen mogen alleen worden vervangen als de verwarming is losgekoppeld van het voedingscircuit.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- LET OP: Om het risico te vermijden dat de thermische beveiliging per ongeluk wordt gereset, mag dit apparaat niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door het elektriciteitsbedrijf.

Vorbereiding

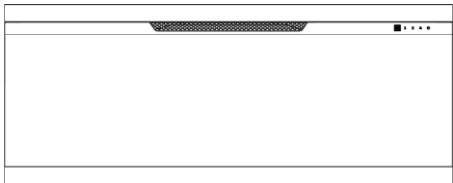
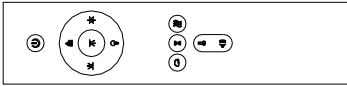
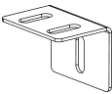
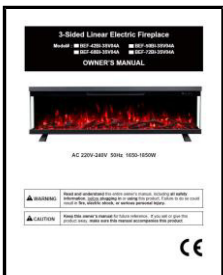
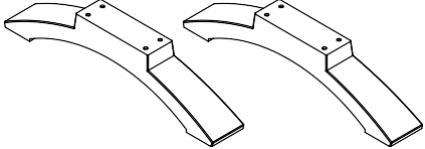


Dit product bevat een glazen schijf. Wees altijd uiterst voorzichtig bij het hanteren van glas. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot letsel of schade aan eigendommen.

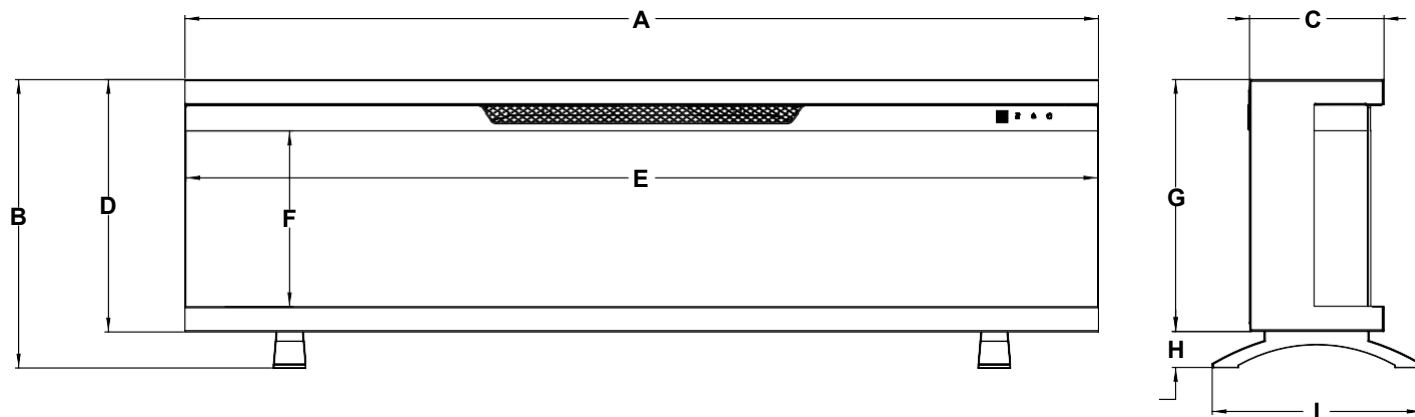
Haal alle onderdelen en fittingen uit de doos en leg ze op een schone, zachte en droge ondergrond. De onderdelen en montagestappen zijn gegroepeerd voor wandmontage of installatie in de muur. Controleer de onderdelenlijst op volledigheid. Voer het verpakkingsmateriaal op de juiste manier af. Recycle ze waar mogelijk.

Je hebt het volgende gereedschap nodig (niet inbegrepen): Kruiskopschroevendraaier, balkzoeker, waterpas, meetlint, boormachine, 1/4-inch houtboor, hamer.

Onderdelen

 A - Schoorsteen	 B houtschroef	 C- Pluggen voor gipsplaten
	 D- Afstandsbediening	 E- Stukken hout
	 G- Metalen L-beugel	
 F-kristallen	 J- Bedieningsinstructies	
 H- Voeten	 I- Montagebeugel (Voorgemonteerd aan de achterkant van de haard)	

Specificaties en afmetingen



Afmetingen									
Modelnummer	A	B	C	D	E	F	G	H	I
BEF-42BI-3SV04A	42" [1067mm]	15,75" [400mm]	7,35" [186,6mm]	13,78" [350mm]	41,93" [1065mm]	9,6" [243,8mm]	13,78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-50BI-3SV04A	50" [1270mm]	15,75" [400mm]	7,35" [186,6mm]	13,78" [350mm]	49,92" [1268mm]	9,6" [243,8mm]	13,78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-60BI-3SV04A	60" [1524mm]	15,75" [400mm]	7,35" [186,6mm]	13,78" [350mm]	59,92" [1522mm]	9,6" [243,8mm]	13,78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]
BEF-72BI-3SV04A	72" [1828mm]	15,75" [400mm]	7,35" [186,6mm]	13,78" [350mm]	71,89" [1826mm]	9,6" [243,8mm]	13,78" [350mm]	2-3/8" [60mm]	11-7/16" [290mm]

Installatie en montage

Dit apparaat is bedoeld voor inbouw- of wandmontage. Kies een geschikte, vochtbestendige locatie in de buurt van gordijnen, meubels en drukbezochte ruimtes.

OPMERKING: Neem alle nationale en lokale elektrische voorschriften in acht. De elektrische haard wordt geleverd met de meegeleverde netstekker.

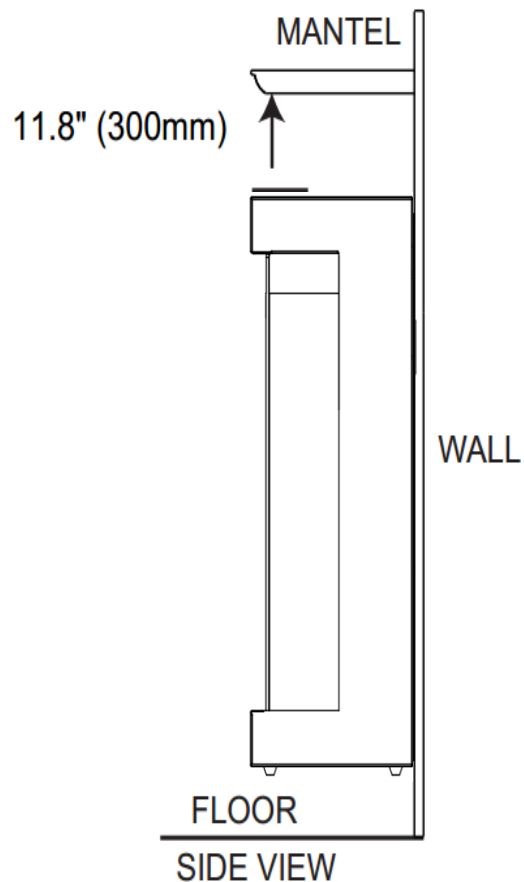
Minimumafstand tot brandbare materialen

De metingen zijn gedaan vanaf de voorkant van het glas.			
Vloer Zijwand	0"	Boven	300 mm tot mantel
Achterwand	0"	n	300 mm tot plafond 914
	0"	Boven	mm

MINIMALE AFSTAND TOT DE SCHOORSTEENBASIS

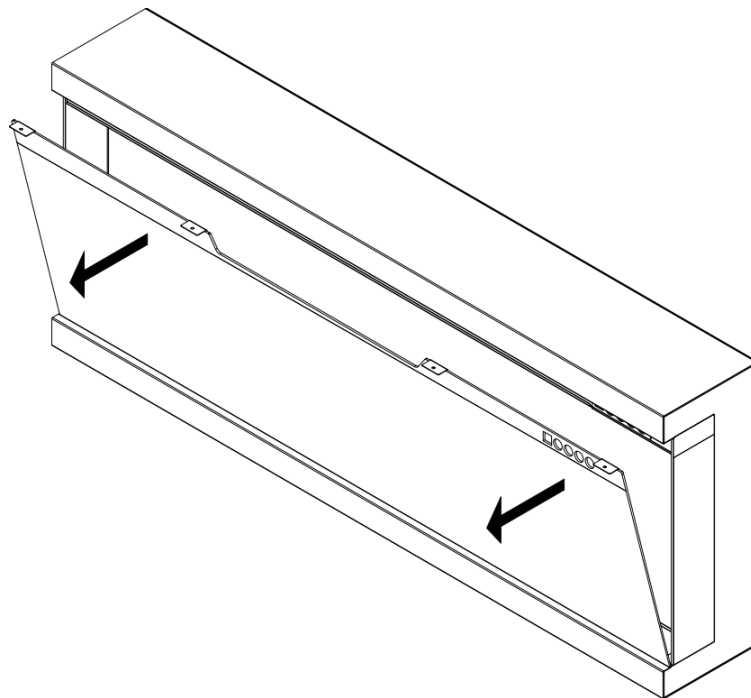
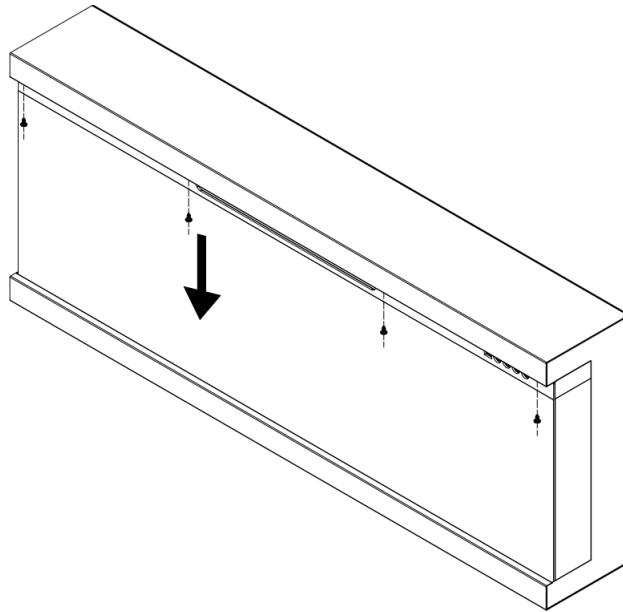
Waarschuwing

ALS U VERF OF VERNIS GEBRUIKT OM DE HAARD AF TE WERKEN, MOET DE VERF OF VERNIS HITTEBESTENDIG ZIJN OM VERKLEURING TE VOORKOMEN.



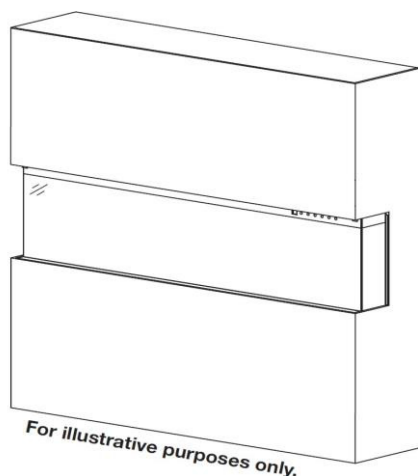
De voorruit monteren/demonteren

- Verwijder alle schroeven van de bovenkant van de ruit.
- Kantel het windscherm naar voren en laat twee mensen het verwijderen. Leg het windscherm met de voorkant naar beneden op een zacht, niet-schurend oppervlak.
- Voer de stappen in omgekeerde volgorde uit om het windscherm terug te plaatsen.



Overzicht van inbouw wandmontage

Uw apparaat staat drie verschillende installatieconfiguraties toe: driezijdig, tweezijdig en enkelzijdig.

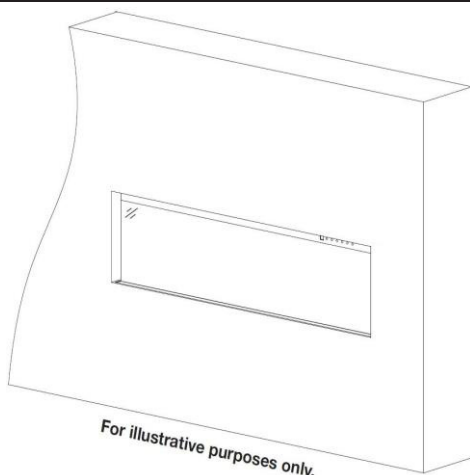
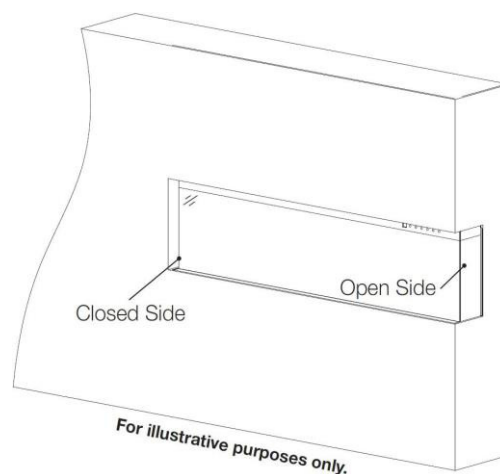


Driezijdige installatie

- Glas zichtbaar aan de voorkant, links en rechts.
- Het apparaat is volledig verzonken in de muur en aan beide zijden open.

Tweezijdige installatie

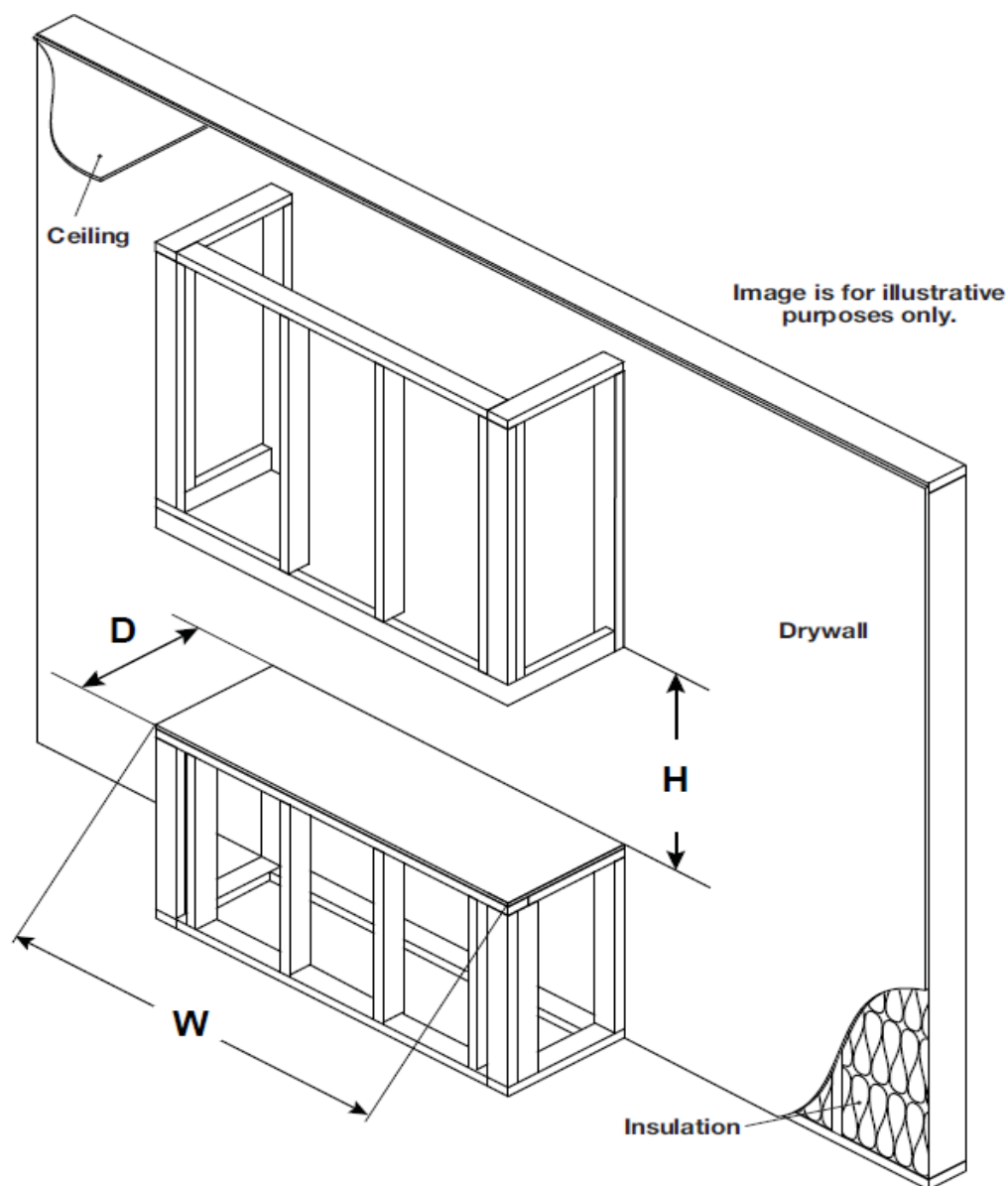
- Het glas is zichtbaar aan de voorkant en links en rechts.
- Het apparaat is volledig verzonken in de muur, één kant is open.



Installatie vooraan

- Het glas is ALLEEN zichtbaar aan de voorkant.
- Het apparaat is volledig verzonken in de muur.

Installatie / Schelpconstructie



Modelnummer	W	D	H
BEF-42BI-3SV04A	42,08" [1069mm]	7,72" [196mm]	14,17" [360mm]
BEF-50BI-3SV04A	50,08" [1272mm]	7,72" [196mm]	14,17" [360mm]
BEF-60BI-3SV04A	60,08" [1526mm]	7,72" [196mm]	14,17" [360mm]
BEF-72BI-3SV04A	72,05" [1830mm]	7,72" [196mm]	14,17" [360mm]

Let op:

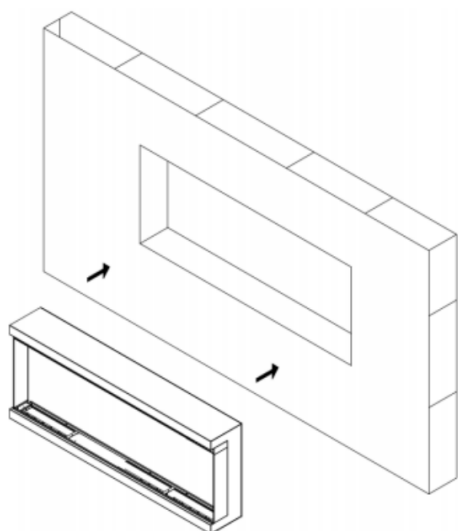
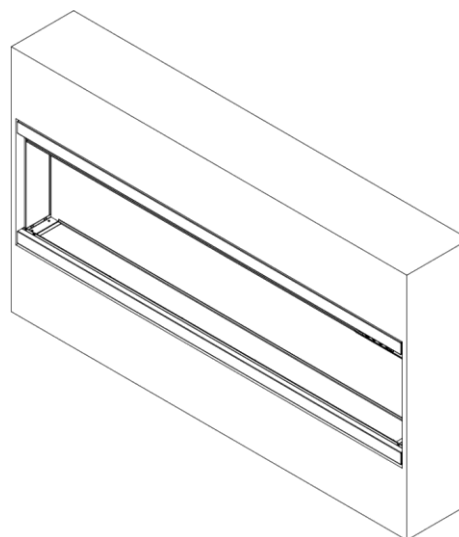
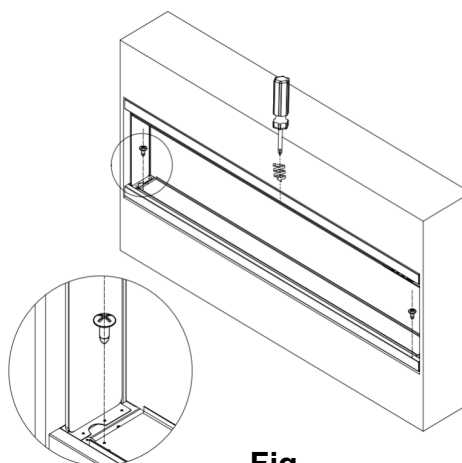
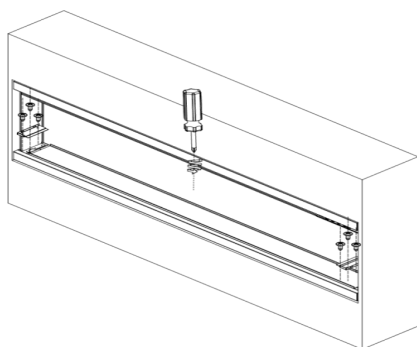
Het apparaat is NIET dragend. Houd rekening met het gewicht van de eindmaterialen bij de constructie van de schaal.

Zorg ervoor dat de installatie voldoet aan alle plaatselijke bouwvoorschriften en vereisten.

Let op:

Als de haard volledig in de muur is verzonken, bevestig de haard dan onder het sintelbed met de meegeleverde korte houtschroeven (B). Zie onderstaande illustratie.

Alle weergaveopties (eenzijdig, tweezijdig [links of rechts] en driezijdig) gebruiken dezelfde afmetingen voor het frame.

Stap 1: Plaats het apparaat in de muur. (Afb. A, Afb. B)**Fig. A****Fig. B****Stap 2: Verwijder de plastic striphouders aan de linker- en rechterkant. (Afb. C)****Stap 3: Bevestig het apparaat met schroeven zoals afgebeeld. (Afb. D)****Fig. C****Fig.**

Wandmontage

Vanwege de vele verschillende materialen die voor verschillende muren worden gebruikt, raden we je ten eerste aan contact op te nemen met je plaatselijke aannemer voordat je een muur gaat plaatsen.

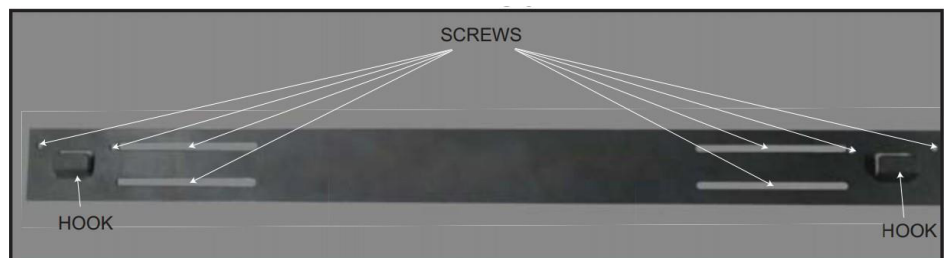
Stap 1: Kies een locatie die beschermd is tegen vocht en minstens 914 mm verwijderd is van brandbare materialen zoals gordijnen, gordijnen, meubels, beddengoed, papier, enz.

Stap 2: Laat twee mensen het apparaat tegen de muur houden om de uiteindelijke locatie te bepalen.

Stap 3: Leg het apparaat met de voorkant naar beneden op een zachte, niet-schurende ondergrond.

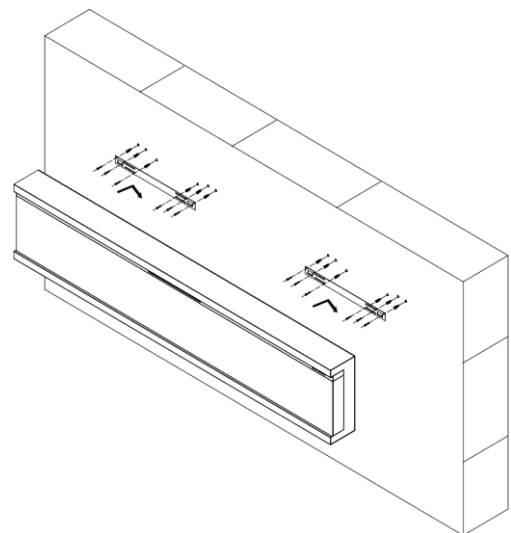
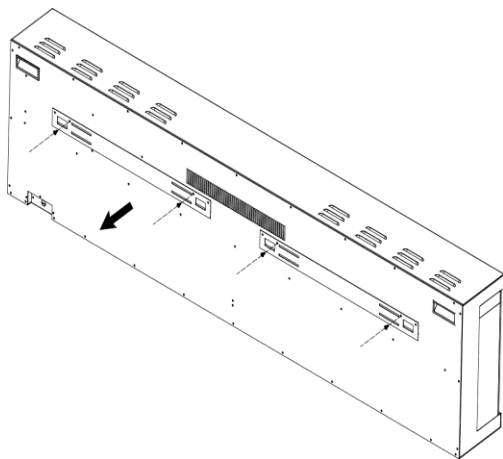
Verwijder de beugel van de achterkant van het apparaat door de schroeven te verwijderen. Zie onderstaande illustratie.

Stap 4: Markeer de positie en bevestig de beugel aan de muur met de meegeleverde schroeven. De beugel **MOET** worden genivelleerd met de haken naar boven. **OPMERKING:** Het wordt sterk aanbevolen om de montagebeugel waar mogelijk in de muurstijlen te schroeven. Als de muurspijkers niet kunnen worden gebruikt, zorg er dan voor dat de beugel aan de muur wordt bevestigd met de meegeleverde plastic pluggen en goed wordt vastgezet.



Stap 5: Zodra de muurbeugel is geïnstalleerd, laat u het apparaat door twee personen optillen en steekt u de twee haken van de beugel in de twee sleuven aan de achterkant van het apparaat.

Stap 6: Controleer de stabiliteit van het apparaat en zorg ervoor dat de beugel niet loskomt van de muur.



BEF-72BI-3SV04A Getoonde muurbeugel

" Installatie van een L-vormige metalen beugel

Stap 1: Verwijder de zilveren schroef aan de onderkant van het apparaat (Afb. A). Leg de schroef opzij.

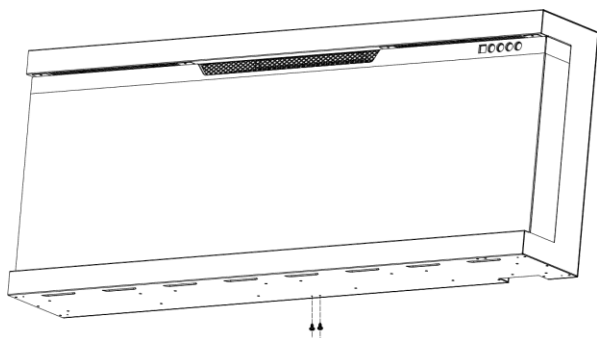


Fig. A

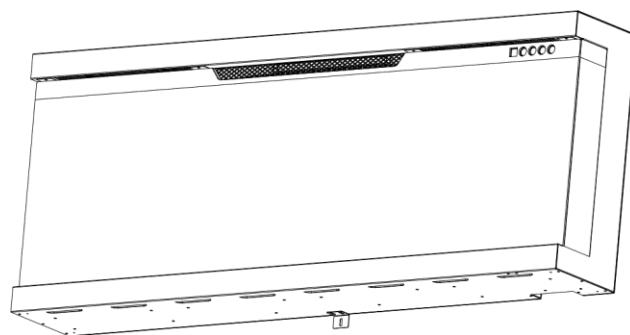


Fig. B

Stap 2: Bevestig de metalen L-beugel (H) aan de onderkant van de schoorsteenkast met de schroef die in stap 1 is verwijderd. (Fig. B).

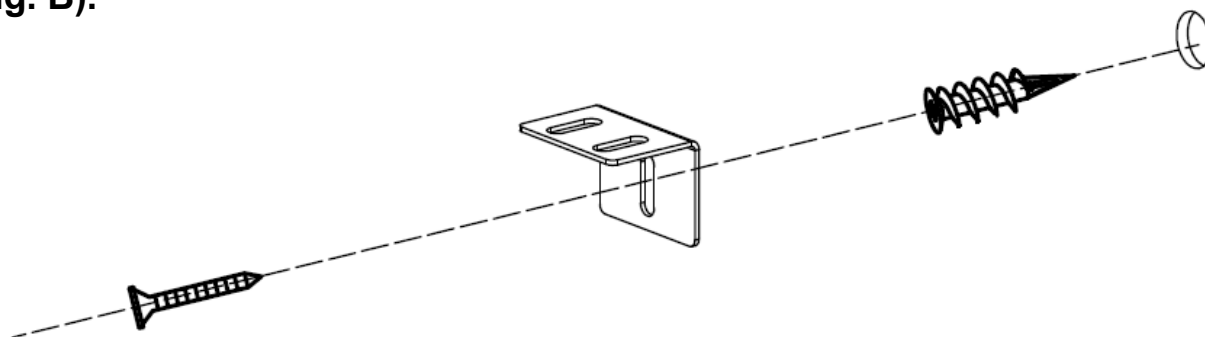


Fig. C

Stap 3: Installeer het plastic muuranker (C) in de gipsplaat. Steek de langere schroef (B) in het gat in de L-beugel en vervolgens in het muuranker om te voorkomen dat de haard loskomt van de muur (Afb. C).

De voetsteun installeren

- I. Verwijder alle schroeven uit de onderkant van het apparaat. (Afb. 4-1) Leg de schroeven opzij.

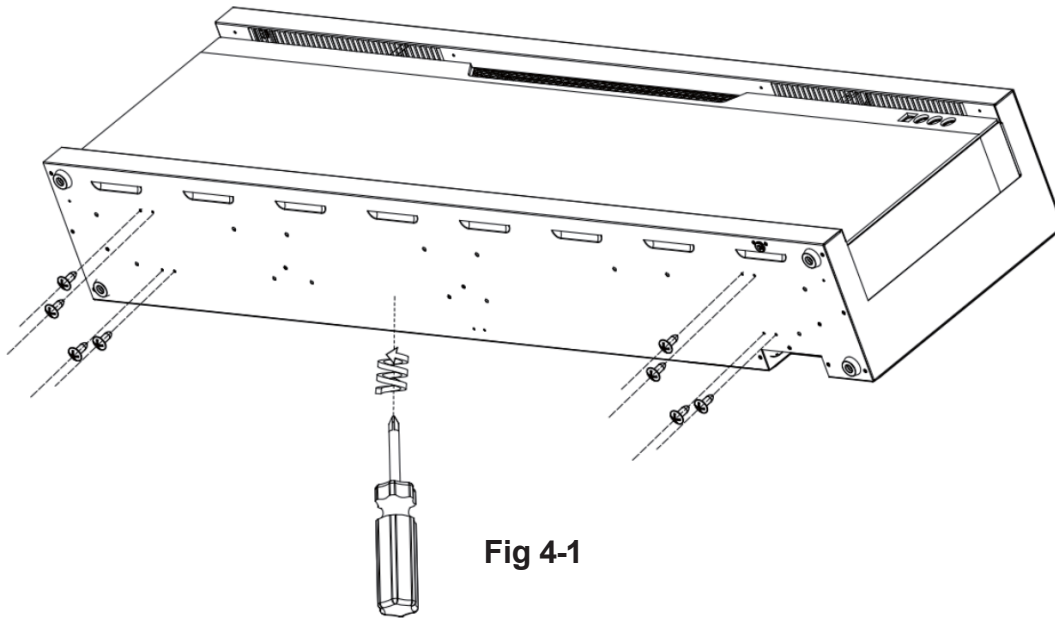


Fig 4-1

- J. Bevestig de twee voetjes (meegeleverd) aan de onderkant van de schoorsteenkast met de eerder verwijderde schroeven (**Fig 4-2**).

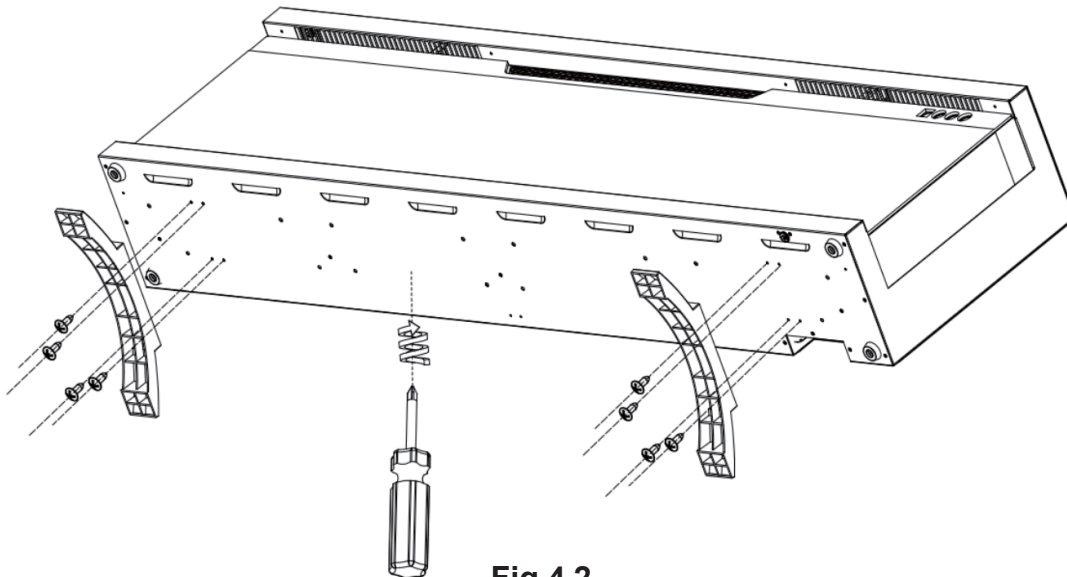


Fig 4-2

Installatie van kristallen en houten decoraties

OPMERKING: Installeer het gloeibed medium volgens uw vereisten.

Stap 1: Het glazen front moet verwijderd worden en het toestel moet op zijn definitieve plaats geïnstalleerd worden voordat het gloeibedmedium geïnstalleerd kan worden. (Instructies voor het verwijderen van het glas vindt u op pagina 5).

Stap 2: Plaats de rookkristallen (F) voorzichtig in de onderste lade aan de voorkant van het apparaat zoals afgebeeld. Breng een gelijkmatige laag aan van links naar rechts (afb. A).

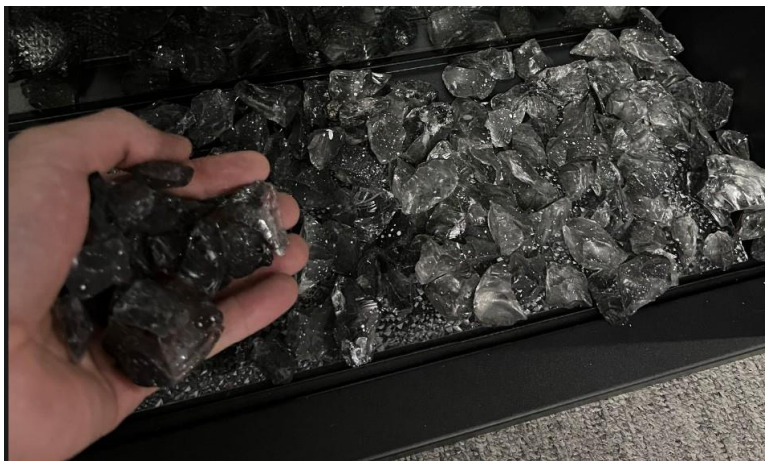


Fig. A

Stap 4: Plaats de houtblokken (E) voorzichtig op de kristallen (Afb. B).

Stap 5: Plaats het voorglas terug.



Fig. B

Operatie



Lees de volledige gebruiksaanwijzing, inclusief alle veiligheidsinstructies, voordat u het product aansluit of gebruikt. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot elektrische schokken, brand, ernstig of dodelijk letsel.

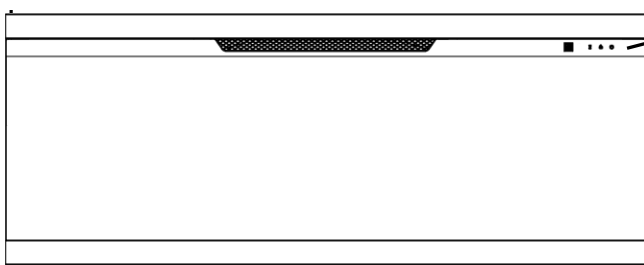
Stroomvoorziening

Steek het netsnoer in een 220-240 volt stopcontact (zie BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES op pagina 2). Zorg ervoor dat het stopcontact goed werkt en dat de stekker stevig vastzit. Overschrijd nooit de maximale stroomsterkte van het circuit. Sluit geen andere apparaten aan op hetzelfde circuit.

Operatie

Deze elektrische haard kan worden bediend via het bedieningspaneel, de REMOTE CONTROL op batterijen of de TUYA app.

Lees voor ingebruikname de BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES op pagina 2 en neem alle waarschuwingen in acht.

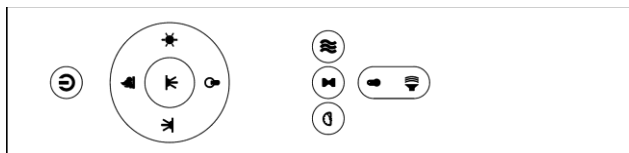


Bedieningspaneel

Bediening van het aanraakbedieningspaneel

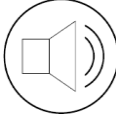
Knop	FUNCTIE	ACTIE & INDICATIE
 KRACHT	ON: Activeert de functies van het bedieningspaneel en de afstandsbediening. Schakelt het vlameffect in. OFF: Deactiveert de functies van het bedieningspaneel en de afstandsbediening. Schakelt het vlameffect uit	9. Druk 1 keer op de knop. Indicatielampje brandt. Voeding ingeschakeld. Alle functies geactiveerd. 10. Nogmaals indrukken. Het vlameffect wordt uitgeschakeld. Het apparaat schakelt over naar de stand-bymodus. Alle functies zijn uitgeschakeld.
 KLEUR	Knop KLEUR: Verandert de kleur van het vlameffect. OPMERKING: Het kleureffect blijft ingeschakeld totdat de aan/uit-schakelaar wordt uitgeschakeld. Het kleurenlameffect moet ingeschakeld zijn om de verwarming in te schakelen.	9. Druk 1 keer op . Het vlamkleureffect verandert. 10. Druk opnieuw tot de gewenste instelling is bereikt. Met in totaal 15 kleuren vlammen.

 Verwarming	Verwarmingsknop: Schakelt de verwarming in en uit. OPMERKING: De verwarming werkt alleen als het vlameffect is ingeschakeld. Als het vlameffect is uitgeschakeld, kan de verwarming niet worden ingeschakeld. OPMERKING: De verwarmingsknop kan worden vergrendeld of ontgrendeld door de verwarmingsknop 5 seconden ingedrukt te houden.	21. Druk 1 keer op . Het display licht op. 22. De ventilator blaast gedurende 20 seconden koele lucht. Het verwarmingselement van 900 W wordt ingeschakeld en blaast warme lucht. 23. Druk nogmaals op . Het display licht op. 24. Verwarming van 1800 W schakelt in en blaast hete lucht. 25. Nogmaals indrukkenDe verwarming wordt uitgeschakeld. De ventilator blaast 30 seconden lang koele lucht om de verwarming te laten afkoelen en schakelt dan uit.
--	---	---



Afstandsbediening

Knop	FUNCTIE	ACTIE & INDICATIE																																							
 KRACHT	ON: Activeert de functies van het bedieningspaneel en de afstandsbediening. Schakelt het vlameffect in. OFF: Deactiveert de functies van het bedieningspaneel en de afstandsbediening. Schakelt het vlameffect uit.	13. Druk 1 keer op de knop. Indicatielampje brandt. Voeding ingeschakeld. Alle functies geactiveerd. 14. Nogmaals indrukken. Het vlameffect wordt uitgeschakeld. Het apparaat schakelt over naar de stand-bymodus. Alle functies zijn uitgeschakeld.																																							
 TEMP	5. Druk 1 keer op : Het display van het aanraakpaneel wordt actief. Druk nogmaals op tot de gewenste instelling is bereikt. Het display toont de volgende instellingen: <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> 15. OPMERKING: Houd de knop 5 seconden ingedrukt om te schakelen tussen °C en °F.	NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N	°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C	°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F	
NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N																													
°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C																													
°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F																													
 TIMER	TIMER-knop: Bedient de timerinstellingen voor het uitschakelen van de haard op het geselecteerde tijdstip. De instellingen variëren van 0,5 uur tot 8 uur.	9. Druk 1 keer op . Het indicatielampje gaat branden. De timer is standaard ingesteld op 0,5 uur. 10. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. De indicatorlampjes geven de instelling aan.																																							
 snelheid	Vlam snelheid knop: Regelt de snelheid van de vlam. Er zijn 3 instellingen voor de snelheid van de vlam: 01 (langzaam), 02 (medium), 03 (snel).	9. Eenmaal indrukken. De snelheid van de vlam verandert. 10. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. De instelling wordt weergegeven op het display. De standaardinstelling is 02 (gemiddelde snelheid).																																							
 KLEUR	Knop KLEUR: Verandert de kleur van het vlameffect. BEACATE: Het kleureffect blijft ingeschakeld tot de hoofdschakelaar wordt uitgeschakeld. Het kleureffect moet ingeschakeld zijn om de verwarming in te schakelen.	9. Druk 1 keer op . Het vlamkleureffect verandert. 10. Druk opnieuw tot de gewenste instelling is bereikt. Met in totaal 15 kleuren vlammen.																																							
 VERWARMING	Verwarmingsknop: Schakelt de verwarming in en uit. OPMERKING: De verwarming werkt alleen als het vlameffect is ingeschakeld. Als het vlameffect is uitgeschakeld, kan de verwarming niet worden ingeschakeld.	13. Druk 1 keer op . Het display licht op. De ventilator blaast koele lucht gedurende 20 seconden. Het verwarmingselement van 900 W wordt ingeschakeld en blaast warme lucht. 14. Druk nogmaals op . Het display licht op. Het verwarmingselement van 1800 W wordt ingeschakeld en blaast warme lucht.																																							

 VLAM HELDERHEID	Knop "Helderheid vlam": Maakt de vlam donkerder en helderder.	9. Eenmaal indrukken. De helderheid van de vlam wordt geactiveerd. 10. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt.
 SFEERLIC HT BENEDEN	Knop "Ember bed lighting": Schakelt het mediabed in en verandert de kleur. OPMERKING: Deze haard heeft een geheugenfunctie voor de sintelbedverlichting.	9. Druk eenmaal. Het gloeiende bed wordt ingeschakeld. 10. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. Er zijn in totaal 15 kleuren sintelbed.
 KAMERLIC HT HELDERHEID	Knop "HELDERHEID BED": Maakt het mediabed donkerder en lichter.	9. Eenmaal indrukken. De helderheid wordt geactiveerd. 10. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. Er zijn in totaal 4 helderheidsniveaus en 1 pulsationniveau beschikbaar.
 BOVENSTE LICHT	Knop DOWNLIGHT: Schakelt de LED-downlight in en verandert de kleur. OPMERKING: Deze haard heeft een geheugenfunctie voor de downlight.	9. Eén keer indrukken. De LED-downlight wordt ingeschakeld. 10. Druk nogmaals op tot de gewenste instelling is bereikt. Er zijn in totaal 15 downlightkleuren beschikbaar
 KNISTER	Knop voor krakend geluid: maakt het krakende geluid zacht of hard	9. Eenmaal drukken. Het krakende geluid wordt geactiveerd. 10. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. S2-S1-S0 (UIT)-S3-S2-S1...

OPMER KING

Er kan een lichte geur ontstaan wanneer het verwarmingselement voor het eerst wordt ingeschakeld. Dit is normaal en zou niet meer moeten voorkomen, tenzij het verwarmingselement langere tijd niet wordt gebruikt.

OPMER KING

Richt de afstandsbediening op de voorkant van de haard om de werking te verbeteren. Druk NIET te snel op de knoppen. Geef het apparaat de tijd om op elk commando te reageren.

Temperatuurgrensregeling

Dit verwarmingselement is uitgerust met een temperatuurbegrenzer. Als het verwarmingselement een te hoge temperatuur bereikt, schakelt het automatisch uit. Resetten:

1. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. Wacht 5 minuten.
2. Controleer de haard op verstopte ventilatieopeningen of openingen die verstopt zijn met stof of pluisjes. Als dit het geval is, reinig de ventilatieopeningen dan met een stofzuiger.
3. Steek de kabel in het stopcontact en schakel het apparaat in.
4. Laat het stopcontact en de bedrading nakijken door een specialist als het probleem aanhoudt.

Informatie over de batterij van de afstandsbediening

- De afstandsbediening werkt op twee AAA-batterijen. (Niet meegeleverd)



Gooi batterijen NOOIT in vuur. Anders bestaat er explosiegevaar. Lever batterijen in bij uw plaatselijke afvalverwerkingscentrum voor gevaarlijke stoffen.

Verzorging en onderhoud

Zorg



Schakel de brander ALTIJD UIT en trek de stekker uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst. Anders bestaat er gevaar voor elektrische schokken, brand of letsel.



Nooit onderdompelen in water of besproeien met water. Anders bestaat er gevaar voor elektrische schokken, brand of letsel.

Metaal:

- Poets met een zachte doek die licht bevochtigd is met een product op basis van citrussolie.
- Gebruik GEEN koperpoets of huishoudelijke schoonmaakmiddelen, want deze producten beschadigen de metalen bekleding.

Glas:

- Gebruik een glasreiniger van hoge kwaliteit die je op een doek of handdoek spuit. Droog het oppervlak grondig af met een papieren handdoek of pluisvrije doek.

- Gebruik NOOIT schuurmiddelen, spuitvloeistoffen of andere reinigingsmiddelen die krassen kunnen maken op het oppervlak.

Ventilatiesleuven

- Verwijder stof en vuil van de verwarmings- en ventilatieruimte met een stofzuiger of plumeau.

Plastic:

- Veeg voorzichtig af met een licht vochtige doek en een milde oplossing van afwasmiddel en warm water.
- Gebruik NOOIT schuurmiddelen, vloeibare sprays of andere reinigingsmiddelen die krassen op het oppervlak kunnen maken.

Onderhoud



Gevaar voor elektrische schokken! Open GEEN afdekkingen! Binnenin bevinden zich geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd!



Schakel de brander ALTIJD UIT en trek de stekker uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst. Anders bestaat er gevaar voor elektrische schokken, brand of letsel.

Elektrische en bewegende onderdelen:

- De ventilatormotoren worden in de fabriek gesmeerd en hoeven niet gesmeerd te worden.
- Elektrische onderdelen zijn geïntegreerd in de haard en kunnen niet worden onderhouden door de consument.

Opslag:

- Bewaar het verwarmingselement op een schone, droge plaats als u het niet gebruikt.



WAARSCHUWING! De consument mag geen onderhoud uitvoeren aan de interne of elektrische onderdelen. Voer geen onderhoudswerkzaamheden uit aan het apparaat zelf.

Garlivo, Glow Fire en SpreeLux zijn merken van Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

3-stronny kominek elektryczny

Instrukcja obsługi



AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W

 OSTRZEŻE NIE	Przed podłączeniem lub użyciem produktu należy przeczytać całą instrukcję obsługi, w tym wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub poważnych obrażeń.
 Uwaga	Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość. W przypadku sprzedaży produktu lub podarowania go w prezencie należy dołączyć niniejszą instrukcję.

UK

CA



WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA!



OSTRZEŻENIE

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała, w tym następujących:

- Przed użyciem tego grzejnika należy przeczytać wszystkie instrukcje.
- Podczas użytkowania grzejnik jest gorący. Aby uniknąć poparzeń, nie należy dotykać gorących powierzchni. Podczas przenoszenia grzejnika należy używać uchwytów, jeśli są dostępne. Materiały łatwopalne, takie jak meble, poduszki, pościel, papiery, odzież i zasłony, należy przechowywać w odległości co najmniej 1 metra od przedniej części grzejnika oraz z dala od jego boków i tyłu. Aby uniknąć przegrzania, nie przykrywaj grzejnika.
- Należy zachować szczególną ostrożność, gdy grzejnik jest używany w pobliżu dzieci lub osób niedołączyń oraz gdy grzejnik jest włączony i pozostawiony bez nadzoru.
- Zawsze odłączaj grzejnik, gdy nie jest używany.
- Nie wolno używać nagrzewnicy z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, a jeśli nagrzewnica jest wadliwa, uszkodzona w jakikolwiek sposób lub została upuszczona, należy oddać ją do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, regulacji elektrycznej lub mechanicznej bądź naprawy.
- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń, nie do użytku na zewnątrz.
- Ten grzejnik nie jest przeznaczony do użytku w łazienkach, pralniach i podobnych pomieszczeniach. Nigdy nie należy umieszczać grzejnika w miejscu, w którym mógłby wpaść do wanny lub innego zbiornika z wodą.
- Nie należy prowadzić przewodu pod dywanami. Nie przykrywać przewodu dywanami, prowadnicami ani podobnymi materiałami. Przewód należy ułożyć z dala od obszaru ruchu i w miejscu, w którym nie zostanie przewrócony.
- Aby odłączyć grzejnik, wyłącz elementy sterujące, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie wolno dopuścić do przedostania się ciał obcych do otworu wentylacyjnego lub wylotowego, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub uszkodzenie nagrzewnicy.
- Aby zapobiec ewentualnemu pożarowi, nie należy w żaden sposób blokować wlotów ani wylotów powietrza. Nie używaj na miękkich powierzchniach, takich jak łóżko, gdzie wiele otworów zostanie zablokowanych.
- Wewnątrz grzejnika znajdują się gorące i iskrzące części. Nie należy go używać w miejscach, w których używana lub przechowywana jest benzyna lub łatwopalne płyny.
- Grzejnika należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO - W pewnych nietypowych warunkach mogą powstawać wysokie temperatury. Nie przykrywaj ani nie zakrywaj częściowo przedniej części grzejnika.
- Lampy należy wymieniać tylko wtedy, gdy ogrzewanie jest odłączone od obwodu zasilania.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- PRZESTROGA: Aby uniknąć ryzyka przypadkowego zresetowania wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak wyłącznik czasowy, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.

Przygotowanie

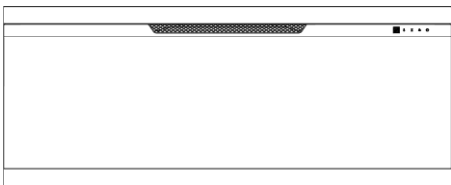
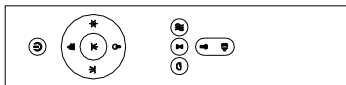
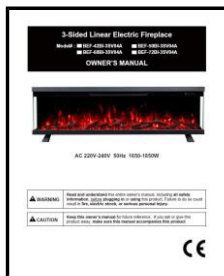
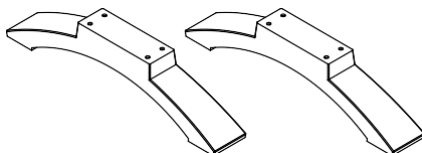


Ten produkt zawiera szklany dysk. Podczas obchodzenia się ze szkłem należy zawsze zachować szczególną ostrożność. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

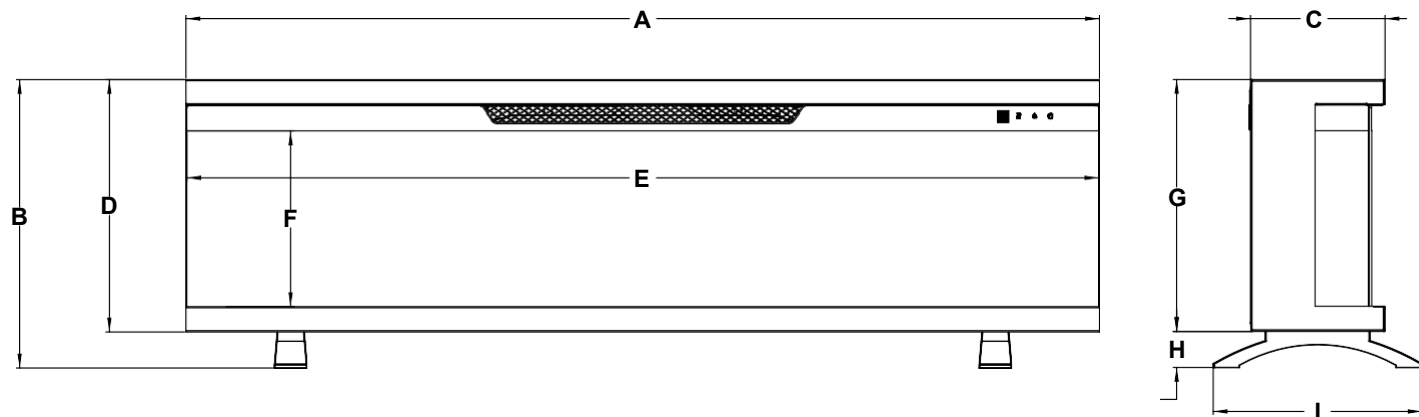
Wyjmij wszystkie części i elementy z pudełka i umieść je na czystej, miękkiej i suchej powierzchni. Części i etapy montażu są pogrupowane pod kątem montażu na ścianie lub w ścianie. Sprawdź listę części pod kątem kompletności. Materiały opakowaniowe należy utylizować we właściwy sposób. Jeśli to możliwe, należy poddać je recyklingowi.

Potrzebne będą następujące narzędzia (brak w zestawie): Śrubokręt krzyżakowy, szukacz belek, poziomica, taśma miernicza, wiertarka, 1/4-calowe wiertło do drewna, młotek.

Części

 A - Komin			
	B wkręt do drewna		C- Kołki do płyt kartonowo-gipsowych
			
	D- Pilot zdalnego sterowania	E- Kawałki drewna	
 Kryształy F	 G- Metalowy wspornik L		
 H- Stopy	 I- Wspornik montażowy (Wstępnie zmontowany z tyłu kominka)		
	J- Instrukcja obsługi		

Specyfikacja i wymiary



Wymiary

Numer modelu	A	B	C	D	E	F	G	H	I
BEF-42BI-3SV04A	42" [1067 mm]	15,75" [400 mm]	7,35" [186,6 mm]	13,78" [350 mm]	41,93" [1065 mm]	9,6" [243,8 mm]	13,78" [350 mm]	2-3/8" [60 mm].	11-7/16" [290 mm]
BEF-50BI-3SV04A	50" [1270 mm]	15,75" [400 mm]	7,35" [186,6 mm]	13,78" [350 mm]	49,92" [1268 mm]	9,6" [243,8 mm]	13,78" [350 mm]	2-3/8" [60 mm].	11-7/16" [290 mm]
BEF-60BI-3SV04A	60" [1524 mm]	15,75" [400 mm]	7,35" [186,6 mm]	13,78" [350 mm]	59,92" [1522 mm]	9,6" [243,8 mm]	13,78" [350 mm]	2-3/8" [60 mm].	11-7/16" [290 mm]
BEF-72BI-3SV04A	72" [1828 mm]	15,75" [400 mm]	7,35" [186,6 mm]	13,78" [350 mm]	71,89" [1826 mm]	9,6" [243,8 mm]	13,78" [350 mm]	2-3/8" [60 mm].	11-7/16" [290 mm]

Instalacja i montaż

To urządzenie jest przeznaczone do montażu podtynkowego lub ściennego. Należy wybrać odpowiednią, chronioną przed wilgocią lokalizację, która znajduje się w pobliżu zasłon, mebli i miejsc o dużym natężeniu ruchu.

UWAGA: Należy przestrzegać wszystkich krajowych i lokalnych przepisów elektrycznych. Kominek elektryczny jest dostarczany z dołączoną wtyczką sieciową.

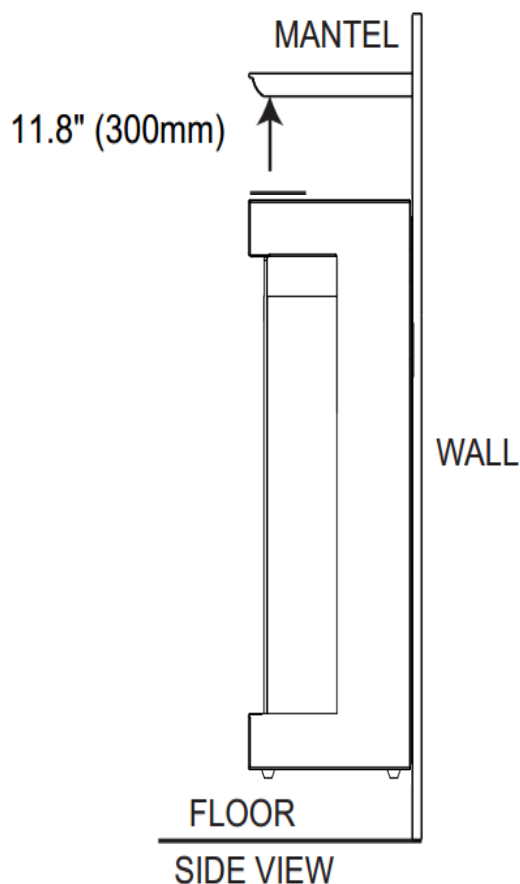
Minimalna odległość od materiałów łatwopalnych

Pomiary są wykonywane od szklanego frontu.			
Podłoga	0"	Top	11,8" (300 mm) do kurtki
Ściana	0"	Top	11,8" (300 mm) do sufitu
boczna	0"	Przód	36" (914 mm)

MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ OD PODSTAWY KOMINA

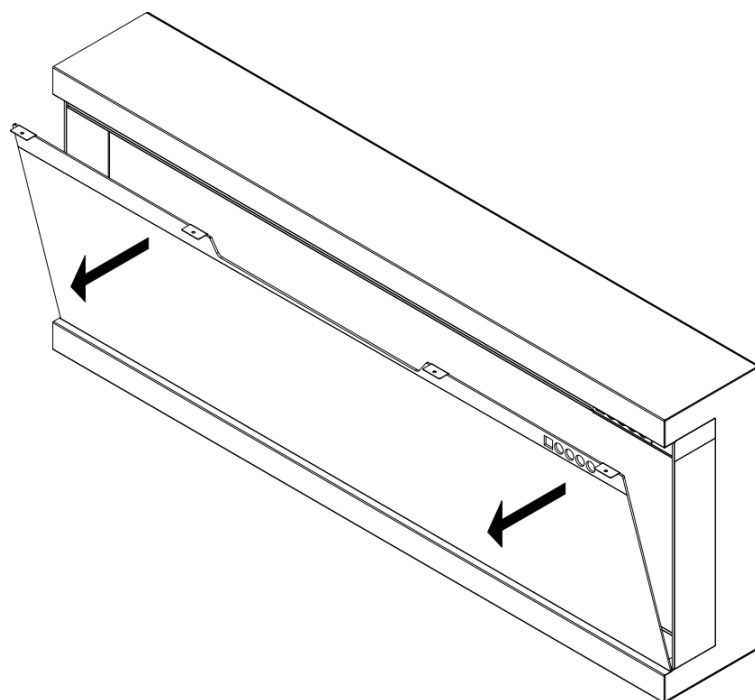
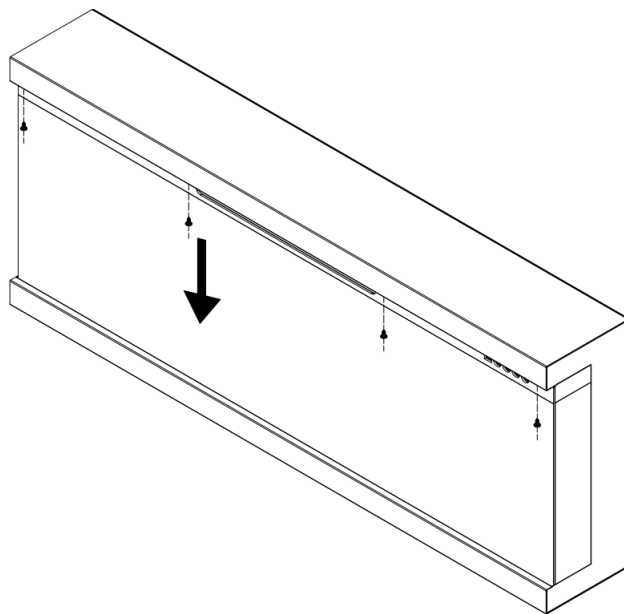
Ostrzeżenie

W PRZYPADKU UŻYCIA FARBY LUB LAKIERU DO WYKOŃCZENIA KOMINKA, FARBA LUB LAKIER MUSZĄ BYĆ ODPORNE NA WYSOKĄ TEMPERATURĘ, ABY ZAPOBIEC



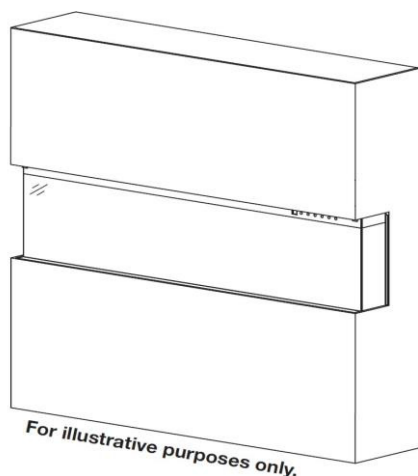
Montaż/demontaż szyby przedniej

- Wykręć wszystkie śruby z górnej części szyby.
- Przechyl szybę przednią do przodu i poproś dwie osoby o jej wyjęcie. Umieść przednią szybę skierowaną w dół na miękkiej, nieściernej powierzchni.
- Wykonaj czynności w odwrotnej kolejności, aby ponownie zamontować szybę przednią.



Przegląd montażu wpuszczanego w ścianę

Urządzenie umożliwia trzy różne konfiguracje instalacji: trójstronną, dwustronną i jednostronną.

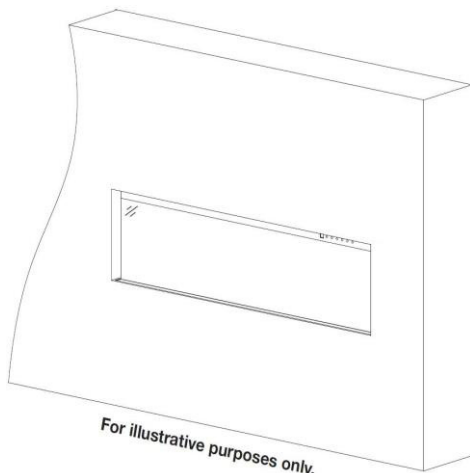
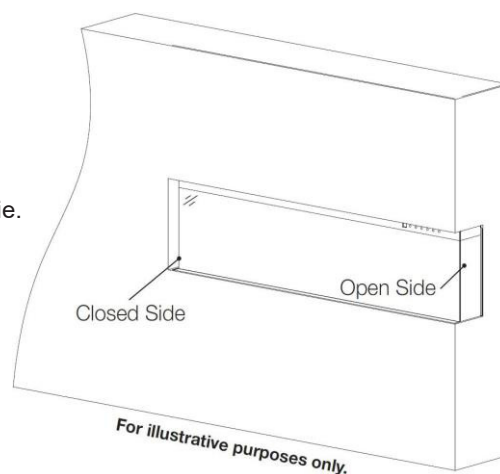


Instalacja trójstronna

- Szyba widoczna z przodu, po lewej i prawej stronie.
- Urządzenie jest całkowicie wpuszczone w ścianę i otwarte po obu stronach.

Instalacja dwustronna

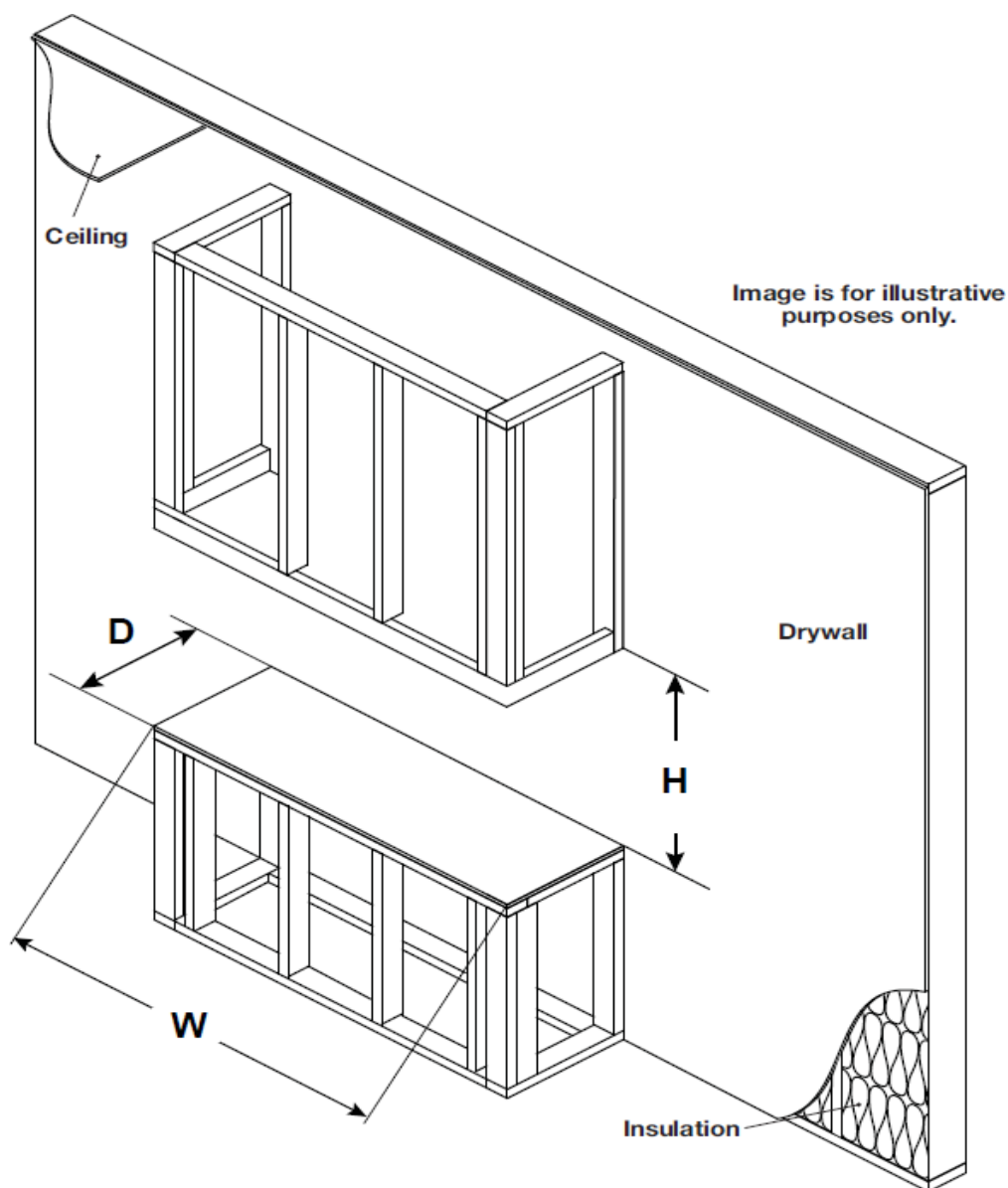
- Szyba jest widoczna z przodu oraz po lewej i prawej stronie.
- Urządzenie jest całkowicie wpuszczone w ścianę, jedna strona jest otwarta.



Instalacja z przodu

- Szkło jest widoczne TYLKO z przodu.
- Urządzenie jest całkowicie wpuszczone w ścianę.

Instalacja / konstrukcja skorupy



Numer modelu	W	D	H
BEF-42BI-3SV04A	42,08" [1069 mm]	7,72" [196 mm]	14,17" [360 mm]
BEF-50BI-3SV04A	50,08" [1272 mm]	7,72" [196 mm]	14,17" [360 mm]
BEF-60BI-3SV04A	60,08" [1526 mm]	7,72" [196 mm]	14,17" [360 mm]
BEF-72BI-3SV04A	72,05" [1830 mm]	7,72" [196 mm]	14,17" [360 mm]

Uwaga:

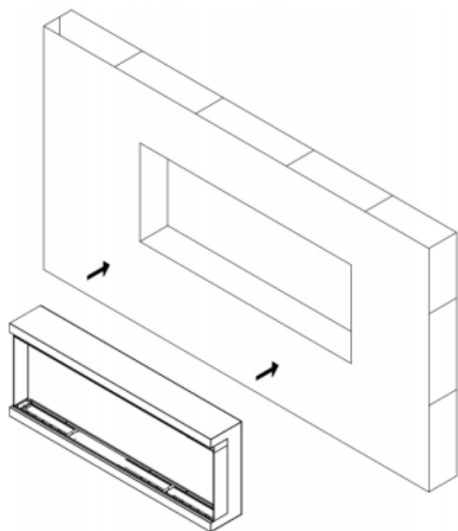
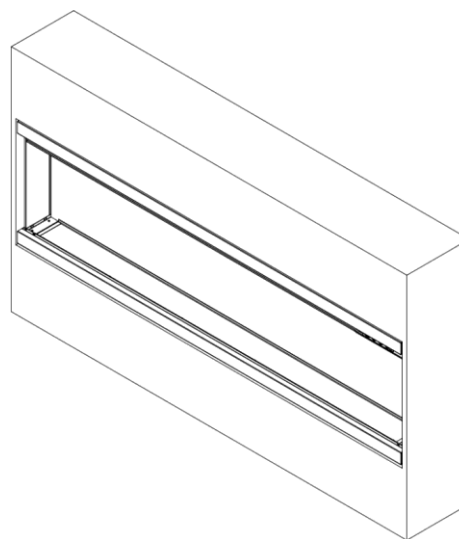
Urządzenie NIE jest nośne. Podczas konstruowania obudowy należy wziąć pod uwagę ciężar materiałów końcowych.

Upewnij się, że instalacja jest zgodna ze wszystkimi lokalnymi przepisami i wymogami budowlanymi.

Uwaga:

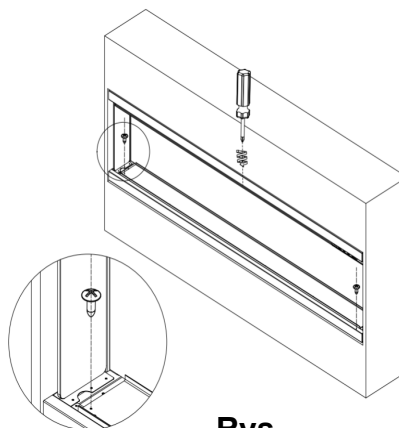
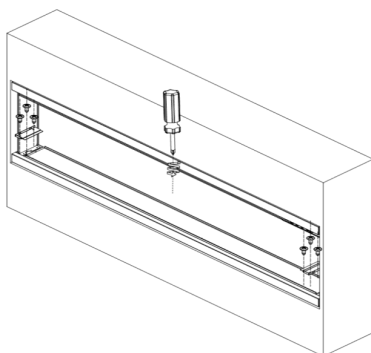
Jeśli kominek jest całkowicie wpuszczony w ścianę, należy przymocować kominek pod łóżem żarowym za pomocą dostarczonych krótkich wkrętów do drewna (B). Patrz ilustracja poniżej.

Wszystkie opcje wyświetlania (jednostronne, dwustronne [lewe lub prawe] i trójstronne) wykorzystują te same wymiary ramki.

Krok 1: Umieść urządzenie w ścianie. (Rys. A, Rys. B)**Rys. A****Rys. B**

Krok 2: Zdejmij plastikowe uchwyty pasków po lewej i prawej stronie. (Rys. C)

Krok 3: Przymocuj urządzenie za pomocą śrub, jak pokazano na ilustracji. (Rys. D)

Rys. C**Rys. D**

Instalacja naścienna

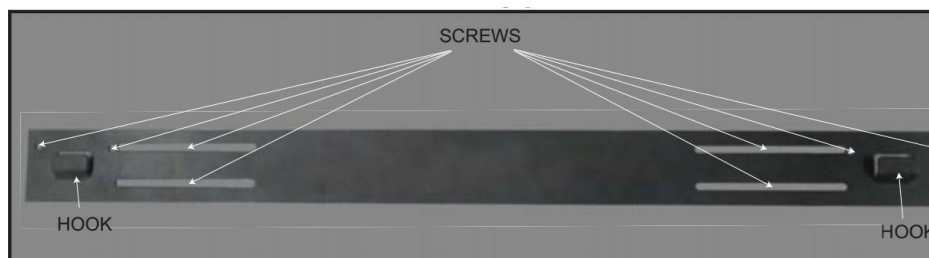
Ze względu na wiele różnych materiałów używanych do różnych ścian, zdecydowanie zalecamy skontaktowanie się z lokalnym budowniczym przed instalacją ściany.

Krok 1: Wybierz miejsce chronione przed wilgocią i oddalone o co najmniej 914 mm od łatwopalnych materiałów, takich jak zasłony, firanki, meble, pościel, papier itp.

Krok 2: Poproś dwie osoby o przytrzymanie urządzenia przy ścianie w celu ustalenia ostatecznej lokalizacji.

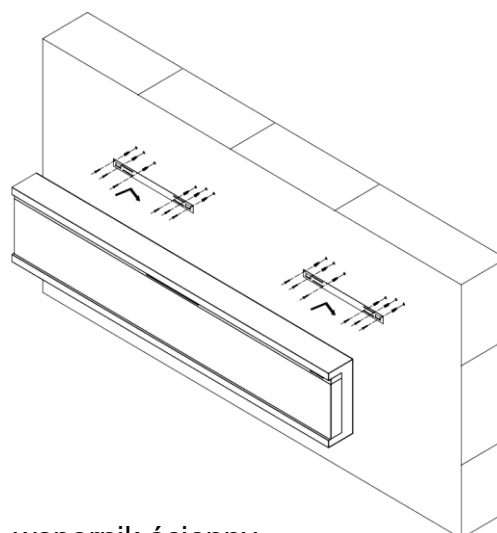
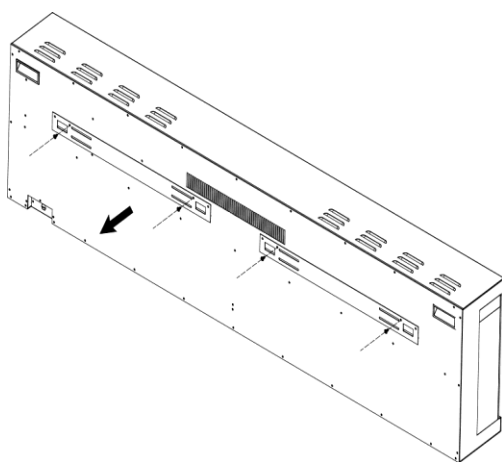
Krok 3: Umieść urządzenie ekranem w dół na miękkiej, nieściernej powierzchni. Zdejmij wspornik z tyłu urządzenia, odkręcając śruby. Patrz ilustracja poniżej.

Krok 4: Zaznacz pozycję i przymocuj wspornik do ściany za pomocą dostarczonych śrub. Wspornik **MUSI** być wypoziomowany z hakami skierowanymi do góry. **UWAGA:** Jeśli to możliwe, zdecydowanie zaleca się przykręcenie wspornika montażowego do kołków rozporowych. Jeśli nie można użyć kołków rozporowych, należy upewnić się, że wspornik jest przymocowany do ściany za pomocą dostarczonych plastikowych kołków i jest odpowiednio zabezpieczony.



Krok 5: Po zainstalowaniu wspornika ściennego, poproś dwie osoby o podniesienie urządzenia i włożenie dwóch haków wspornika do dwóch szczelin z tyłu urządzenia.

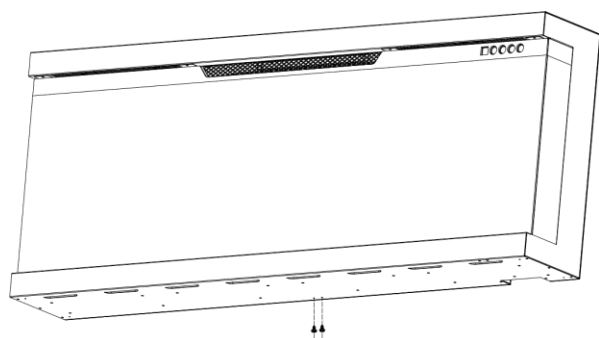
Krok 6: Sprawdź stabilność urządzenia i upewnij się, że uchwyt nie odłącza się od ściany.



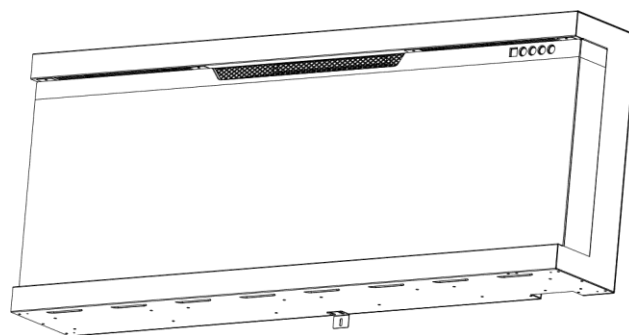
BEF-72BI-3SV04A Pokazano wspornik ścienny

" Instalacja metalowego wspornika w kształcie litery L

Krok 1: Wykręć srebrną śrubę znajdującą się na spodzie urządzenia (rys. A). Odłóż śrubę na bok.



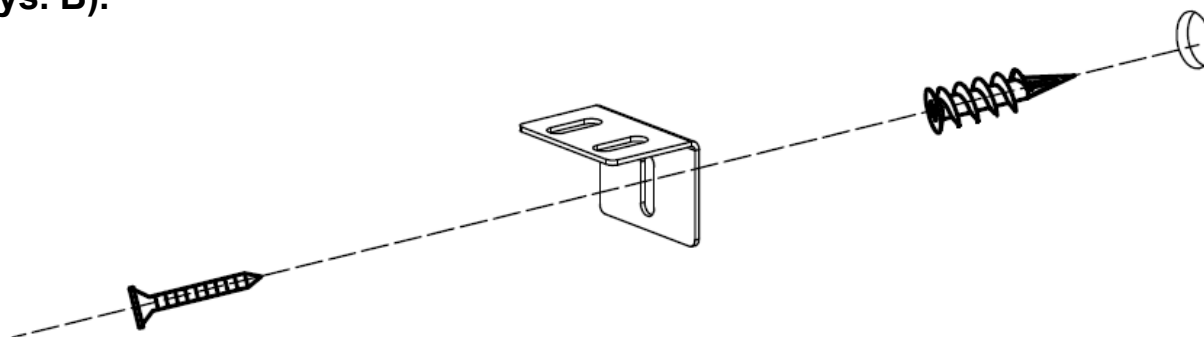
Rys. A



Rys. B

Krok 2: Przymocuj metalowy wspornik L (H) do spodu skrzynki kominowej za pomocą śruby wykręconej w kroku 1.

(Rys. B).

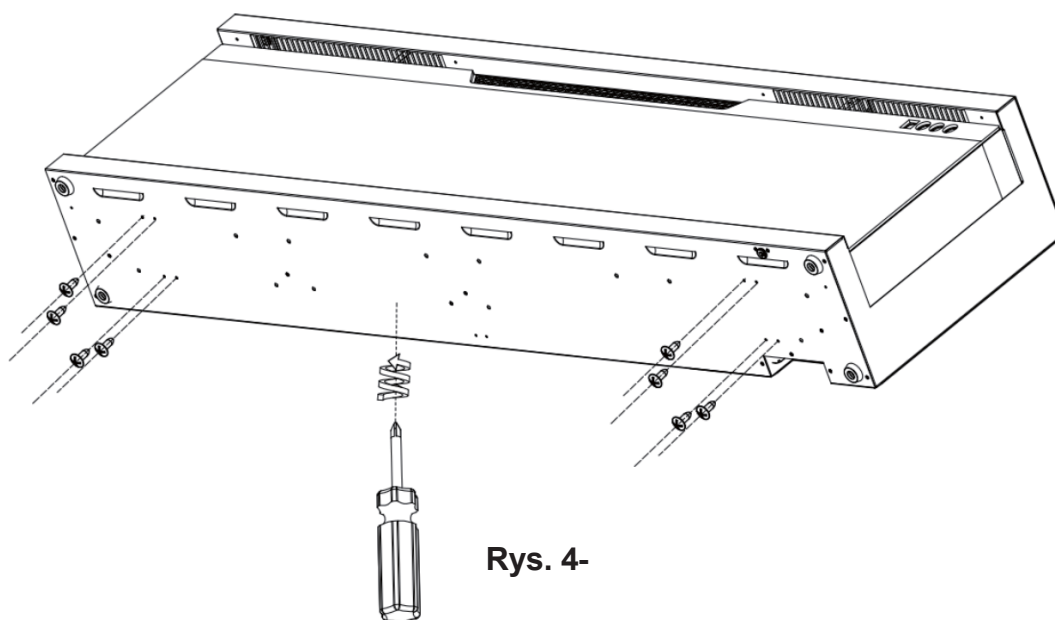


Rys. C

Krok 3: Zainstaluj plastikową kotwę ścienną (C) w płycie gipsowo-kartonowej. Włóż dłuższą śrubę (B) do otworu we wsporniku L, a następnie do kotwy ściennej, aby zapobiec odłączeniu się kominka od ściany (rys. C).

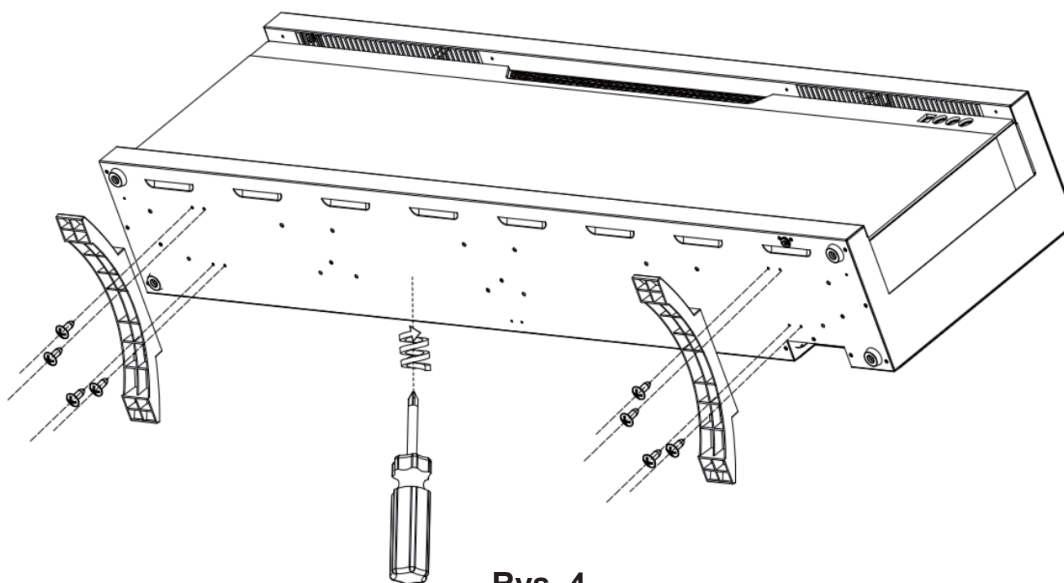
Montaż wspornika stopy

K. Wykręć wszystkie śruby z dolnej części urządzenia. (Rys. 4-1) Odłóż śruby na bok.



Rys. 4-

L. Przymocuj dwie nóżki (w zestawie) do spodu obudowy komina za pomocą wcześniej wykręconych śrub (**rys. 4-2**).



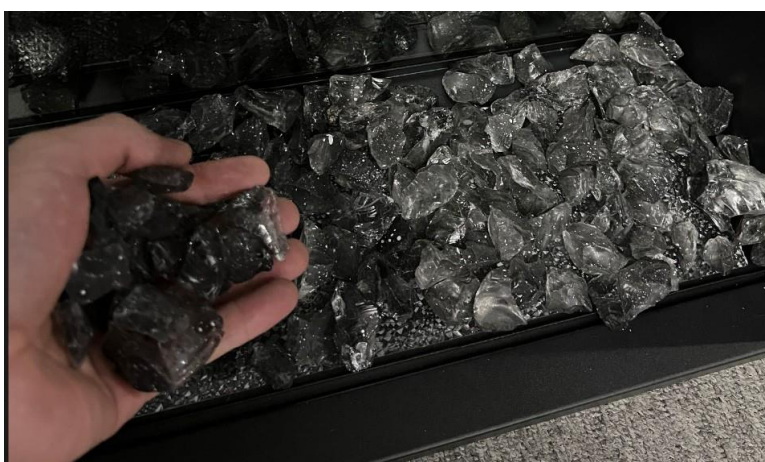
Rys. 4-

Instalacja kryształów i drewnianych dekoracji

UWAGA: Należy zainstalować świecące podłoże łóżka zgodnie z własnymi wymaganiami.

Krok 1: Przed zainstalowaniem żarzącego się medium należy zdjąć szklany front i zainstalować urządzenie w docelowym miejscu. (Instrukcje dotyczące demontażu szyby można znaleźć na stronie 5).

Krok 2: Ostrożnie umieść kryształki dymu (F) w dolnej tacy z przodu urządzenia, jak pokazano na rysunku. Nałóż równomierną warstwę z boku na bok (rys. A).



Rys. A

Krok 4: Ostrożnie umieść kłody (E) na kryształach (rys. B).

Krok 5: Wymień przednią szybę.



Rys. B

Działanie



Przed podłączeniem lub użyciem produktu należy przeczytać całą instrukcję obsługi, w tym wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar, poważne obrażenia ciała lub śmierć.

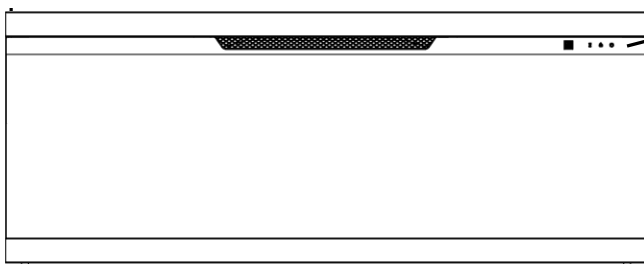
Zasilanie

Podłącz przewód zasilający do gniazda 220-240 V (patrz WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA na stronie 2). Upewnij się, że gniazdo działa prawidłowo, a wtyczka jest dobrze osadzona. Nigdy nie przekraczaj maksymalnego prądu znamionowego obwodu. Nie podłączaj innych urządzeń do tego samego obwodu.

Działanie

Tym kominkiem elektrycznym można sterować za pomocą PANELU STEROWANIA, zasilanego bateryjnie ZDALNEGO STEROWANIA lub aplikacji TUYA.

Przed uruchomieniem należy zapoznać się z WAŻNYMI INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA na stronie 2 i przestrzegać wszystkich ostrzeżeń.

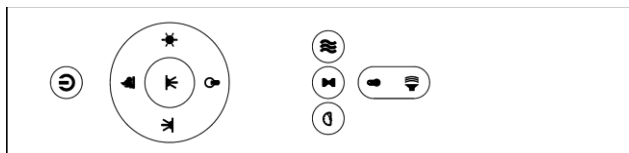


Panel sterowania

Obsługa dotykowego panelu sterowania

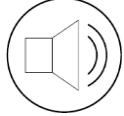
Przycisk	FUNKCJA	DZIAŁANIE I WSKAZANIA
 MOC	ON: Aktywuje funkcje panelu sterowania i pilota zdalnego sterowania. Włącza efekt płomienia. OFF: Wyłącza funkcje panelu sterowania i pilota zdalnego sterowania. Wyłącza efekt płomienia	11. Naciśnij 1 raz. Lampka wskaźnika zaświeci się. Zasilanie włączone. Wszystkie funkcje włączone. 12. Naciśnij ponownie. Efekt płomienia zostanie wyłączony. Urządzenie przełącza się w tryb gotowości. Wszystkie funkcje są wyłączone.
 KOLOR	Przycisk KOLOR: Zmienia kolor efektu płomienia. UWAGA: Efekt kolorystyczny pozostaje włączony do momentu wyłączenia przełącznika zasilania. Efekt kolorowego płomienia musi być włączony, aby można	11. Naciśnij 1 raz. Efekt koloru płomienia zmieni się. 12. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskaniażądanego ustawienia. Łącznie 15 kolorowych płomieni.

	było włączyć ogrzewanie.	
 Ogrzewanie	Przycisk ogrzewania: Włącza i wyłącza ogrzewanie. UWAGA: Ogrzewanie działa tylko wtedy, gdy efekt płomienia jest włączony. Jeśli efekt płomienia jest wyłączony, nie można włączyć ogrzewania. UWAGA: Przycisk ogrzewania można zablokować lub odblokować, naciskając go i przytrzymując przez 5 sekund.	26. Naciśnij 1 raz. Wyświetlacz zaświeci się. 27. Wentylator nawiewa chłodne powietrze przez 20 sekund. Grzałka o mocy 900 W włącza się i wydmuchuje ciepłe powietrze. 28. Naciśnij ponownie. Wyświetlacz zaświeci się. 29. Grzałka o mocy 1800 W włącza się i wydmuchuje gorące powietrze. 30. Naciśnij ponownieOgrzewanie wyłącza się. Wentylator wydmuchuje chłodne powietrze przez 30 sekund, aby umożliwić schłodzenie nagrzewnicy, a następnie wyłącza się.



Pilot zdalnego sterowania

Przycisk	FUNKCJA	DZIAŁANIE I WSKAZANIA																																							
 MOC	ON: Aktywuje funkcje panelu sterowania i pilota zdalnego sterowania. Włącza efekt płomienia. OFF: Wyłącza funkcje panelu sterowania i pilota zdalnego sterowania. Wyłącza efekt płomienia.	16. Naciśnij 1 raz. Lampka wskaźnika zaświeci się. Zasilanie włączone. Wszystkie funkcje włączone. 17. Naciśnij ponownie. Efekt płomienia zostanie wyłączony. Urządzenie przełącza się w tryb gotowości. Wszystkie funkcje są wyłączone.																																							
 TEMP	6. Naciśnij 1 raz: Wyświetlacz panelu dotykowego staje się aktywny. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskania żadanego ustawienia. Na wyświetlaczu pojawią się następujące ustawienia: <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table>	NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N	°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C	°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F	
NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	N																													
°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	C																													
°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	F																													
	18. UWAGA: Naciśnij przycisk przez 5 sekund, aby przełączyć między °C i °F.																																								
 TIMER	Przycisk TIMER: steruje ustawieniami timera w celu wyłączenia kominka o wybranej godzinie. Zakres ustawień wynosi od 0,5 godziny do 8 godzin.	11. Naciśnij 1 raz. Wskaźnik świetlny zaświeci się. Timer jest standardowo ustawiony na 0,5 godziny. 12. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskania żadanego ustawienia. Wskaźnik świetlny pokaże ustawienie.																																							
 prędkość	Przycisk prędkości płomienia: steruje prędkością płomienia. Dostępne są 3 ustawienia prędkości płomienia: 01 (wolno), 02 (średnio), 03 (szybko).	11. Naciśnij raz. Prędkość płomienia zmienia się. 12. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskania żadanego ustawienia. Ustawienie zostanie wyświetlone na wyświetlaczu. Ustawieniem domyślnym jest 02 (średnia prędkość).																																							
 KOLOR	Przycisk KOLOR: Zmienia kolor efektu płomienia. BEACATE: Efekt kolorowy pozostaje włączony do momentu wyłączenia wyłącznika sieciowego. Efekt kolorowego płomienia musi być włączony, aby można było włączyć ogrzewanie.	11. Naciśnij 1 raz. Efekt koloru płomienia zmieni się. 12. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskania żadanego ustawienia. Łącznie 15 kolorowych płomieni.																																							
 OGRZEW	Przycisk ogrzewania: Włącza i wyłącza ogrzewanie. UWAGA: Ogrzewanie działa tylko wtedy, gdy efekt płomienia jest włączony. Jeśli efekt płomienia jest wyłączony, nie można włączyć	16. Naciśnij 1 raz. Wyświetlacz zaświeci się. Wentylator nawiewa chłodne powietrze przez 20 sekund. Nagrzewnica 900 W włącza się i wydymuchuje ciepłe powietrze. 17. Naciśnij ponownie. Wyświetlacz																																							

 FLAME JASNOŚĆ	Przycisk "Jasność płomienia": Przyciemnia i rozjaśnia płomień.	11. Naciśnij raz. Jasność płomienia zostanie włączona. 12. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskaniażądanego ustawienia.
 NASTROJOWE ŚWIATŁO NA DOLE	Przycisk "Oświetlenie łóżka Ember": Włącza łóżko multimedialne i zmienia jego kolor. UWAGA: Ten kominek posiada funkcję pamięci podświetlenia żaru.	11. Naciśnij raz. Włączy się świecące łóżko. 12. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskaniażądanego ustawienia. Dostępnych jest łącznie 15 kolorów żaru.
 ŚWIATŁO OTOCZENIA JASNOŚĆ	Przycisk "EMBER BED BRIGHTNESS" (Jasność podświetlenia): Przyciemnia i rozjaśnia podłóże nośnika.	11. Naciśnij raz. Jasność zostanie włączona. 12. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskaniażądanego ustawienia. Dostępne są łącznie 4 poziomy jasności i 1 poziom pulsacji.
 TOP LIGHT	Przycisk DOWNLIGHT: Włącza podświetlenie LED i zmienia jego kolor. UWAGA: Ten kominek posiada funkcję pamięci downlightu.	11. Naciśnij raz. Downlight LED zostanie włączony. 12. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskaniażądanego ustawienia. Łącznie dostępnych jest 15 kolorów downlightów
 KNISTER	Przycisk dźwięku pęknięcia: Umożliwia cichy lub głośny dźwięk pęknięcia.	11. Naciśnij raz. Zostanie włączony dźwięk trzasku. 12. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskaniażądanego ustawienia. S2-S1-S0 (WYŁ.)-S3-S2-S1...

UWAGA

Po pierwszym włączeniu grzejnika może pojawić się delikatny zapach. Jest to normalne zjawisko i nie powinno się powtarzać, chyba że grzejnik nie będzie używany przez dłuższy czas.

UWAGA

Aby usprawnić działanie, należy skierować pilota zdalnego sterowania na przód kominka. NIE naciskaj przycisków zbyt szybko. Daj urządzeniu czas na zareagowanie na każde polecenie.

Kontrola limitu temperatury

Ten grzejnik jest wyposażony w ogranicznik temperatury. Jeśli grzejnik osiągnie zbyt wysoką temperaturę, wyłączy się automatycznie. Aby go zresetować:

1. wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka. Odczekać 5 minut.
2. Sprawdź, czy kominek nie ma zablokowanych otworów wentylacyjnych lub otworów zatkanых kurzem lub puchem. Jeśli tak jest, wyczyść otwory wentylacyjne za pomocą odkurzacza.
3. Podłącz kabel do gniazda i włącz urządzenie.
4. Jeśli problem nie ustąpi, zleć sprawdzenie gniazda i okablowania specjalście.

Informacje na temat baterii pilota zdalnego sterowania

- Pilot zdalnego sterowania wymaga dwóch baterii AAA. (Nie wchodzi w zakres dostawy)



NIGDY nie należy wrzucać baterii do ognia. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wybuchu. Baterie należy utylizować w lokalnym centrum utylizacji substancji niebezpiecznych

Pielęgnacja i konserwacja

Opieka



Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia pieca należy go ZAWSZE WYŁĄCZYĆ i wyjąć wtyczkę z gniazdka. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, pożaru lub obrażeń.



Nigdy nie zanurzać w wodzie ani nie spryskiwać wodą. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, pożaru lub obrażeń.

Metal:

- Wypoleruj miękką szmatką lekko zwilżoną produktem na bazie olejku cytrusowego.
- NIE używaj pasty do mosiądzu ani domowych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić metalowe panele.

Szkło:

- Użyj wysokiej jakości środka do czyszczenia szkła rozpylonego na szmatkę lub ręcznik. Dokładnie osusz powierzchnię ręcznikiem papierowym lub niestrzępiącą się szmatką.
- NIGDY nie używaj ściernych środków czyszczących, płynów w sprayu lub innych środków

czyszczących, które mogłyby porysować powierzchnię.

Szczeliny wentylacyjne

- Usunąć kurz i brud z obszaru ogrzewania i wentylacji za pomocą odkurzacza lub miotłki do kurzu.

Tworzywo sztuczne:

- Ostrożnie przetrzeć lekko wilgotną szmatką i łagodnym roztworem płynu do mycia naczyń i ciepłej wody.
- NIGDY nie używaj ściernych środków czyszczących, płynów w sprayu lub innych środków czyszczących, które mogłyby porysować powierzchnię.

Konserwacja



Ryzyko porażenia prądem! NIE otwierać żadnych pokryw! Wewnątrz nie ma żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika!



Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia pieca należy go ZAWSZE WYŁĄCZYĆ i wyjąć wtyczkę z gniazdka. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, pożaru lub obrażeń.

Części elektryczne i ruchome:

- Silniki wentylatorów są nasmarowane fabrycznie i nie wymagają smarowania.
- Komponenty elektryczne są zintegrowane z kominkiem i nie mogą być serwisowane przez użytkownika.

Przechowywanie:

- Nieużywany grzejnik należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.



OSTRZEŻENIE! Konsumentowi nie wolno przeprowadzać żadnych prac konserwacyjnych części wewnętrznych ani elektrycznych. Nie wolno przeprowadzać żadnych prac konserwacyjnych na całym urządzeniu.

Garlivo, Glow Fire i SpreeLux są markami firmy Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

EU Declaration of conformity/Konformitätserklärung

1. Product identification

Electric fireplace

Model: BEF-42BIF04A, BEF-50BIF04A, BEF-60BIF04A, BEF-72BIF04A, BEF-42WM03E, BEF-50WM03E, BEF60WM03E, BEF-72WM03E, BEF-42BI-3SV04A, BEF-50BI-3SV04A, BEF-60BI-3SV04A, BEF-72BI-3SV04A,

2. The manufacturer

Boge Technologie Co. Ltd., No.8 Shuanghu Road, Shuangfeng Town, Taicang City, Jiangsu Province, 215416, China.

The authorised representative:

Kaminlicht GmbH, Lilienthalstraße 10, 15344 Strausberg

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

4. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant union harmonisation legislation:

Directive 2014/35/EU – Low Voltage Directive

Directive 2014/30/EU – Electromagnetic Compatibility Directive

Directive 2011/65/EU – RoHS Directive, including amendments with directive EU 2015/863

5. References to the relevant harmonised standards used in relation to which conformity is declared:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15

EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01PAK

EK1 527-12-Rev.2

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013

6. Sign for and on behalf of the manufacturer by:

Place: Tai chang, China

Date: 9th May 2025

Name and Position: Poter Hu/VP

For and on behalf of
BOGE TECHNOLOGY CO., LTD.
勃格科技有限公司



Authorized Signature(s)

7. Sign for and on behalf the authorised representative by

Place: Strausberg

Date: 9th May 2025

Name and Position: M. Simon-Dahl/CEO

Kaminlicht GmbH
Lilienthalstraße 10
15344 Strausberg